

Tab-Ex 05 DZ2

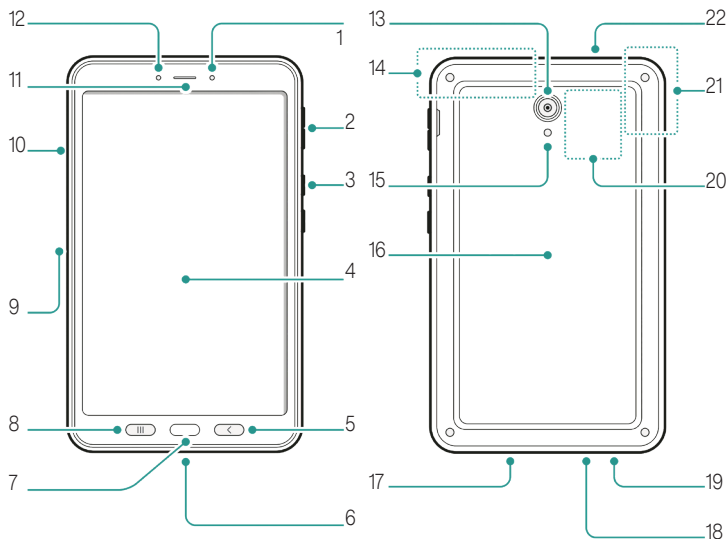
Quick Start Guide

Intrinsically safe tablet
for ATEX Zone 2/22 &
Division 2



Your automation, our passion.

 **PEPPERL+FUCHS**



Device layout

1. Front camera / 2. Volume button / 3. Side button / 4. Touchscreen / 5. Back button / 6. Multipurpose jack / 7. Home button / 8. Recent button / 9. Keyboard dock port / 10. WWAN/WiFi SIM card Memory tray / 11. Speaker / 12. Proximity/Light sensor / 13. Rear camera / 14. Main antenna (WWAN) / 15. Flash / 16. Ex-Battery Cover / 17. Microphone / 18. Headphone jack / 19. Speaker / 20. NFC antenna / 21. GPS antenna / 22. Microphone

Band and Mode		Output Power
EGSM900	33 dBm	33 dBm
DCS1800	30 dBm	30 dBm
WCDMA 900/2100	24 dBm	
LTE 1/3/7/8/20/28/38/40	23/68 dBm	24 dBm
WWAN 2.4 GHz	20 dBm	24 dBm
Bluetooth 2.4 GHz	20 dBm	
WWAN 5.1-5.7 GHz	23 dBm	24 dBm
WWAN 5.8 GHz	25 mW	24 dBm
NFC 13.56 MHz	42 dBuA/m at 10 m	24 dBm
n1/n3/n7/n8/n20/n28/n38/n40/n77/n78 (FR1)	23 dBm	24 dBm



(EN) Quick Start Guide Tab-Ex 05 DZ2.....	5
(DE) Kurzanleitung Tab-Ex 05 DZ2.....	9
(FR) Guide De Démarrage Rapide Tab-Ex 05 DZ2.....	14
(IT) Guida Rapida di Tab-Ex 05 DZ2.....	19
(ES) Guía de Inicio Rápido de Tab-Ex 05 DZ2.....	23
(PT) Guia de Início Rápido Tab-Ex 05 DZ2.....	27
(BG) Кратко Ръководство За Tab-Ex 05 DZ2.....	31
(DA) Startvejledning Tab-Ex 05 DZ2.....	36
(ET) Tab-Ex 05 DZ2 lühijuhend.....	40
(FI) Pikaopas Tab-Ex 05 DZ2.....	44
(GR) Οδηγός γρήγορης εκκίνησης Tab-Ex 05 DZ2.....	48
(IE) Treoir Mhear-Thús Tab-Ex 05 DZ2.....	53
(HR) Kratke Početne Upute Za Tab-Ex 05 DZ2.....	57
(LV) Īsā Pamācība Tab-Ex 05 DZ2.....	61
(LT) Greitojo Paleidimo Vadovas Tab-Ex 05 DZ2.....	65
(MT) Gwida Quick Start Tab-Ex 05 DZ2.....	69
(NL) Snelle Opstartgids Tab-Ex 05 DZ2.....	73
(PL) Krótka Instrukcja Obsługi Tab-Ex 05 DZ2.....	77
(RO) Ghid de Pornire Rapidă Tab-Ex 05 DZ2.....	81
(SV) Snabbstartguide Tab-Ex 05 DZ2.....	85
(SK) Stručný Návod Na Použitie Tab-Ex 05 DZ2.....	89
(SI) Hitri vodič Tab-Ex 05 DZ2.....	93
(CZ) Stručný Návod K Použití Tab-Ex 05 DZ2.....	97
(HU) Gyors Üzembe Helyezési Útmutató Tab-Ex 05 DZ2.....	101

Note:

The current Quick Start Guide, the Operating instructions and the User manual can be downloaded from the relevant product page at www.pepperl-fuchs.com, or alternatively they can be requested directly from the manufacturer.

Using the Tablet for the first time

Connect power supply for the first time and make sure battery is fully charged before disconnecting. We recommend a charging dock or docking station to charge the tablet. If you use a USB-C wall charger, please ensure it has at least 18W and follows USB-C standard. To turn the tablet on, press and hold the Side key.

Safety precautions

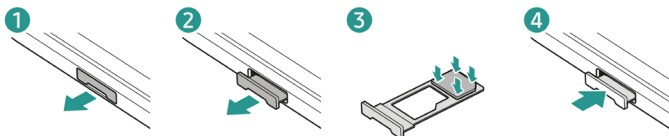
These Quick Start Guide contain information and safety regulations which are to be observed. Non-observance of this information and these instructions can have serious consequences and may violate regulations. Please read these safety instructions carefully before using the device for the first time! In the event of conflicting information the details specified in the Ex-safety manual shall take precedence. In case of any doubt (in the form of translation or printing errors) the English text shall be applied.



- Damaged Devices shall be removed from operation and sent to an authorized repair center for inspection.
- If the glass breaks, do not touch the glass parts of the device or attempt to remove the broken glass from the device. Stop using the device until the glass is replaced by qualified service personnel.
- Operate your device in a place where temperature is between -20°C and +55°C.
- Operation between -20°C to -10°C will result in limited performance.
- Wired USB connections and SIM/SD-Card replacement is only allowed in ordinary (non-hazardous) locations.
- The device may only be charged in a temperature range of -5°C to 55 °C.
- Charging and wired data-transfer via the USB-C interface is limited to a maximum U_m of 16V.
- It must be ensured that the power plug/supply used for charging is a non-shock hazard extra low voltage equipment e.g. SELV, PELV or ES1 as per IEC 62368-1 (former IEC 60950-1) or equivalent.
- Intrinsically safe accessory certified for use in hazardous locations must match with the entity parameter of the USB interface.
- Equipment for use in locations where it is unlikely that children will be present.

- Your device meets guidelines for exposure to radio waves (SAR, Specific Absorption Rate) when kept in a close distance to your body. By the head is 1.78 W/Kg (10 g) and worn on the body and by limbs is 1.95 W/Kg (10 g).

Inserting the SIM or USIM card



1/2. Pull out the tray gently from the tray slot.

3. Place the SIM or USIM card on the tray with the gold-coloured contacts facing downwards and gently press the SIM or USIM card into the tray to secure it.

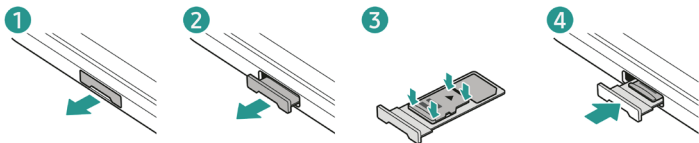
4. Insert the tray back into the tray slot.

Memory card (microSD card)

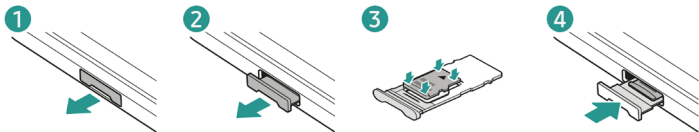
Installing a memory card

Your device's memory card capacity may vary from other models and some memory cards may not be compatible with your device depending on the memory card manufacturer and type. To view your device's maximum memory card capacity, refer to the Samsung website.

► WWAN:



► WiFi:

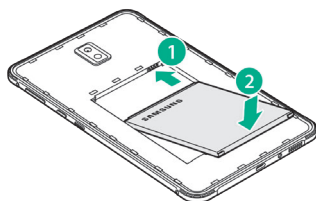
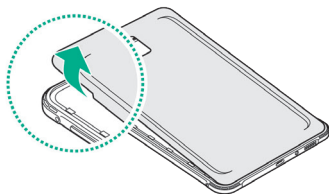


1/2 Pull out the tray gently from the tray slot.

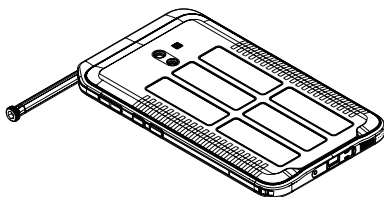
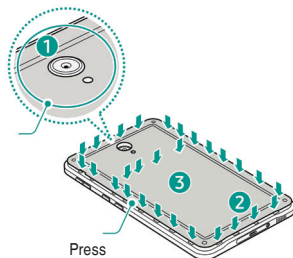
- 3 Place an SD card on the tray with the gold-coloured contacts facing downwards and gently press the SD card into the tray to secure it.
- 4 Insert the tray back into the tray slot.

Battery

Installing the battery



1. Remove the Ex-Battery Cover.
2. Insert the battery with the battery's gold-coloured contacts properly aligned with the device's contacts.
3. Replace the Ex-Battery Cover and the Ex-Protective Case.



Charging the battery

Charge the battery before using it for the first time or when it has been unused for extended periods. Use only Pepperl+Fuchs-approved charger and cable specifically designed for your device. Incompatible charger and cable can cause serious injuries or damage to your device.

Radiation Exposure Statement

 **Warning:** Your device meets guidelines for exposure to radio waves (SAR, Specific Absorption Rate) when kept in a close distance to your body.

SAR values for European countries:

The SAR values below are only for devices developed for use in European countries.

The SAR limit is 2.0 W/kg.

Maximum SAR for this model and conditions under which it was recorded:

Body-worn SAR: 0.900 W/kg

Head SAR: 0.527 W/kg

SAR values for USA:

The SAR values below are only for devices developed for use in USA.

The SAR limit is 1.6 W/kg.

Maximum SAR for this model and conditions under which it was recorded:

Body-worn SAR: 1.24 W/kg

Simultaneous Transmission: 1.59 W/kg

Band and mode

Please see table on page 3.



The use of WLAN band is restricted to 5.150 to 5.350 GHz and 5.945 to 6.425 GHz indoor use only. The restriction will be applied in all EU / UK member states.



The symbol of the crossed-out wheeled bin indicates that within the countries in the European Union, this product, and any enhancements marked with this symbol, can not be disposed as unsorted waste but must be taken to separate collection at their end-of-life.

<https://www.pepperl-fuchs.com/global/en/42217.htm>

Device layout (see illustration on page 2)

1. Front camera / 2. Volume button / 3. Side button / 4. Touchscreen / 5. Back button / 6. Multipurpose jack / 7. Home button / 8. Recent button / 9. Keyboard dock port / 10. WWAN/WiFi SIM card Memory tray / 11. Speaker / 12. Proximity/Light sensor / 13. Rear camera / 14. Main antenna (WWAN) / 15. Flash / 16. Ex-Battery Cover / 17. Microphone / 18. Headphone jack / 19. Speaker / 20. NFC antenna / 21. GPS antenna / 22. Microphone

Hinweis:

Die aktuelle Kurzanleitung, die Bedienungsanleitung und das Benutzerhandbuch können von der jeweiligen Produktseite unter www.pepperl-fuchs.com heruntergeladen oder direkt beim Hersteller angefordert werden.

Erstmalige Verwendung des Tablets

Schließen Sie das Tablet zum ersten Mal an das Stromnetz an und vergewissern Sie sich, dass der Akku vollständig geladen ist, bevor Sie die Verbindung trennen. Zum Aufladen des Tablets empfehlen wir eine Ladestation oder Dockingstation. Wenn Sie ein USB-C-Wandladegerät verwenden, stellen Sie bitte sicher, dass es mindestens 18 W hat und dem USB-C-Standard entspricht. Um das Tablet einzuschalten, halten Sie die Seitentaste gedrückt.

Sicherheitsvorkehrungen

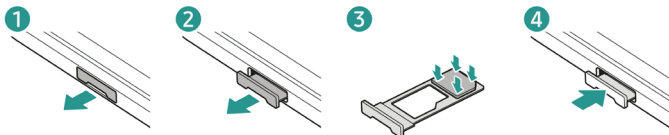
Diese Kurzanleitung enthält Informationen und Sicherheitsvorschriften, die zu beachten sind. Die Nichtbeachtung dieser Informationen und Anweisungen kann schwerwiegende Folgen haben und gegen Vorschriften verstoßen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise vor der ersten Benutzung des Gerätes sorgfältig durch! Bei widersprüchlichen Angaben haben die Angaben im Ex-Sicherheitshandbuch Vorrang. Im Zweifelsfall (bei Übersetzungs- oder Druckfehlern) ist der englische Text maßgebend.



- Beschädigte Geräte sind aus dem Betrieb zu nehmen und zur Überprüfung an ein autorisiertes Reparaturzentrum zu senden.
- Wenn das Glas bricht, berühren Sie nicht die Glasteile des Geräts und versuchen Sie nicht, das zerbrochene Glas aus dem Gerät zu entfernen. Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, bis das Glas von qualifiziertem Servicepersonal ausgetauscht wurde.
- Betreiben Sie Ihr Gerät an einem Ort, an dem die Temperatur zwischen -20°C und +55°C liegt.
- Der Betrieb zwischen -20°C und -10°C führt zu einer eingeschränkten Leistung.
- Kabelgebundene USB-Verbindungen und der Austausch von SIM-/SD-Karten sind nur an gewöhnlichen (nicht gefährlichen) Orten erlaubt.
- Das Gerät darf nur in einem Temperaturbereich von -5°C bis 45°C geladen werden.
- Das Laden und die kabelgebundene Datenübertragung über die USB-C-Schnittstelle ist auf einen maximalen Um von 16V begrenzt.
- Es muss sichergestellt werden, dass der zum Laden verwendete Netzstecker/die Stromversorgung ein nicht stoßgefährdetes Kleinspannungsgerät ist, z. B. SELV, PELV oder ES1 gemäß IEC 62368-1 (früher IEC 60950-1) oder gleichwertig.
- Eigensicheres Zubehör, das für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen zertifiziert ist, muss mit dem Entity-Parameter der USB-Schnittstelle übereinstimmen.

- Geräte zur Verwendung an Orten, an denen die Anwesenheit von Kindern unwahrscheinlich ist.
- Ihr Gerät erfüllt die Richtlinien für die Belastung durch Funkwellen (SAR, Spezifische Absorptionsrate), wenn es sich in geringer Entfernung zum Körper befindet. Am Kopf beträgt sie 1,78 W/Kg (10 g) und am Körper und an den Gliedmaßen getragen beträgt sie 1,95 W/Kg (10 g).

Einsetzen der SIM- oder USIM-Karte



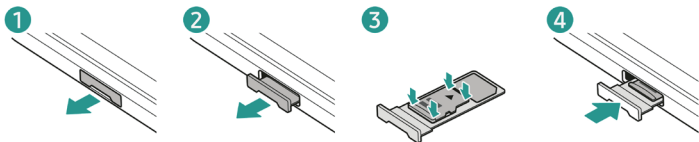
- 1/2. Ziehen Sie das Fach vorsichtig aus dem Einschub heraus.
3. Legen Sie die SIM- oder USIM-Karte mit den goldfarbenen Kontakten nach unten auf das Fach und drücken Sie die SIM- oder USIM-Karte vorsichtig in das Fach, um sie zu sichern.
4. Setzen Sie das Fach wieder in den Einschub ein.

Speicherkarte (microSD-Karte)

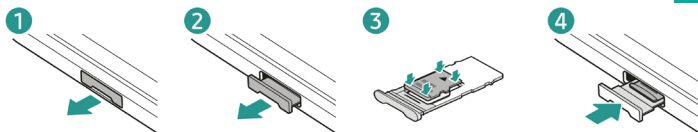
Einsetzen einer Speicherkarte

Die Speicherkartenkapazität Ihres Geräts kann sich von der anderer Modelle unterscheiden, und je nach Hersteller und Typ der Speicherkarte sind einige Speicherkarten möglicherweise nicht mit Ihrem Gerät kompatibel. Die maximale Speicherkartenkapazität Ihres Geräts finden Sie auf der Samsung-Website.

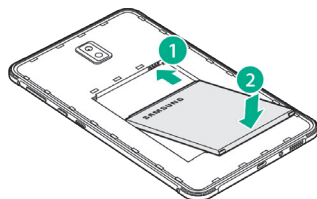
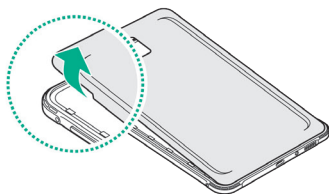
▶ WWAN:



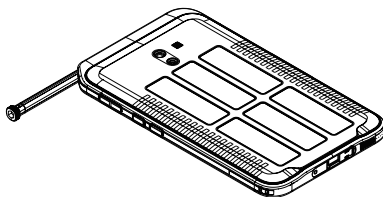
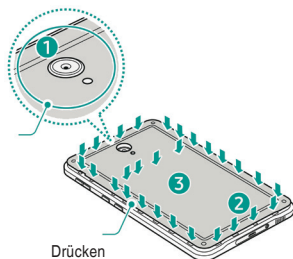
► WiFi:



1. Ziehen Sie das Fach vorsichtig aus dem Fachschlitz heraus.
2. Legen Sie eine SD-Karte mit den goldfarbenen Kontakten nach unten auf das Fach und drücken Sie die SD-Karte vorsichtig in das Fach, um sie zu sichern.
3. Setzen Sie das Fach wieder in das Fach ein.

Akku**Einsetzen des Akkus**

1. Entfernen Sie die Abdeckung der Ex-Batterie.
2. Legen Sie den Akku so ein, dass die goldfarbenen Kontakte des Akkus richtig mit den Kontakten des Geräts ausgerichtet sind.
3. Bringen Sie die Ex-Batterieabdeckung und die Ex-Schutzhülle wieder an.



Aufladen des Akkus

Laden Sie den Akku auf, bevor Sie ihn zum ersten Mal verwenden oder wenn er längere Zeit nicht benutzt wurde. Verwenden Sie nur von Pepperl+Fuchs zugelassene Ladegeräte und Kabel, die speziell für Ihr Gerät entwickelt wurden. Inkompatible Ladegeräte und Kabel können zu schweren Verletzungen oder Schäden an Ihrem Gerät führen.

Hinweis zur Strahlungsexposition!

 **Warnung:** Ihr Gerät erfüllt die Richtlinien für die Belastung durch Funkwellen (SAR, Spezifische Absorptionsrate), wenn es sich in geringer Entfernung zu Ihrem Körper befindet.

SAR-Werte für europäische Länder:

Die nachstehenden SAR-Werte gelten nur für Geräte, die für die Verwendung in europäischen Ländern entwickelt wurden. Der SAR-Grenzwert beträgt 2,0 W/kg. Maximaler SAR-Wert für dieses Modell und Bedingungen, unter denen er aufgezzeichnet wurde:

Am Körper getragener SAR-Wert:	0,900 W/kg
Kopf-SAR:	0,527 W/kg

SAR-Werte für die USA:

Die folgenden SAR-Werte gelten nur für Geräte, die für die Verwendung in den USA entwickelt wurden. Der SAR-Grenzwert beträgt 1,6 W/kg:

Am Körper getragener SAR-Wert:	1,24 W/kg
Gleichzeitige Übertragung:	1,59 W/kg

Band und Modus

Siehe Tabelle auf Seite 3.



Die Nutzung des WLAN-Bandes ist auf die Frequenzen 5,150 bis 5,350 GHz und 5,945 bis 6,425 GHz im Innenbereich beschränkt. Die Beschränkung gilt in allen EU- / UK-Mitgliedstaaten.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern bedeutet, dass dieses Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Erweiterungen in den Ländern der Europäischen Union nicht als unsortierter Abfall entsorgt werden dürfen, sondern am Ende ihrer Lebensdauer einer getrennten Sammlung zugeführt werden müssen. <https://www.pepperl-fuchs.com/global/en/42217.htm>

Geräteaufbau (siehe Abbildung auf Seite 2)

1. Vordere Kamera / 2. Lautstärketaste / 3. seitliche Taste / 4. Touchscreen / 5. Rücktaste / 6. Mehrzweckbuchse / 7. Home-Taste / 8. Taste „Zuletzt verwendet“ / 9. Anschluss für das Tastaturdock / 10. WWAN/WiFi SIM-Karteneinschub / 11. Lautsprecher / 12. Näherungs-/Lichtsensoren / 13. Rückseitige Kamera / 14. Hauptantenne (WWAN) / 15. Blitzlicht / 16. Ex-Batterieabdeckung / 17. Mikrofon / 18. Kopfhörerbuchse / 19. Lautsprecher / 20. NFC-Antenne / 21. GPS-Antenne / 22. Mikrofon

Remarque:

Le guide de démarrage rapide, le mode d'emploi et le manuel de l'utilisateur actuels peuvent être téléchargés à partir de la page du produit concerné à l'adresse . peuvent être téléchargés à partir de la page du produit concerné à l'adresse www.pepperl-fuchs.com, ou peuvent être demandés directement au fabricant.

Première utilisation de la tablette

Branchez l'alimentation électrique pour la première fois et assurez-vous que la batterie est complètement chargée avant de la débrancher. Nous recommandons une station d'accueil ou un dock de charge pour charger la tablette. Si vous utilisez un chargeur mural USB-C, veillez à ce qu'il ait une puissance d'au moins 18 W et qu'il respecte la norme USB-C. Pour allumer la tablette, appuyez sur la touche latérale et maintenez-la enfoncée.

Précautions de sécurité

Ce guide de démarrage rapide contient des informations et des règles de sécurité qui doivent être respectées. Le non-respect de ces informations et de ces instructions peut avoir des conséquences graves et constituer une violation de la réglementation. Veuillez lire attentivement ces consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil pour la première fois ! En cas d'informations contradictoires, les détails spécifiés dans le manuel de sécurité Ex sont prioritaires. En cas de doute (erreurs de traduction ou d'impression), c'est le texte anglais qui fait foi.

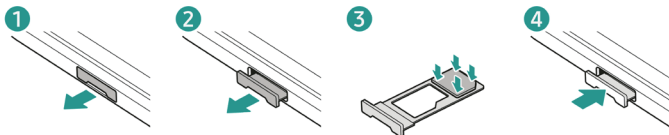


- Les appareils endommagés doivent être mis hors service et envoyés à un centre de réparation agréé pour inspection.
- Si le verre se brise, ne touchez pas les parties en verre de l'appareil et n'essayez pas de retirer le verre brisé de l'appareil. Cessez d'utiliser l'appareil jusqu'à ce que le verre soit remplacé par un technicien qualifié.
- Utilisez votre appareil dans un endroit où la température est comprise entre -20°C et +55°C.
- Une température comprise entre -20°C et -10°C limitera les performances de l'appareil.
- Les connexions USB filaires et le remplacement de la carte SIM/SD ne sont autorisés que dans des lieux ordinaires (non dangereux).
- L'appareil ne peut être rechargé que dans une plage de température comprise entre -5 °C et 55 °C.
- Le chargement et le transfert de données filaires via l'interface USB-C sont limités à une Um maximale de 16V.
- Il convient de s'assurer que la prise/alimentation électrique utilisée pour la charge est un équipement à très basse tension sans risque de choc, par exemple SELV, PELV ou

ES1 conformément à la norme CEI 62368-1 (ancienne norme CEI 60950-1) ou à une norme équivalente.

- Les accessoires à sécurité intrinsèque certifiés pour une utilisation dans des lieux dangereux doivent correspondre aux paramètres de l'entité de l'interface USB.
- Équipement destiné à être utilisé dans des lieux où la présence d'enfants est improbable.
- Votre appareil est conforme aux directives relatives à l'exposition aux ondes radioélectriques (DAS, débit d'absorption spécifique) lorsqu'il est conservé à l'intérieur d'une pièce. Au niveau de la tête, le DAS est de 1,78 W/Kg (10 g) et 1,95 W/Kg (10 g) lorsqu'il est porté sur le corps et les membres.

Insertion de la carte SIM ou USIM



1/2. Retirez doucement le plateau de la fente du plateau.

3. Placez la carte SIM ou USIM sur le plateau, les contacts dorés orientés vers le bas, et appuyez doucement sur la carte SIM ou USIM pour la fixer.

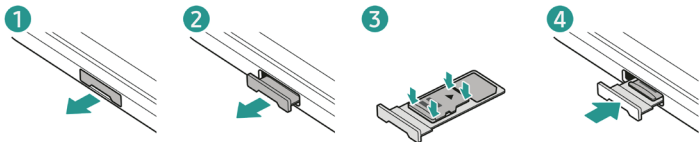
4. Réinsérez le plateau dans son logement.

Carte mémoire (carte microSD)

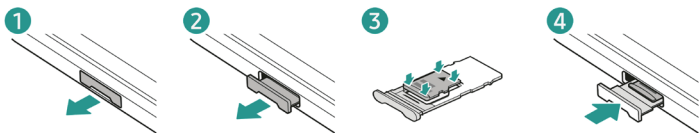
Installation d'une carte mémoire

La capacité de la carte mémoire de votre appareil peut varier par rapport à d'autres modèles et certaines cartes mémoire peuvent ne pas être compatibles avec votre appareil en fonction du fabricant et du type de carte mémoire. Pour connaître la capacité maximale de la carte mémoire de votre appareil, consultez le site Web de Samsung.

▶ WWAN:



► WiFi:



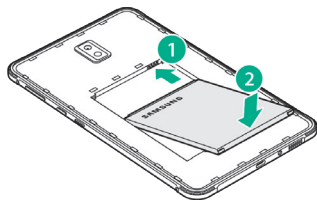
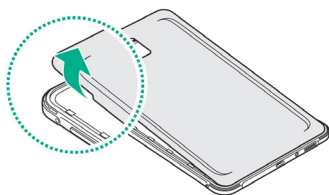
1/2 Sortez doucement le plateau de son logement.

3 Placez une carte SD sur le plateau, les contacts dorés orientés vers le bas, et appuyez doucement sur la carte SD pour la fixer.

4 Réinsérez le plateau dans son logement.

Battery

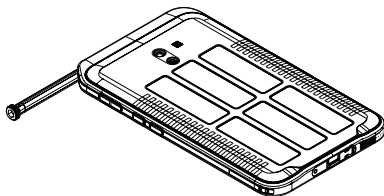
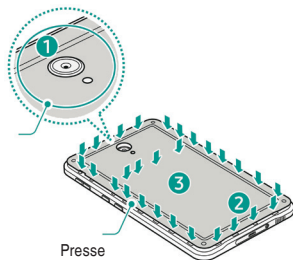
Installation de la batterie



1. Retirer le couvercle de la pile Ex.

2. Insérez la pile en veillant à ce que les contacts dorés de la pile soient correctement alignés sur les contacts de l'appareil.

3. Remettre en place le couvercle de l'ex-batterie et l'étui ex-protecteur.



Chargement de la batterie

Chargez la batterie avant de l'utiliser pour la première fois ou lorsqu'elle est restée inutilisée pendant de longues périodes. Utilisez uniquement le chargeur et le câble approuvés par Pepperl+Fuchs et spécifiquement conçus pour votre appareil. Un chargeur et un câble incompatibles peuvent entraîner des blessures graves ou endommager votre appareil.

Déclaration d'exposition aux radiations

 **Avertissement :** Votre appareil est conforme aux directives relatives à l'exposition aux ondes radio (DAS, débit d'absorption spécifique) lorsqu'il est placé à proximité de votre corps.

Valeurs SAR pour les pays européens :

Les valeurs DAS ci-dessous ne concernent que les appareils conçus pour être utilisés dans les pays européens. La limite du DAS est de 2,0 W/kg.

DAS maximum pour ce modèle et conditions dans lesquelles il a été enregistré :

Porté sur le corps DAS : 0,900 W/kg

DAS tête : 0,527 W/kg

Valeurs de DAS pour les États-Unis :

Les valeurs de DAS ci-dessous ne concernent que les appareils conçus pour être utilisés aux États-Unis. La limite de DAS est de 1,6 W/kg.

DAS maximal pour ce modèle et conditions dans lesquelles il a été enregistré :

SAR pour les appareils portés sur le corps : 1,24 W/kg

Transmission simultanée : 1,59 W/kg

Bande et mode

Voir le tableau de la page 3.



L'utilisation de la bande WLAN est limitée à 5,150 à 5,350 GHz et 5,945 à 6,425 GHz en intérieur uniquement. Cette restriction sera appliquée dans tous les États membres de l'UE et du Royaume-Uni.



Le symbole de la poubelle barrée indique que dans les pays de l'Union européenne, ce produit et tous les compléments marqués de ce symbole ne peuvent pas être éliminés comme des déchets non triés, mais doivent faire l'objet d'une collecte sélective à la fin de leur vie. <https://www.pepperl-fuchs.com/global/en/42217.htm>

Disposition de l'appareil (voir illustration page 2)

1. Appareil photo avant / 2. Bouton de volume / 3. Bouton latéral / 4. Écran tactile / 5. Bouton arrière / 6. Prise polyvalente / 7. Bouton d'accueil / 8. Bouton récent / 9. Port pour la station d'accueil du clavier / 10. WWAN/WiFi Plateau de la carte SIM / 11. Haut-parleur / 12. Capteur de proximité/lumière / 13. Appareil photo arrière / 14. Antenne principale (WWAN) / 15. Flash / 16. Couvercle de la batterie Ex / 17. Microphone / 18. Prise casque / 19. Haut-parleur / 20. Antenne NFC / 21. Antenne GPS / 22. Microphone

Nota:

L'attuale Guida rapida, le Istruzioni per l'uso e il Manuale d'uso possono essere scaricati dalla pagina del prodotto corrispondente sul sito www.pepperl-fuchs.com, oppure possono essere richiesti direttamente al produttore.

Uso del tablet per la prima volta

Collegare l'alimentazione per la prima volta e assicurarsi che la batteria sia completamente carica prima di scollegarla. Si consiglia di utilizzare un dock di ricarica o una docking station per caricare il tablet. Se si utilizza un caricatore da parete USB-C, assicurarsi che abbia una potenza minima di 18 W e che sia conforme allo standard USB-C. Per accendere il tablet, tenere premuto il tasto laterale.

Precauzioni di sicurezza

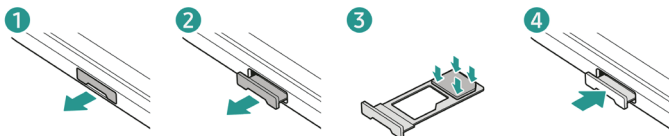
These Quick Start Guide contain information and safety regulations which are to be observed. Non-observance of this information and these instructions can have serious consequences and may violate regulations. Please read these safety instructions carefully before using the device for the first time! In the event of conflicting information the details specified in the Ex-safety manual shall take precedence. In case of any doubt (in the form of translation or printing errors) the English text shall be applied.



- I dispositivi danneggiati devono essere rimossi dal funzionamento e inviati a un centro di riparazione autorizzato per l'ispezione.
- Se il vetro si rompe, non toccare le parti in vetro del dispositivo e non cercare di rimuovere il vetro rotto dal dispositivo. Interrompere l'uso del dispositivo fino alla sostituzione del vetro da parte di personale di assistenza qualificato.
- Utilizzare il dispositivo in un luogo con temperatura compresa tra -20°C e +55°C.
- Il funzionamento tra -20°C e -10°C comporta prestazioni limitate.
- Le connessioni USB via cavo e la sostituzione della scheda SIM/SD sono consentite solo in luoghi ordinari (non pericolosi).
- Il dispositivo può essere caricato solo in un intervallo di temperatura compreso tra -5°C e 55°C. La ricarica e il trasferimento di dati via cavo tramite l'interfaccia USB-C sono limitati a un valore massimo di 16V.
- È necessario assicurarsi che la spina/alimentazione utilizzata per la ricarica sia un'apparecchiatura a bassissima tensione e non a rischio di shock, ad esempio SELV, PELV o ES1 come da IEC 62368-1 (ex IEC 60950-1) o equivalente.
- Gli accessori a sicurezza intrinseca certificati per l'uso in aree pericolose devono corrispondere al parametro di entità dell'interfaccia USB.
- Apparecchiatura da utilizzare in luoghi in cui è improbabile la presenza di bambini.

- Il dispositivo soddisfa le linee guida per l'esposizione alle onde radio (SAR, Specific Absorption Rate) se tenuto a distanza ravvicinata dal corpo. Se tenuto sulla testa è di 1,78 W/Kg (10 g) e se indossato sul corpo e sugli arti è di 1,95 W/Kg (10 g).

Inserimento della scheda SIM o USIM



1/2. Estrarre delicatamente il vassoio dall'apposito alloggiamento.

3. Posizionare la scheda SIM o USIM sul vassoio con i contatti dorati rivolti verso il basso e premere delicatamente la scheda SIM o USIM nel vassoio per fissarla.

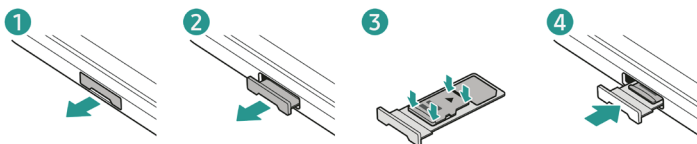
4. Inserire nuovamente il vassoio nell'apposito alloggiamento.

Scheda di memoria (scheda microSD)

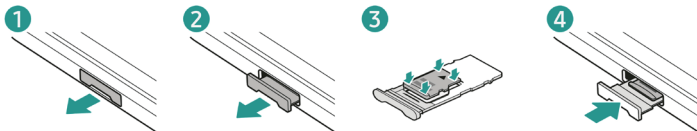
Installazione di una scheda di memoria

La capacità della scheda di memoria del dispositivo può variare rispetto ad altri modelli e alcune schede di memoria potrebbero non essere compatibili con il dispositivo a seconda del produttore e del tipo di scheda. Per visualizzare la capacità massima della scheda di memoria del dispositivo, consultare il sito Web di Samsung.

► WWAN:



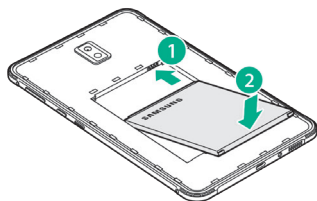
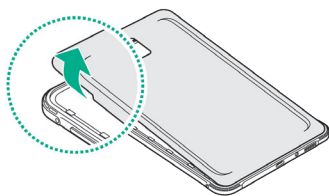
► WiFi:



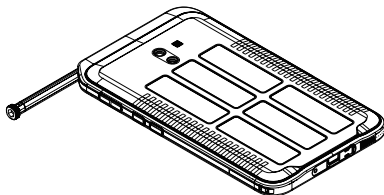
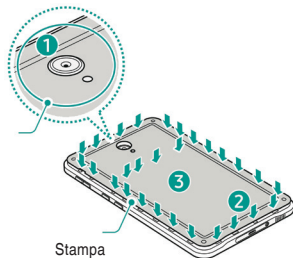
- 1/2 Estrarre delicatamente il vassoio dall'apposito alloggiamento.
- 3 Posizionare una scheda SD sul vassoio con i contatti dorati rivolti verso il basso e premere delicatamente la scheda SD nel vassoio per fissarla.
- 4 Inserire nuovamente il vassoio nell'apposito alloggiamento.

Batteria

Installazione della batteria



1. Rimuovere il coperchio della batteria.
2. Inserire la batteria con i contatti dorati allineati ai contatti del dispositivo.
3. Riposizionare il coperchio della batteria e la custodia protettiva Ex.



Carica della batteria

Caricare la batteria prima di utilizzarla per la prima volta o quando è rimasta inutilizzata per lunghi periodi. Utilizzare solo caricabatterie e cavi approvati da Pepperl+Fuchs e progettati specificamente per il dispositivo. Caricabatterie e cavi non compatibili possono causare gravi lesioni o danni al dispositivo.

Dichiarazione di esposizione alle radiazioni

⚠️ Avvertenza: Il dispositivo soddisfa le linee guida per l'esposizione alle onde radio (SAR, Specific Absorption Rate) se tenuto a breve distanza dal corpo.

Valori SAR per i Paesi europei:

I valori SAR riportati di seguito riguardano solo i dispositivi sviluppati per l'uso nei Paesi europei. Il limite SAR è di 2,0 W/kg.

SAR massimo per questo modello e condizioni in cui è stato registrato:

SAR sul corpo: 0,900 W/kg

SAR sulla testa: 0,527 W/kg

Valori SAR per gli USA:

I valori SAR riportati di seguito si riferiscono solo ai dispositivi sviluppati per l'uso negli USA. Il limite SAR è di 1,6 W/kg.

SAR massimo per questo modello e condizioni in cui è stato registrato:

SAR a contatto con il corpo: 1,24 W/kg

Trasmissione simultanea: 1,59 W/kg

Banda e modalità

Vedere la tabella a pagina 3.



L'uso della banda WLAN è limitato alle frequenze da 5,150 a 5,350 GHz e da 5,945 a 5,945 GHz solo per uso interno. La restrizione sarà applicata in tutti gli Stati membri dell'UE e del Regno Unito.



Il simbolo del bidone barrato indica che, nei Paesi dell'Unione Europea, questo prodotto e tutti i miglioramenti contrassegnati da questo simbolo non possono essere smaltiti come rifiuti indifferenziati, ma devono essere portati alla raccolta differenziata al termine del loro ciclo di vita. <https://www.pepperl-fuchs.com/global/en/42217.htm>

Layout del dispositivo (vedere l'illustrazione a pagina 2)

1. Fotocamera anteriore / 2. Tasto del volume / 3. Tasto laterale / 4. Touchscreen /
5. Tasto posteriore / 6. Jack multiuso / 7. Jack multiuso / 7. Tasto Home / 8. Tasto Recent
/ 9. Porta dock della tastiera / 10. 11. Altoparlante / 12. Sensore di prossimità/luminosità 13.
Fotocamera posteriore Fotocamera posteriore / 14. Antenna principale (WWAN) /
15. Flash / 16. Coperchio ex-batteria / 17. Microfono / 18. Jack per le cuffie /
19. Altoparlante / 20. Antenna NFC / 21. Antenna GPS / 22. Microfono

Nota:

La Guía de inicio rápido, las Instrucciones de uso y el Manual del usuario actuales pueden descargarse de la página del producto correspondiente en www.pepperl-fuchs.com, o bien pueden solicitarse directamente al fabricante.

Utilización de la tableta por primera vez

Conecte la fuente de alimentación por primera vez y asegúrese de que la batería está completamente cargada antes de desconectarla. Recomendamos una base de carga o docking station para cargar la tableta. Si utiliza un cargador de pared USB-C, asegúrese de que tiene al menos 18 W y sigue el estándar USB-C. Para encender la tableta, mantenga pulsada la tecla lateral.

Precauciones de seguridad

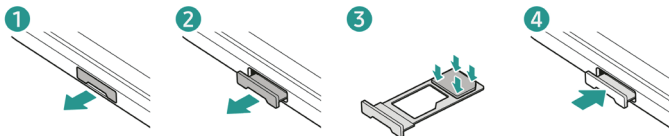
Esta Guía de inicio rápido contiene información y normas de seguridad que son deben observarse. La inobservancia de esta información y de estas instrucciones puede tener consecuencias graves e infringir la normativa. Lea atentamente estas instrucciones de seguridad antes de utilizar el aparato por primera vez. En caso de información contradictoria, prevalecerán los detalles especificados en el manual de seguridad Ex. En caso de duda (en forma de errores de traducción o impresión) se aplicará el texto en inglés.



- Los dispositivos dañados deben ponerse fuera de servicio y enviarse a un centro de reparación autorizado para su inspección.
- Si el cristal se rompe, no toque las partes de cristal del aparato ni intente retirar el cristal roto del aparato. Deje de utilizar el dispositivo hasta que el cristal sea sustituido por personal de servicio cualificado.
- Utilice el dispositivo en un lugar cuya temperatura esté comprendida entre -20°C y +55°C.
- El funcionamiento entre -20°C y -10°C limitará el rendimiento.
- Las conexiones USB por cable y la sustitución de tarjetas SIM/SD sólo están permitidas en lugares ordinarios (no peligrosos).
- El dispositivo sólo puede cargarse en un rango de temperatura de -5 °C a 55 °C.
- La carga y la transferencia de datos por cable a través de la interfaz USB-C están limitadas a un Um máximo de 16 V.
- Debe garantizarse que el enchufe/fuente de alimentación utilizado para la carga sea un equipo de tensión extrabaja sin riesgo de descarga, por ejemplo SELV, PELV o ES1 según IEC 62368-1 (antigua IEC 60950-1) o equivalente.
- El accesorio intrínsecamente seguro certificado para su uso en ubicaciones peligrosas debe coincidir con el parámetro de entidad de la interfaz USB.
- Equipo para uso en lugares donde es poco probable que haya niños.

- El dispositivo cumple las directrices de exposición a ondas de radio (SAR, Specific Absorption Rate) cuando se mantiene a una distancia cercana al cuerpo. Junto a la cabeza es de 1,78 W/Kg (10 g) y llevado sobre el cuerpo y junto a las extremidades es de 1,95 W/Kg (10 g).

Inserción de la tarjeta SIM o USIM



1/2. Extraiga suavemente la bandeja de la ranura de la bandeja.

3. Coloque la tarjeta SIM o USIM en la bandeja con los contactos dorados hacia abajo y presione suavemente la tarjeta SIM o USIM en la bandeja para fijarla.

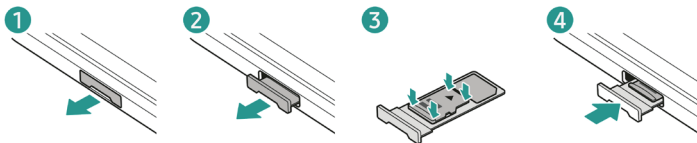
4. Vuelva a insertar la bandeja en su ranura.

Tarjeta de memoria (tarjeta microSD)

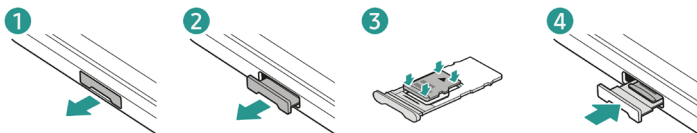
Instalación de una tarjeta de memoria

La capacidad de la tarjeta de memoria de su dispositivo puede variar con respecto a otros modelos y algunas tarjetas de memoria pueden no ser compatibles con su dispositivo dependiendo del fabricante y del tipo de tarjeta de memoria. Para ver la capacidad máxima de la tarjeta de memoria de su dispositivo, consulte el sitio web de Samsung.

► WWAN:



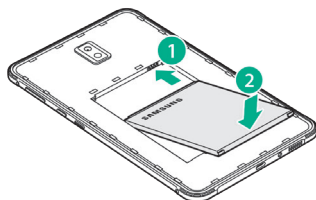
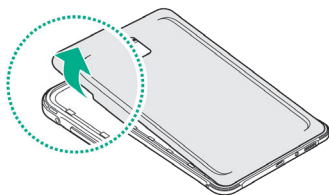
► WiFi:



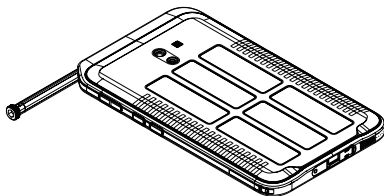
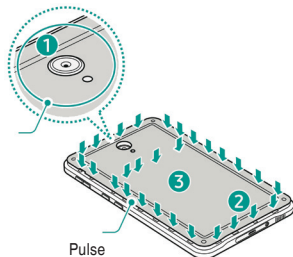
- 1/2 Extraiga con cuidado la bandeja de la ranura correspondiente.
- 3 Coloque una tarjeta SD en la bandeja con los contactos dorados hacia abajo y presione suavemente la tarjeta SD en la bandeja para fijarla.
- 4 Vuelva a insertar la bandeja en la ranura.

Batería

Instalación de la batería



1. Retire la tapa de la batería.
2. Inserte la batería con los contactos dorados de la batería correctamente alineados con los contactos del dispositivo.
3. Vuelva a colocar la tapa de la batería y la carcasa protectora.



Carga de la batería

Cargue la batería antes de utilizarla por primera vez o cuando lleve mucho tiempo sin usarla. Utilice únicamente un cargador y un cable aprobados por Pepperl+Fuchs y diseñados específicamente para su dispositivo. Los cargadores y cables incompatibles pueden causar lesiones graves o daños en el dispositivo.

Declaración de exposición a la radiación

⚠ Advertencia: Su dispositivo cumple las directrices de exposición a ondas de radio (SAR, Tasa de Absorción Específica) cuando se mantiene a una distancia cercana a su cuerpo.

Valores SAR para países europeos:

Los valores SAR que se indican a continuación corresponden únicamente a dispositivos desarrollados para su uso en países europeos. El límite SAR es de 2,0 W/kg. SAR máximo para este modelo y condiciones en las que se registró:

SAR en el cuerpo: 0,900 W/kg

SAR en la cabeza: 0,527 W/kg

Valores SAR para EE.UU:

Los valores SAR que se indican a continuación corresponden únicamente a dispositivos desarrollados para su uso en EE.UU. El límite SAR es de 1,6 W/kg. SAR máximo para este modelo y condiciones en las que se registró:

SAR corporal: 1,24 W/kg

Transmisión simultánea: 1,59 W/kg

Banda y modo

Consulte la tabla de la página 3.



El uso de la banda WLAN está restringido a 5,150 a 5,350 GHz y 5,945 a 6,425 GHz sólo en interiores. La restricción se aplicará en todos los estados miembros de la UE / Reino Unido.



El símbolo del contenedor con ruedas tachado indica que en los países de la Unión Europea, este producto, y cualquier mejora marcada con este símbolo, no puede eliminarse como residuo sin clasificar, sino que debe llevarse a recogida selectiva al final de su vida útil.

<https://www.pepperl-fuchs.com/global/en/42217.htm>

Disposición del dispositivo (consulte la ilustración de la página 2)

1. Botón de encendido/apagado / 2. Cámara frontal / 3. Botón de volumen / 3. Botón lateral / 4. Pantalla táctil / 5. Botón de retroceso / 6. Botón de encendido / 7. Botón de encendido / 8. Botón de encendido Toma multifunción / 7. 7. Botón Home / 8. 8. Botón Recientes / 9. Puerto para teclado / 10. Puerto para tarjeta SIM WWAN/WiFi 10. Bandeja de menús para tarjetas SIM WWAN/WiFi / 11. Altavoz / 12. Sensor de proximidad/luz / 13. Cámara trasera Cámara trasera / 14. Antena principal (WWAN) / 15. Flash / 16. Tapa de la batería / 17. Micrófono / 18. Toma de auriculares / 19. Altavoz / 20. Antena NFC / 21. Antena GPS / 22. Micrófono

Nota:

O Guia de Iniciação Rápida, as Instruções de Utilização e o Manual do Utilizador actuais podem ser descarregados a partir da página do produto relevante em www.pepperl-fuchs.com ou, em alternativa, podem ser solicitados diretamente ao fabricante.

Utilizar o Tablet pela primeira vez

Ligue a fonte de alimentação pela primeira vez e certifique-se de que a bateria está totalmente carregada antes de a desligar. Recomendamos uma base de carregamento ou uma estação de ancoragem para carregar o tablet. Se utilizar um carregador de parede USB-C, certifique-se de que tem pelo menos 18 W e segue a norma USB-C. Para ligar o tablet, prima sem soltar a tecla lateral.

Precauções de segurança

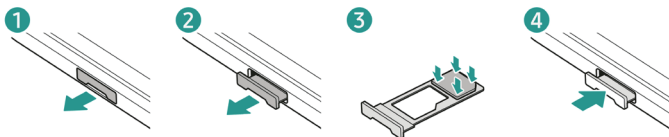
Este Guia de iniciação rápida contém informações e regulamentos de segurança que devem ser observadas. A não observância destas informações e instruções pode ter consequências graves e pode violar os regulamentos. Leia atentamente estas instruções de segurança antes de utilizar o aparelho pela primeira vez! Em caso de conflito de informações, prevalecem as indicações do manual de segurança Ex. Em caso de dúvida (sob a forma de erros de tradução ou de impressão), aplica-se o texto em inglês.



- Os dispositivos danificados devem ser retirados de funcionamento e enviados para um centro de reparação autorizado para inspeção.
- Se o vidro se partir, não toque nas partes de vidro do aparelho nem tente retirar o vidro partido do aparelho. Deixe de utilizar o dispositivo até que o vidro seja substituído por pessoal de assistência qualificado.
- Utilize o seu aparelho num local onde a temperatura esteja entre -20°C e +55°C.
- O funcionamento entre -20°C e -10°C resultará num desempenho limitado.
- As ligações USB com fios e a substituição do cartão SIM/SD só são permitidas em locais normais (não perigosos).
- O dispositivo só pode ser carregado num intervalo de temperatura de -5 °C a 55 °C.
- O carregamento e a transferência de dados com fios através da interface USB-C estão limitados a um máximo de 16V.
- Deve garantir-se que a ficha/fornecimento de energia utilizada(o) para o carregamento é um equipamento de extra baixa tensão sem risco de choque, por exemplo, SELV, PELV ou ES1, de acordo com a norma IEC 62368-1 (antiga IEC 60950-1) ou equivalente.
- O acessório intrinsecamente seguro certificado para utilização em locais perigosos deve corresponder ao parâmetro de entidade da interface USB.

- Equipamento para utilização em locais onde é pouco provável a presença de crianças.
- O seu dispositivo cumpre as diretrizes relativas à exposição a ondas de rádio (SAR, Specific Absorption Rate) quando mantido a uma distância próxima do corpo. Na cabeça é de 1,78 W/Kg (10 g) e usado no corpo e nos membros é de 1,95 W/Kg (10 g).

Inserir o cartão SIM ou USIM



1/2. Puxe o tabuleiro cuidadosamente para fora da ranhura do tabuleiro.

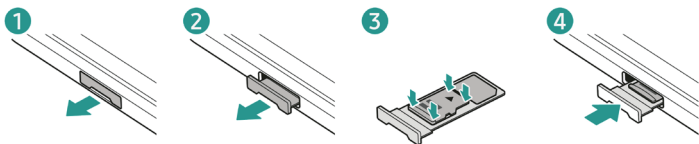
3. Coloque o cartão SIM ou USIM no tabuleiro com os contactos dourados virados para baixo e pressione suavemente o cartão SIM ou USIM no tabuleiro para o fixar.
4. Volte a inserir o tabuleiro na respectiva ranhura.

Cartão de memória (cartão microSD)

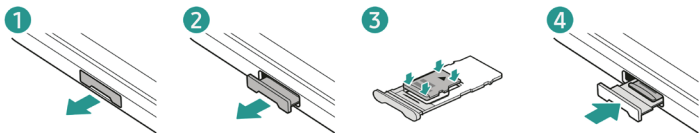
Instalar um cartão de memória

A capacidade do cartão de memória do seu dispositivo pode variar em relação a outros modelos e alguns cartões de memória podem não ser compatíveis com o seu dispositivo, dependendo do fabricante e do tipo de cartão de memória. Para ver a capacidade máxima do cartão de memória do seu dispositivo, consulte o site da Samsung.

► WWAN:



► WiFi:



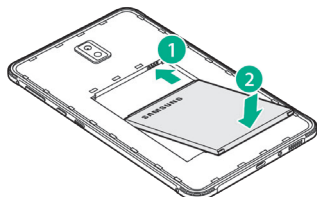
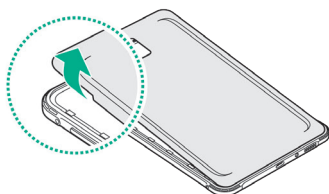
1/2 Puxe o tabuleiro cuidadosamente para fora da ranhura do tabuleiro.

3 Coloque um cartão SD no tabuleiro com os contactos dourados virados para baixo e pressione suavemente o cartão SD no tabuleiro para o fixar.

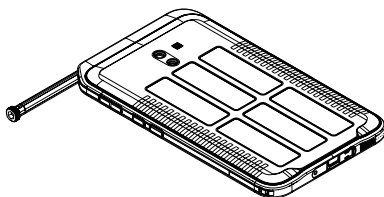
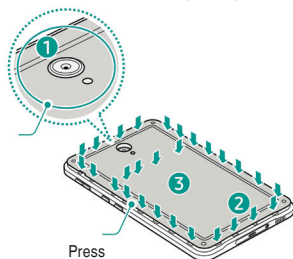
4 Volte a inserir o tabuleiro na respectiva ranhura.

Bateria

Instalar a bateria



1. Retire a tampa da ex-bateria.
2. Insira a bateria com os contactos dourados da bateria devidamente alinhados com os contactos do dispositivo.
3. Volte a colocar a tampa da pilha Ex e a capa de proteção Ex.



Carregar a bateria

Carregue a bateria antes de a utilizar pela primeira vez ou quando não tiver sido utilizada durante longos períodos de tempo. Utilize apenas o carregador e o cabo aprovados pela Pepperl+Fuchs, especificamente concebidos para o seu dispositivo. Um carregador e um cabo incompatíveis podem causar ferimentos graves ou danos no seu dispositivo.

Declaração de exposição a radiações

⚠️ Aviso: O seu dispositivo cumpre as diretrizes relativas à exposição a ondas de rádio (SAR, taxa de absorção específica) quando mantido a uma distância próxima do corpo.

Valores SAR para países europeus:

Os valores SAR abaixo indicados destinam-se apenas a dispositivos desenvolvidos para utilização em países europeus. O limite de SAR é de 2,0 W/kg. SAR máximo para este modelo e condições em que foi registado:

SAR no corpo: 0,900 W/kg

SAR de cabeça: 0,527 W/kg

Valores de SAR para os EUA:

Os valores de SAR abaixo indicados referem-se apenas a dispositivos desenvolvidos para utilização nos EUA. O limite de SAR é de 1,6 W/kg. SAR máxima para este modelo e condições em que foi registada:

SAR usado no corpo: 1,24 W/kg

Transmissão simultânea: 1,59 W/kg

Banda e modo

Ver tabela na página 3.



A utilização da banda WLAN está restringida a 5,150 a 5,350 GHz e 5,945 a 6,425 GHz, apenas para utilização em interiores. A restrição será aplicada em todos os estados membros da UE / Reino Unido.



O símbolo do caixote do lixo com rodas riscado indica que, nos países da União Europeia, este produto e quaisquer melhorias marcadas com este símbolo não podem ser eliminados como lixo indiferenciado, mas devem ser levados para recolha selectiva no fim da sua vida útil. <https://www.pepperl-fuchs.com/global/en/42217.htm>

Estrutura do aparelho (ver ilustração na página 2)

1. Câmara frontal / 2. Botão de volume / 3. Botão lateral / 4. Ecrã tátil / 5. Botão traseiro / 6. Tomada multifunções / 7. Botão Início / 8. Botão recente / 9. Porta de encaixe do teclado / 10. Tabuleiro para cartões SIM WWAN/WiFi / 11. Altifalante / 12. Sensor de proximidade/luz / 13. Câmara traseira / 14. Antena principal (WWAN) / 15. Flash / 16. Tampa da ex-bateria / 17. Microfone / 18. Tomada para auscultadores / 19. Altifalante / 20. Antena NFC / 21. Antena GPS / 22. Microfone

Забележка:

Настоящото ръководство за бърз старт, инструкциите за работа и ръководството за потребителя могат да бъдат изтеглени от страницата на съответния продукт на адрес www.pepperl-fuchs.com или могат да бъдат поискани директно от производителя.

Използване на таблета за първи път

Свържете захранването за първи път и се уверете, че батерията е напълно заредена, преди да я изключите. Препоръчваме ви да използвате док за зареждане или докинг станция за зареждане на таблета. Ако използвате USB-C стенно зарядно устройство, моля, уверете се, че то е с мощност поне 18 W и отговаря на стандарта USB-C. За да включите таблета, натиснете и задръжте страничния клавиш.

Мерки за безопасност

Това ръководство за бърз старт съдържа информация и разпоредби за безопасност, които трябва да се спазват. Неспазването на тази информация и на тези инструкции може да има сериозни последици и да наруши разпоредбите. Моля, прочетете внимателно тези инструкции за безопасност, преди да използвате устройството за първи път! В случай на противоречива информация с предимство са данните, посочени в ръководството за безопасност Ex. В случай на съмнение (под формата на превод или печатна грешка) се прилага текстът на английски език.

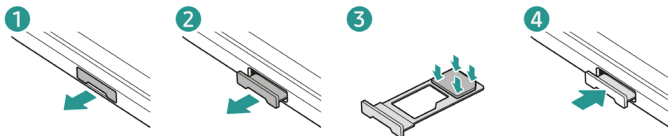


- Повредените устройства трябва да се изключат от експлоатация и да се изпратят в оторизиран център за ремонт за проверка.
- Ако стъклото се счупи, не докосвайте стъклените части на устройството и не се опитвайте да отстраните счупеното стъкло от устройството. Спрете да използвате устройството, докато стъклото не бъде сменено от квалифициран сервизен персонал.
- Работете с устройството на място, където температурата е между -20°C и +55°C.
- Работата на устройството при температура между -20°C и -10°C ще доведе до ограничена производителност.
- Кабелните USB връзки и подмяната на SIM/SD-картата са разрешени само на обикновени (неопасни) места.
- Устройството може да се зарежда само в температурен диапазон от -5°C до 55°C. Зареждането и жичният пренос на данни чрез интерфейса USB-C са ограничени до максимален U_m от 16V.
- Трябва да се гарантира, че щепселът/захранващият източник, използван за зареждане, е неопасно от удар допълнително нисковолтово оборудване,

например SELV, PELV или ES1 съгласно IEC 62368-1 (предишен IEC 60950-1) или еквивалентно.

- Искробезопасният аксесоар, сертифициран за използване във взривоопасни зони, трябва да съответства на параметъра на единицата на USB интерфейса.
- Оборудване за използване на места, на които е малко вероятно да присъстват деца.
- Вашето устройство отговаря на указанията за излагане на радиовълни (SAR, специфична степен на поглъщане), когато се държи на близко разстояние до тялото ви. До главата е 1,78 W/Kg (10 g), а носено на тялото и до крайниците е 1,95 W/Kg (10 g).

Поставяне на SIM или USIM картата



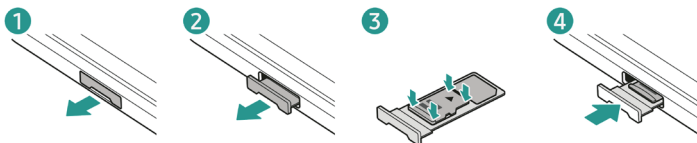
1/2. Внимателно издърпайте тавата от гнездото за тавата.

3. Поставете SIM или USIM картата върху таблата с контактите в златист цвят, обърнати надолу, и внимателно натиснете SIM или USIM картата в таблата, за да я закрепите.
4. Поставете тавата обратно в слота за тавата.

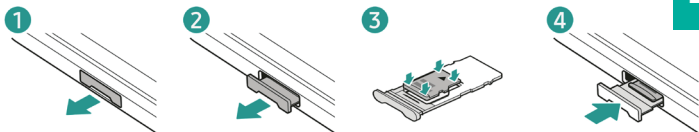
Карта с памет (microSD карта)

Инсталиране на карта с памет Капацитетът на картата с памет на вашето устройство може да се различава от този на други модели, а някои карти с памет може да не са съвместими с вашето устройство в зависимост от производителя и типа на картата с памет. За да видите максималния капацитет на картата с памет на вашето устройство, посетете уебсайта на Samsung.

► WWAN:



► WiFi:



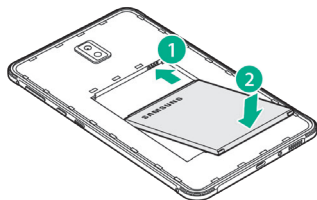
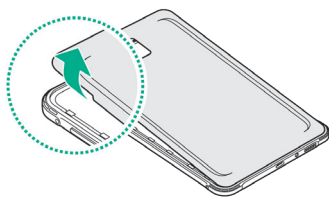
1/2 Внимателно издърпайте тавата от гнездото за тавата.

3 Поставете SD карта върху таблата с контактите в златист цвят, насочени надолу, и внимателно натиснете SD картата в таблата, за да я закрепите.

4 Поставете тавата обратно в слота за тавата.

Батерия

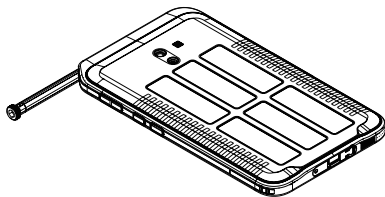
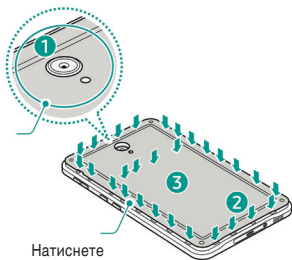
Инсталиране на батерията



1. Свалете капака на батерията.

2. Поставете батерията, като златисто оцветените контакти на батерията трябва да са правилно подравнени с контактите на устройството.

3. Поставете обратно капака на батерията и предпазния калъф.



Зареждане на батерията

Заредете батерията, преди да я използвате за първи път или когато не е била използвана продължително време. Използвайте само одобрени от Pepperl+Fuchs зарядно устройство и кабел, специално предназначени за вашето устройство. Несъвместимите зарядно устройство и кабел могат да причинят сериозни наранявания или повреда на вашето устройство.

Декларация за излагане на радиация



Предупреждение: Вашето устройство отговаря на указанията за излагане на радиовълни (SAR, Specific Absorption Rate), когато се държи на близко разстояние до тялото ви.

Стойности на SAR за европейските страни:

Стойностите на SAR, посочени по-долу, се отнасят само за устройства, разработени за употреба в европейските страни. Границата на SAR е 2,0 W/kg. Максимална стойност на SAR за този модел и условията, при които е записана:

SAR за носене върху тялото: 0,900 W/kg

SAR за главата: 0,527 W/kg

Стойности на SAR за САЩ:

Стойностите на SAR по-долу са само за устройства, разработени за използване в САЩ. Границата на SAR е 1,6 W/kg. Максимална стойност на SAR за този модел и условията, при които е записана:

SAR за носене върху тялото: 1,24 W/kg

Едновременно предаване: 1,59 W/kg

Диапазон и режим

Моля, вижте таблицата на страница 3.



Използването на честотната лента WLAN е ограничено до 5,150-5,350 GHz и 5,945-6,425 GHz само на закрито. Ограничението ще се прилага във всички държави-членки на ЕС/Великобритания.



Символът на зачеркнат контейнер на колелца показва, че в рамките на страните от Европейския съюз този продукт и всички подобрения, обозначени с този символ, не могат да бъдат изхвърляни като несортирани отпадъци, а трябва да бъдат предадени за разделно събиране в края на жизнения им цикъл. <https://www.pepperl-fuchs.com/global/en/42217.htm>

Разположение на устройството (вижте илюстрацията на страница 2)

1. Предна камера / 2. Бутон за регулиране на звука / 3. Страничен бутон / 4. Сензорен екран / 5. Заден бутон / 6. Многофункционален жак / 7. Бутон Начало / 8. Бутон „Последни“ / 9. Порт за докинг клавиатура / 10. WWAN/WiFi табла за SIM картата Memory / 11. високоговорител / 12. сензор за близост/ светлина / 13. Задна камера / 14. Основна антена (WWAN) / 15. Светкавица / 16. Капак на батерията / 17. Микрофон / 18. Жак за слушалки / 19. Високоговорител / 20. NFC антена / 21. GPS антена / 22. Микрофон

Vær opmærksom på:

Den aktuelle Quick Start Guide, betjeningsvejledningen og brugervejledningen kan downloades fra den relevante produktside på www.pepperl-fuchs.com, eller alternativt kan de rekvireres direkte fra producenten.

Brug af tabletten for første gang

Tilslut strømforsyningen første gang, og sørg for, at batteriet er fuldt opladet, før du afbryder forbindelsen. Vi anbefaler en opladningsdock eller dockingstation til at oplade tabletten. Hvis du bruger en USB-C-væglader, skal du sikre dig, at den har mindst 18 W og følger USB-C-standarden. For at tænde for tabletten skal du trykke på og holde sidetasten nede.

Sikkerhedsforanstaltninger

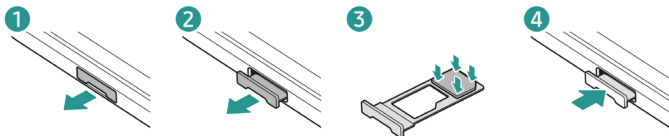
Denne Quick Start Guide indeholder oplysninger og sikkerhedsforskrifter, som skal overholdes. Manglende overholdelse af disse oplysninger og instruktioner kan få alvorlige konsekvenser og kan være en overtrædelse af lovgivningen. Læs disse sikkerhedsanvisninger omhyggeligt, før du bruger enheden første gang! I tilfælde af modstridende oplysninger har oplysningerne i Ex-sikkerhedsvejledningen forrang. I tvivlstilfælde (i form af oversættelses- eller trykfejl) er det den engelske tekst, der gælder.



- Beskadigede enheder skal tages ud af drift og sendes til et autoriseret reparationssenter til inspektion.
- Hvis glasset går i stykker, må du ikke røre ved enhedens glasdele eller forsøge at fjerne det knuste glas fra enheden. Stop med at bruge enheden, indtil glasset er blevet udskiftet af kvalificeret servicepersonale.
- Brug din enhed et sted, hvor temperaturen er mellem -20°C og +55°C.
- Drift mellem -20°C og -10°C vil resultere i begrænset ydeevne.
- Kablede USB-forbindelser og udskiftning af SIM/SD-kort er kun tilladt på almindelige (ikke-farlige) steder.
- Enheden må kun oplades i et temperaturområde på -5 °C til 55 °C.
- Opladning og kablet dataoverførsel via USB-C-grænsefladen er begrænset til en maksimal Um på 16V.
- Det skal sikres, at det strømstik/den strømforsyning, der bruges til opladning, er ekstra lavspændingsudstyr uden risiko for stød, f.eks. SELV, PELV eller ES1 i henhold til IEC 62368-1 (tidligere IEC 60950-1) eller tilsvarende.
- Egenskikket tilbehør, der er certificeret til brug på farlige steder, skal stemme overens med USB-interfacets enhedsparameter.
- Udstyr til brug på steder, hvor det er usandsynligt, at der vil være børn til stede.

- Din enhed opfylder retningslinjerne for eksponering for radiobølger (SAR, Specific Absorption Rate), når den opbevares i tæt afstand til din krop. Ved hovedet er det 1,78 W/Kg (10 g) og båret på kroppen og ved lemmerne er det 1,95 W/Kg (10 g).

Isætning af SIM- eller USIM-kort



1/2. Træk forsigtigt bakken ud af bakkeåbningen.

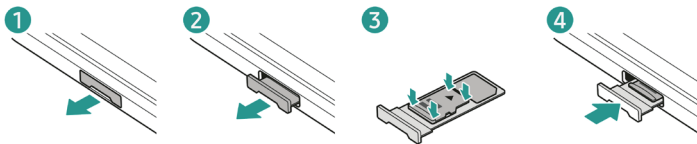
3. Placer SIM- eller USIM-kortet på bakken med de guldfarvede kontakter vendt nedad, og tryk forsigtigt SIM- eller USIM-kortet ind i bakken for at fastgøre det.
4. Sæt bakken tilbage i bakkeåbningen.

Hukommelseskort (microSD-kort)

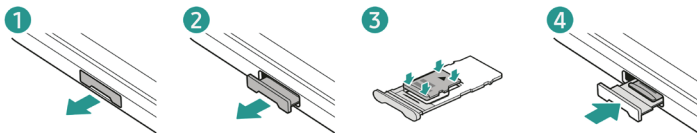
Installation af et hukommelseskort

Din enheds hukommelseskortkapacitet kan variere fra andre modeller, og nogle hukommelseskort er muligvis ikke kompatible med din enhed, afhængigt af hukommelseskortets producent og type. Se Samsungs hjemmeside for at se enhedens maksimale hukommelseskortkapacitet.

► WWAN:



► WiFi:



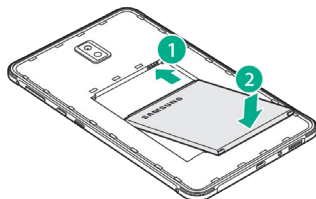
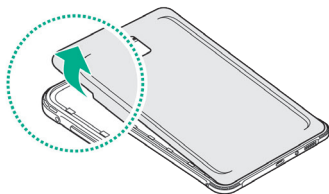
1/2 Træk forsigtigt bakken ud af bakkeåbningen.

3 Læg et SD-kort på bakken med de guldfarvede kontakter vendt nedad, og tryk forsigtigt SD-kortet ind i bakken for at fastgøre det.

4 Sæt bakken tilbage i bakkeåbningen.

Batteri

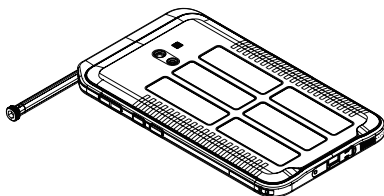
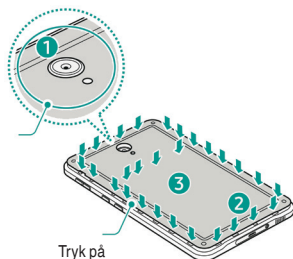
Installation af batteriet



1. Fjern dækslet til ex-batteriet.

2. Sæt batteriet i med batteriets guldfarvede kontakter korrekt på linje med enhedens kontakter.

3. Sæt Ex-Battery Cover og Ex-Protective Case på plads igen.



Opladning af batteriet

Oplad batteriet, før du bruger det første gang, eller når det ikke har været brugt i længere tid. Brug kun Pepperl+Fuchs-godkendte opladere og kabler, der er specielt designet til din enhed. Inkompatible opladere og kabler kan forårsage alvorlige kvæstelser eller skader på din enhed.

Erklæring om strålingseksponering

⚠ Advarsel: Din enhed opfylder retningslinjerne for eksponering for radiobølger

(SAR, Specific Absorption Rate), når den opbevares i tæt afstand til din krop.

SAR-værdier for europæiske lande:

SAR-værdierne nedenfor gælder kun for enheder, der er udviklet til brug i europæiske lande. SAR-grænsen er 2,0 W/kg.

Maksimal SAR for denne model og de forhold, hvorunder den blev registreret:

SAR på kroppen: 0,900 W/kg

Hoved-SAR: 0,527 W/kg

SAR-værdier for USA:

SAR-værdierne nedenfor gælder kun for enheder, der er udviklet til brug i USA.

SAR-grænsen er 1,6 W/kg.

Maksimal SAR for denne model og de forhold, hvorunder den blev registreret:

SAR på kroppen: 1,24 W/kg

Simultan transmission: 1,59 W/kg

Bånd og tilstand

Se venligst tabellen på side 3.



Brugen af WLAN-båndet er begrænset til 5,150 til 5,350 GHz og 5,945 til 6,425 GHz. kun til indendørs brug. Begrænsningen gælder i alle EU's / Storbritanniens medlemslande.



Symbolet med den overkrydsede skraldespand på hjul angiver, at dette produkt og eventuelle forbedringer, der er mærket med dette symbol, ikke kan bortskaffes som usorteret affald i EU-landene, men skal afleveres til separat indsamling, når de er udtjente. <https://www.pepperl-fuchs.com/global/en/42217.htm>

Enhedens layout (se illustration på side 2)

1. Frontkamera / 2. Lydstyrkeknop / 3. Sideknop / 4. Berøringsskærm / 5. Bagsideknop / 6. Stik til flere formål / 7. Hjem-knap / 8. Seneste-knap / 9. Port til tastaturdock / 10. WWAN/WiFi SIM-kort Memory tray / 11. Højttaler / 12. Nærheds-/lyssensor
13. Kamera på bagsiden / 14. Hovedantenne (WWAN) / 15. Blitz / 16. Ex-batteridæksel / 17. Mikrofon / 18. Stik til hovedtelefoner / 19. Højttaler / 20. NFC-antenne / 21. GPS-antenne / 22. Mikrofon

Märkus:

Praegune Kiirkäsiraamat, kasutusjuhend ja kasutusjuhend. saab alla laadida vastava toote leheküljelt www.pepperl-fuchs.com või alternatiivina saab neid taotleda otse tootjalt.

Tahvelarvuti esmakordne kasutamine

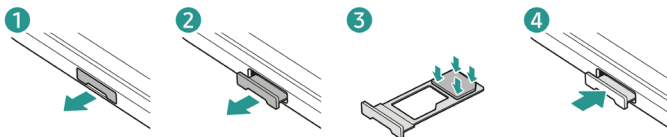
Ühendage esimest korda toiteallikas ja veenduge, et aku on enne lahtiühendamist täielikult laetud. Soovitame tahvelarvuti laadimiseks kasutada laadimisdokki või dokkimisjaama. Kui kasutate USB-C seinalaadijat, veenduge, et see on vähemalt 18 W võimsusega ja vastab USB-C standardile. Tahvelarvuti sisselülitamiseks vajutage ja hoidke all külgmist klahvi.

Ohutusabinõud

Käesolev kiirjuhend sisaldab teavet ja ohutusnõudeid, mis on tuleb järgida. Selle teabe ja käesolevate juhiste eiramine võib põhjustada tõsiseid tagajärgi ja rikkuda eeskirju. Enne seadme esmakordset kasutamist lugege need ohutusjuhised hoolikalt läbi! Vastuolulise teabe korral on esikohal Ex-ohutusjuhendis toodud üksikasjad. Kahtluse korral (tõlke- või trükkivigade tõttu) kohaldatakse ingliskeelset teksti.



- Kahjustatud seadmed tuleb kasutuselt kõrvaldada ja saata kontrollimiseks volitatud remondikeskusesse.
- Kui klaas puruneb, ärge puudutage seadme klaasosi ega üritage purunenud klaasi seadmest eemaldada. Lõpetage seadme kasutamine, kuni kvalifitseeritud teeninduspersonal on klaasi välja vahetanud.
- Kasutage seadet kohas, kus temperatuur jääb vahemikku -20°C kuni $+55^{\circ}\text{C}$.
- Töötamine vahemikus -20°C kuni -10°C toob kaasa piiratud töövõime.
- Juhtmega USB-ühendus ja SIM/SD-kaardi vahetus on lubatud ainult tavalistes (mitteohtlikes) kohtades.
- Seadet tohib laadida ainult temperatuurivahemikus -5°C kuni 55°C .
- Laadimine ja juhtmega andmeedastus USB-C-liidese kaudu on piiratud maksimaalse $U_m 16\text{ V}$ -ga.
- Tuleb tagada, et laadimiseks kasutatav toitepistik/toiteallikas on löögiohutu ekstra madalpinge seade, nt SELV, PELV või ES1 vastavalt standardile IEC 62368-1 (endine IEC 60950-1) või samaväärne.
- Ohtlikes kohtades kasutamiseks sertifitseeritud iseeneslikult ohutu tarvik peab vastama USB-liidese üksuse parameetritele.
- Seadmed kasutamiseks kohtades, kus laste viibimine on ebatõenäoline.
- Seade vastab raadiolainetega kokkupuute suunistele (SAR, Specific Absorption Rate), kui seda hoitakse kehale lähedal. Pea juures on $1,78\text{ W/Kg}$ (10 g) ja kehal ja jäsemete juures kandes on $1,95\text{ W/Kg}$ (10 g).



1/2. Tõmmake salv ettevaatlikult salvipesast välja.

3. Asetage SIM- või USIM-kaart salvele nii, et kuldseid kontakte on suunatud allapoole ja vajutage SIM- või USIM-kaart ettevaatlikult salve, et see kinnituda.

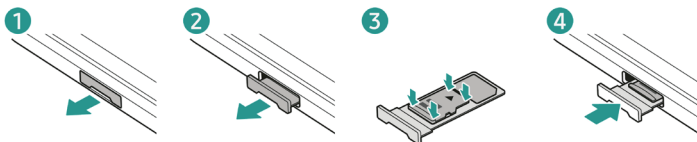
4. Asetage salv tagasi salve pesa.

Mälukaart (microSD-kaart)

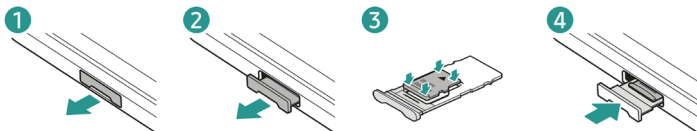
Mälukaardi paigaldamine

Teie seadme mälukaardi mahutavus võib erineda teistest mudelitest ning sõltuvalt mälukaardi tootjast ja tüübist ei pruugi mõned mälukaardid teie seadmega ühilduda. Oma seadme maksimaalse mälukaardi mahutavuse vaatamiseks vaadake Samsungi veebisaiti.

► WWAN:



► WiFi:



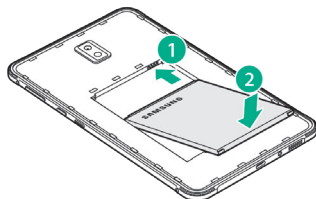
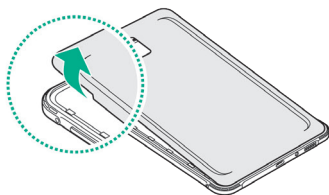
1/2 Tõmmake salv ettevaatlikult salvipesast välja.

3 Asetage SD-kaart salvele nii, et kuldseid kontakte on suunatud allapoole ja vajutage SD-kaart ettevaatlikult salve, et see kinnituda.

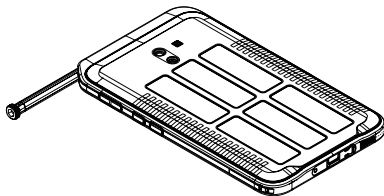
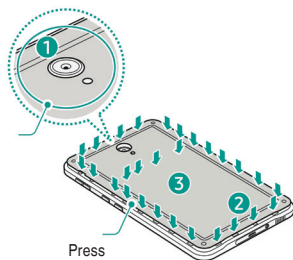
4 Asetage salv tagasi salve pesa.

Aku

Aku paigaldamine



1. Eemaldage endine akukate.
2. Sisestage aku nii, et aku kuldsed kontaktid on õigesti joondatud aku ja seadme kontaktidega.
3. Asetage tagasi Ex-akukate ja Ex-kaitsekate.



Aku laadimine

Laadige akut enne esmakordset kasutamist või kui see on olnud pikemat aega kasutamata. Kasutage ainult Pepperl+Fuchs'i poolt heaks kiidetud laadijat ja kaablit, mis on spetsiaalselt teie seadme jaoks mõeldud. Mittesobivad laadija ja kaabel võivad põhjustada tõsiseid vigastusi või kahjustada teie seadet.

Kiirguse kokkupuute avaldus

! Hoiatus: Teie seade vastab raadiolainetega kokkupuute suunistele (SAR, Specific Absorption Rate), kui seda hoitakse keha lähedal.

SAR-väärtused Euroopa riikide jaoks:

Allpool toodud SAR-väärtused on ainult Euroopa riikides kasutamiseks välja töötatud seadmete kohta. SAR-piirnorm on 2,0 W/kg.

Maksimaalne SAR selle mudeli puhul ja tingimused, milles see registreeriti:

Kehal kantav SAR: 0,900 W/kg.

Pea SAR: 0,527 W/kg

SAR-väärtused USAs:

SAR-väärtused on esitatud ainult USAs kasutamiseks välja töötatud seadmete puhul.

SAR-piirnorm on 1,6 W/kg.

Selle mudeli maksimaalne SAR-arv ja tingimused, milles see registreeriti:

Kehal kantav SAR: 1,24 W/kg.

Samaaegne edastamine: 1,59 W/kg.

Sagedusala ja režiim

Vt tabelit leheküljel 3.



WLAN-sagedusala kasutamine on piiratud sagedusaladega 5,150-5,350 GHz ja 5,945-6,425 GHz, ainult siseruumides kasutamiseks. Piirangut kohaldatakse kõikides ELi / Ühendkuningriigi liikmesriikides.



Välja kriipsutatud ratastega prügikasti sümbol näitab, et Euroopa Liidu riikides ei tohi seda toodet ja kõiki selle sümboliga tähistatud täiustusi kõrvaldada sorteerimata jäätmetena, vaid need tuleb nende kasutusaja lõppedes viia eraldi kogumisse. <https://www.pepperl-fuchs.com/global/en/42217.htm>.

Seadme paigutus (vt joonist leheküljel 2)

1. Eesmine kaamera / 2. Helitugevusnupp / 3. Külgmine nupp / 4. Puuteekraan / 5. Tagumine nupp / 6. Mitmeotstarbeline pesa / 7. Kodunupp / 8. Viimati kasutatud nupp / 9. Klaviatuuri dokkimisport / 10. WWAN/WiFi SIM-kaardi Menory salv / 11. Kõlar / 12. Lähedus/valgusandur / 13. Tagumine kaamera / 14. Põhiantenn (WWAN) / 15. Välklambi / 16. Väljaspool aku katet / 17. Mikrofon / 18. Kõrvaklappide pesa / 19. Kõlar / 20. NFC-antenn / 21. GPS-antenn / 22. Mikrofon

Huom:

Nykyinen pikaopas, käyttöohjeet ja käyttöohjeet.

voi ladata asianomaisen tuotteen sivulta osoitteesta www.pepperl-fuchs.com tai vaihtoehtoisesti ne voi pyytää suoraan valmistajalta.

Tabletin käyttäminen ensimmäistä kertaa

Kytke virtalähde ensimmäistä kertaa ja varmista, että akku on ladattu täyteen, ennen kuin katkaiset yhteyden. Suosittelemme lataustelakkaa tai telakointiasemaa tabletin lataamiseen.

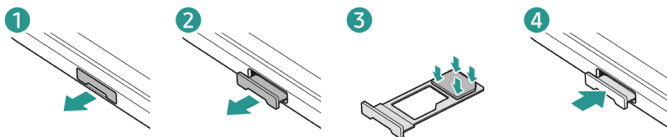
Jos käytät USB-C-seinälaturia, varmista, että sen teho on vähintään 18 W ja se noudattaa USB-C-standardia. Kytke tabletti päälle painamalla ja pitämällä alhaalla Side-näppäintä.

Turvatoimet

Nämä pikaoppaat sisältävät tietoja ja turvallisuusmääräyksiä, jotka ovat seuraavat on noudatettava. Näiden tietojen ja ohjeiden noudattamatta jättämisellä voi olla vakavia seurauksia, ja se voi rikkoa määräyksiä. Lue nämä turvallisuusohjeet huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa! Jos tiedot ovat ristiriitaisia, Ex-turvallisuusoppaassa annetut tiedot ovat etusijalla. Epäselvissä tapauksissa (käännös- tai painovirheiden muodossa) sovelletaan englanninkielistä tekstiä.



- Vaurioituneet laitteet on poistettava käytöstä ja lähetettävä valtuutettuun korjauskeskukseen tarkastettavaksi.
- Jos lasi rikkoutuu, älä koske laitteen lasiosiin äläkä yritä poistaa rikkoutunutta lasia laitteesta. Lopeta laitteen käyttö, kunnes pätevä huoltohenkilöstö on vaihtanut lasin.
- Käytä laitetta paikassa, jonka lämpötila on -20°C ja +55°C välillä.
- Toiminta välillä -20°C - -10°C johtaa rajoitettuun suorituskykyyn.
- Langalliset USB-liitännät ja SIM/SD-kortin vaihto on sallittu vain tavallisissa (vaarattomissa) paikoissa.
- Laitetta saa ladata vain lämpötila-alueella -5 °C - 55 °C.
- Lataus ja langallinen tiedonsiirto USB-C-liitännän kautta on rajoitettu enintään 16 V:n Um-arvoon.
- On varmistettava, että lataukseen käytettävä pistoke/virtalähde on IEC 62368-1:n (entinen IEC 60950-1) tai vastaavan standardin mukainen sähköpistoke, joka ei aiheuta iskuvaaraa, esim. SELV, PELV tai ES1.
- Räjähdysvaarallisissa tiloissa käytettäväksi sertifioidun luonnostaan vaarattoman lisävarusteen on vastattava USB-liitännän kokonaisuusparametria.
- Laite on tarkoitettu käytettäväksi paikoissa, joissa ei todennäköisesti ole lapsia.
- Laite täyttää radioaalloille altistumista koskevat ohjeet (SAR, Specific Absorption Rate), kun sitä pidetään lähellä kehoa. Pään kohdalla on 1,78 W/Kg (10 g) ja vartalon päällä ja raajojen kohdalla kannettuna on 1,95 W/Kg (10 g).



1/2. Vedä lokero varovasti ulos lokeroaukosta.

3 Aseta SIM- tai USIM-kortti lokeroon siten, että kullanväriset koskettimet ovat kohti alaspäin ja paina SIM- tai USIM-kortti varovasti lokeroon sen kiinnittämiseksi.

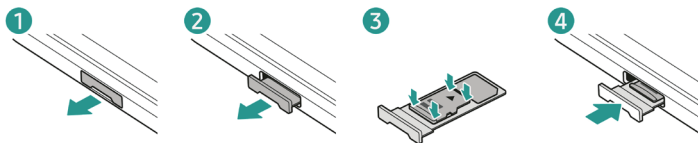
4. Työnnä lokero takaisin lokeropaikkaan.

Muistikortti (microSD-kortti)

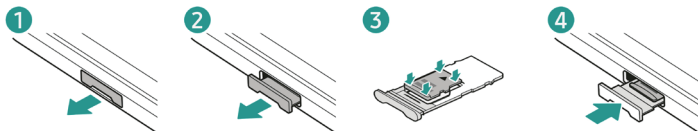
Muistikortin asentaminen

Laitteesi muistikorttikapasiteetti voi poiketa muista malleista, ja jotkin muistikortit eivät ehkä ole yhteensopivia laitteesi kanssa muistikortin valmistajasta ja tyypistä riippuen. Katso laitteesi suurin muistikorttikapasiteetti Samsungin verkkosivustolta.

► WWAN:



► WiFi:



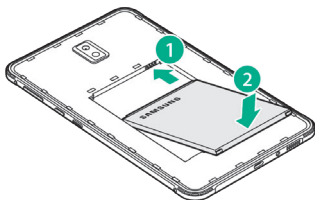
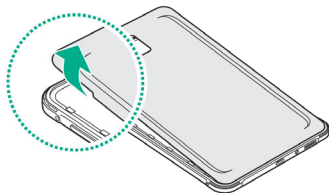
1/2 Vedä lokero varovasti ulos lokeroaukosta.

3 Aseta SD-kortti lokeroon siten, että kullanväriset koskettimet osoittavat alaspäin ja paina SD-kortti varovasti lokeroon sen kiinnittämiseksi.

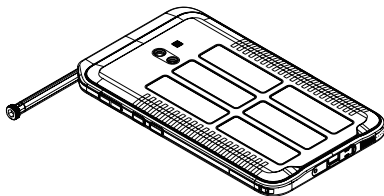
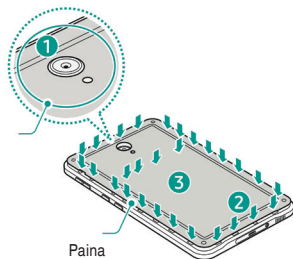
4 Työnnä lokero takaisin lokerosaumaan.

Akku

Akun asentaminen



1. Irrota entisen akun kansi.
2. Aseta akku paikalleen siten, että akun kullanväriset koskettimet ovat kunnolla linjassa laitteen koskettimien kanssa.
3. Aseta Ex-Battery Cover ja Ex-Protective Case takaisin paikoilleen.



Akun lataaminen

Lataa akku ennen ensimmäistä käyttökertaa tai kun se on ollut pitkään käyttämättömänä. Käytä vain Pepperl+Fuchs:n hyväksymää laturia ja kaapelia, jotka on suunniteltu erityisesti laitteellesi. Yhteensopimaton laturi ja kaapeli voivat aiheuttaa vakavia vammoja tai vaurioittaa laitettasi.

Säteilylle altistumista koskeva lausunto

⚠️ Varoitus: Laitteesi täyttää radioaalloille altistumista koskevat ohjeet. (SAR, Specific Absorption Rate), kun sitä pidetään lähellä kehoa.

SAR-arvot Euroopan maita varten:

Alla olevat SAR-arvot koskevat vain Euroopan maissa käytettäväksi kehitettyjä laitteita. SAR-raja on 2,0 W/kg.

Tämän mallin suurin SAR-arvo ja olosuhteet, joissa se on mitattu:

Kehossa kannettava SAR: 0,900 W/kg.

Pään SAR: 0,527 W/kg

SAR-arvot Yhdysvalloissa:

SAR-arvot koskevat vain Yhdysvalloissa käytettäväksi kehitettyjä laitteita.

SAR-raja on 1,6 W/kg.

Tämän mallin suurin SAR-arvo ja olosuhteet, joissa se mitattiin:

SAR: 1,24 W/kg.

Samanaikainen lähetys: 1,59 W/kg.

Kaista ja tila

Katso taulukko sivulla 3.



WLAN-kaistan käyttö on rajoitettu 5,150-5,350 GHz:n ja 5,945-6,425 GHz:n taajuusalueisiin vain sisäkäyttöön. Rajoitusta sovelletaan kaikissa EU:n / Yhdistyneen kuningaskunnan jäsenvaltioissa.



Ylivivatun pyörillä varustetun roskiksen symboli osoittaa, että Euroopan unionin maissa tätä tuotetta ja tällä symbolilla merkittyjä lisälaitteita ei saa hävittää lajittelemattomana jätteenä, vaan ne on vietävä erilliskeräykseen niiden käyttöiän päättyessä. <https://www.pepperl-fuchs.com/global/en/42217.htm>.

Laitteen asettelu (ks. kuva sivulla 2)

1. Etukamera / 2. Äänenvoimakkuuspainike / 3. Sivupainike / 4. Kosketusnäyttö /
5. Takapainike / 6. Monitoimiliitin / 7. Koti-painike / 8. Viimeisimmät-painike /
9. Näppäimistön telakointiportti / 10. WWAN/WiFi SIM-kortti Memory-lokero / 11. Kaiutin
- / 12. Lähestymis-/valoanturi / 13. Takakamera / 14. Pääantenni (WWAN) / 15. Salama / 16.
- Ex-akun suoja / 17. Mikrofoni / 18. Kuulokeliitäntä / 19. Kaiutin / 20. NFC-antenni /
21. GPS-antenni / 22. Mikrofoni

Σημείωση:

Ο τρέχων Οδηγός γρήγορης εκκίνησης, οι οδηγίες λειτουργίας και το εγχειρίδιο χρήσης μπορείτε να τα κατεβάσετε από τη σχετική σελίδα του προϊόντος στη διεύθυνση www.pepperl-fuchs.com ή εναλλακτικά μπορείτε να τα ζητήσετε απευθείας από τον κατασκευαστή.

Χρήση του tablet για πρώτη φορά

Συνδέστε την παροχή ρεύματος για πρώτη φορά και βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη πριν την αποσύνδεση. Συνιστούμε μια βάση φόρτισης ή ένα σταθμό σύνδεσης για τη φόρτιση του tablet. Εάν χρησιμοποιείτε φορτιστή τοίχου USB-C, βεβαιωθείτε ότι έχει ισχύ τουλάχιστον 18W και ακολουθεί το πρότυπο USB-C. Για να ενεργοποιήσετε το tablet, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο Side.

Προφυλάξεις ασφαλείας

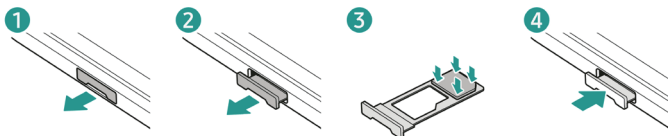
Ο παρών οδηγός γρήγορης εκκίνησης περιέχει πληροφορίες και κανονισμούς ασφαλείας οι οποίοι πρέπει να τηρούνται. Η μη τήρηση αυτών των πληροφοριών και αυτών των οδηγιών μπορεί να έχει σοβαρές συνέπειες και μπορεί να παραβιάσει τους κανονισμούς. Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά! Σε περίπτωση αντικρουόμενων πληροφοριών υπερισχύουν οι λεπτομέρειες που αναφέρονται στο εγχειρίδιο Ex-ασφάλειας. Σε περίπτωση οποιασδήποτε αμφιβολίας (με τη μορφή μεταφραστικών ή εκτυπωτικών σφαλμάτων) εφαρμόζεται το αγγλικό κείμενο.



- Οι κατεστραμμένες συσκευές πρέπει να αφαιρούνται από τη λειτουργία και να αποστέλλονται σε εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευής για επιθεώρηση.
- Εάν το γυαλί σπάσει, μην αγγίζετε τα γυάλινα μέρη της συσκευής και μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε το σπασμένο γυαλί από τη συσκευή. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή μέχρι να αντικατασταθεί το γυαλί από εξειδικευμένο προσωπικό σέρβις.
- Λειτουργήστε τη συσκευή σας σε χώρο όπου η θερμοκρασία κυμαίνεται μεταξύ -20°C και +55°C.
- Η λειτουργία μεταξύ -20°C και -10°C θα έχει ως αποτέλεσμα περιορισμένη απόδοση.
- Οι ενσύρματες συνδέσεις USB και η αντικατάσταση της κάρτας SIM/SD επιτρέπονται μόνο σε συνήθεις (μη επικίνδυνες) τοποθεσίες.
- Η φόρτιση της συσκευής επιτρέπεται μόνο σε εύρος θερμοκρασιών από -5°C έως 55°C.
- Η φόρτιση και η ενσύρματη μεταφορά δεδομένων μέσω της διεπαφής USB-C περιορίζεται σε μέγιστο Um 16V.

- Πρέπει να διασφαλίζεται ότι το βύσμα/η παροχή ρεύματος που χρησιμοποιείται για τη φόρτιση είναι εξοπλισμός χαμηλής τάσης χωρίς κίνδυνο κρούσης, π.χ. SELV, PELV ή ES1 σύμφωνα με το πρότυπο IEC 62368-1 (πρώην IEC 60950-1) ή ισοδύναμο.
- Το εγγενώς ασφαλές εξάρτημα που έχει πιστοποιηθεί για χρήση σε επικίνδυνες περιοχές πρέπει να ταιριάζει με την παράμετρο οντότητας της διεπαφής USB.
- Εξοπλισμός για χρήση σε χώρους όπου είναι απίθανο να υπάρχουν παιδιά.
- Η συσκευή σας πληροί τις οδηγίες για την έκθεση σε ραδιοκύματα (SAR, Specific Absorption Rate) όταν διατηρείται σε κοντινή απόσταση από το σώμα σας. Από το κεφάλι είναι 1,78 W/Kg (10 g) και φορεμένη στο σώμα και από τα άκρα είναι 1,95 W/Kg (10 g).

Τοποθέτηση της κάρτας SIM ή USIM



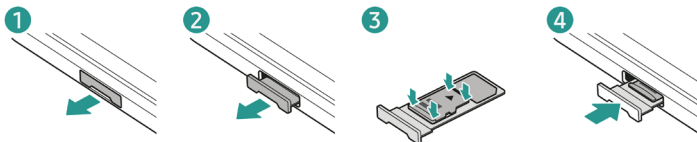
- 1/2. Τραβήξτε απαλά το δίσκο από την υποδοχή του δίσκου.
3. Τοποθετήστε την κάρτα SIM ή USIM στη θήκη με τις χρυσαφί επαφές στραμμένες προς τα έξω, προς τα κάτω και πιέστε απαλά την κάρτα SIM ή USIM στο δίσκο για να την ασφαλίσετε.
4. Τοποθετήστε το δίσκο πίσω στην υποδοχή του δίσκου.

Κάρτα μνήμης (κάρτα microSD)

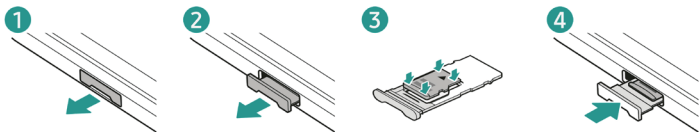
Εγκατάσταση κάρτας μνήμης

Η χωρητικότητα της κάρτας μνήμης της συσκευής σας ενδέχεται να διαφέρει από άλλα μοντέλα και ορισμένες κάρτες μνήμης ενδέχεται να μην είναι συμβατές με τη συσκευή σας, ανάλογα με τον κατασκευαστή και τον τύπο της κάρτας μνήμης. Για να δείτε τη μέγιστη χωρητικότητα της κάρτας μνήμης της συσκευής σας, ανατρέξτε στον ιστότοπο της Samsung.

▶ WWAN:



► WiFi:

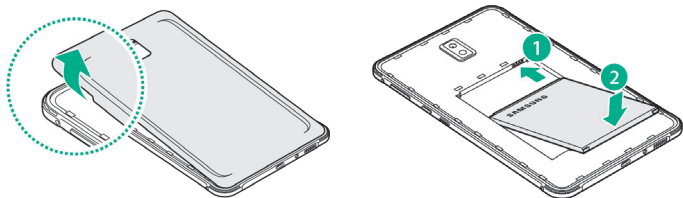


1/2 Τραβήξτε απαλά το δίσκο από την υποδοχή του δίσκου.

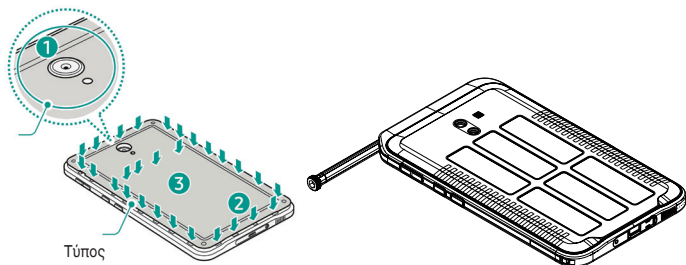
- 3 Τοποθετήστε μια κάρτα SD στη θήκη με τις επαφές χρυσού χρώματος στραμμένες προς τα κάτω και πιέστε απαλά την κάρτα SD στη θήκη για να την ασφαλίσετε.
- 4 Τοποθετήστε το δίσκο πίσω στην υποδοχή του δίσκου.

Μπαταρία

Τοποθέτηση της μπαταρίας



1. Αφαιρέστε το κάλυμμα της πρώην μπαταρίας.
2. Τοποθετήστε την μπαταρία με τις χρυσαφί επαφές της μπαταρίας σωστά ευθυγραμμισμένες με τις επαφές της συσκευής.
3. Επανατοποθετήστε το κάλυμμα Ex-Battery Cover και την προστατευτική θήκη Ex-Protective Case.



Φόρτιση της μπαταρίας

Φορτίστε την μπαταρία πριν τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά ή όταν δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα. Χρησιμοποιείτε μόνο φορτιστή και καλώδιο που έχουν εγκριθεί από την Perperl+Fuchs και είναι ειδικά σχεδιασμένα για τη συσκευή σας. Μη συμβατός φορτιστής και καλώδιο μπορεί να προκαλέσουν σοβαρούς τραυματισμούς ή ζημιά στη συσκευή σας.

Δήλωση έκθεσης σε ακτινοβολία

 Προειδοποίηση: Η συσκευή σας πληροί τις οδηγίες για την έκθεση σε ραδιοκύματα (SAR, Specific Absorption Rate) όταν διατηρείται σε κοντινή απόσταση από το σώμα σας.

Τιμές SAR για τις ευρωπαϊκές χώρες:

Οι παρακάτω τιμές SAR ισχύουν μόνο για συσκευές που έχουν αναπτυχθεί για χρήση σε ευρωπαϊκές χώρες. Το όριο SAR είναι 2,0 W/kg.

Μέγιστη τιμή SAR για αυτό το μοντέλο και συνθήκες υπό τις οποίες καταγράφηκε:

SAR που φοριέται στο σώμα: 0,900 W/kg

SAR στο κεφάλι: 0,527 W/kg

Τιμές SAR για τις ΗΠΑ:

Οι παρακάτω τιμές SAR αφορούν μόνο συσκευές που έχουν αναπτυχθεί για χρήση στις ΗΠΑ. Το όριο SAR είναι 1,6 W/kg.

Μέγιστη τιμή SAR για αυτό το μοντέλο και συνθήκες υπό τις οποίες καταγράφηκε:

SAR: 1,24 W/kg.

Ταυτόχρονη μετάδοση: 1,59 W/kg

Ζώνη και λειτουργία

Βλέπε πίνακα στη σελίδα 3.



Η χρήση της ζώνης WLAN περιορίζεται στα 5,150 έως 5,350 GHz και στα 5,945 έως 6,425 GHz. μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Ο περιορισμός θα εφαρμοστεί σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ/του Ηνωμένου Βασιλείου.



Το σύμβολο του διαγραφμένου τροχήλατου κάδου υποδεικνύει ότι εντός των χωρών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το προϊόν αυτό, καθώς και τυχόν βελτιώσεις που φέρουν αυτό το σύμβολο, δεν μπορούν να απορριφθούν ως μη διαλεγμένα απόβλητα, αλλά πρέπει να οδηγηθούν σε χωριστή συλλογή στο τέλος της διάρκειας ζωής τους. <https://www.pepperl-fuchs.com/global/en/42217.htm>

Διάταξη της συσκευής (βλ. εικόνα στη σελίδα 2)

1. Μπροστινή κάμερα / 2. Κουμπί έντασης ήχου / 3. Πλαϊνό κουμπί / 4. Οθόνη αφής / 5. Πίσω κουμπί / 6. Υποδοχή πολλαπλών χρήσεων / 7. Κεντρικό κουμπί / 8. Πρόσφατο κουμπί / 9. Θύρα σύνδεσης πληκτρολογίου / 10. Θήκη Memory κάρτας SIM WWAN/WiFi / 11. Ηχείο / 12. Αισθητήρας εγγύτητας/φωτός / 13. Πίσω κάμερα / 14. Κύρια κεραία (WWAN) / 15. Φλας / 16. Κάλυμμα πρώην μπαταρίας / 17. Μικρόφωνο / 18. Υποδοχή ακουστικών / 19. Ηχείο / 20. Κεραία NFC / 21. Κεραία GPS / 22. Μικρόφωνο

Nóta:

An Treoir Mhearthasaithe reatha, na Treoracha Oibriúcháin agus an Lámhleabhar Úsáideora is féidir iad a íoslódáil ón leathanach táirge ábhartha ag www.pepperl-fuchs.com, nó is féidir iad a iarraidh go díreach ón monaróir.

Ag baint úsáide as an Tablet den chéad uair

Ceangail an soláthar cumhachta den chéad uair agus déan cinnte go bhfuil an ceallraí lán-mhuirearú roimh dhícheangal. Molaimid duga luchtaithe nó stáisiún duála chun an tábléid a mhuirearú. Má úsáideann tú charger balla USB-C, déan cinnte go bhfuil ar a laghad 18W aige agus go leanann sé caighdeán USB-C. Chun an tábléad a chur ar siúl, brúigh agus coinnigh an eochair Taobh.

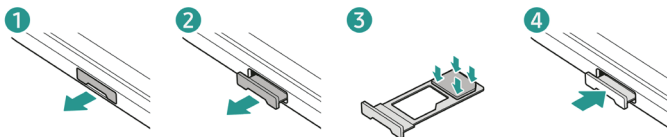
Réamhchúraimí sábháilteachta

Tá faisnéis agus rialacháin sábháilteachta sa Treoir Mhear-Thúsaithe seo le tabhairt faoi deara. D'fhéadfadh iarmhairtí tromchúiseacha a bheith ag baint le neamhchomhlíonadh na faisnéise seo agus na dtreoracha seo agus d'fhéadfadh go sárófaí rialacháin. Léigh na treoracha sábháilteachta seo go cúramach le do thoil sula n-úsáideann tú an gléas den chéad uair! I gcás faisnéise contrártha beidh tosaíocht ag na sonraí a shonraítear sa lámhleabhar ex-sábháilteachta. I gcás aon amhras (i bhfoirm earráidí aistriúcháin nó priontála) cuirfear an téacs Béarla i bhfeidhm.



- Déanfar Feistí Damáiste a bhaint as oibriú agus a chur chuig lárionad réitigh údaraithe lena n-íniúchadh.
- Má bhriseann an ghloine, ná déan teagmháil le páirteanna gloine an fheiste nó déan iarracht an ghloine briste a bhaint as an bhfeiste. Stop ag baint úsáide as an bhfeiste go dtí go gcuirfear pearsanra seirbhíse cáilithe in ionad an ghloine.
- Oibrigh do ghléas in áit a bhfuil an teocht idir -20°C agus +55°C.
- Beidh feidhmíocht teoranta mar thoradh ar oibriú idir -20°C go -10°C.
- Ní cheadaítear naisc USB sreangaithe agus athsholáthar Cárta SIM/SD ach amháin i ngnáthshuímh (neamhghuaiseacha).
- Ní féidir an gléas a luchtú ach amháin i raon teochta -5 °C go 55 °C.
- Tá muirearú agus aistriú sonraí sreangaithe tríd an gcomhéadan USB-C teoranta do Um uasta de 16V.
- Ní mór a chinntiú gur trealamh breise ísealvoltais é an breiseán/soláthar cumhachta a úsáidtear chun luchtú a dhéanamh, m.sh. SELV, PELV nó ES1 de réir IEC 62368-1 (IEC 60950-1 roimhe seo) nó a chomhlíonann.
- Caithfidh cúlpháirtí atá sábháilte go bunúsach atá deimhnithe le húsáid in áiteanna guaiseacha a bheith ag teacht le paraiméadar eintitis an chomhéadain USB.
- Trealamh le húsáid in áiteanna nach dócha go mbeidh leanaí i láthair.
- Comhlíonann do ghléas na treoirlínte maidir le nochtadh do thonnta raidió (SAR, Ráta Sonrach lonsúite) nuair a choinnítear é i gcóngar do do chorp. Is é 1.78 W/Kg (10 g) an ceann agus caite ar an gcorp agus ar na géaga ná 1.95 W/Kg (10 g).

An chárta SIM nó USIM a chur isteach



1/2. Tarraing amach an tráidire go réidh as slótán an tráidire.

3. Cuir an cárta SIM nó USIM ar an tráidire agus na teagmhálaithe órdhath ar aghaidh anuas agus go réidh brúigh an chárta SIM nó USIM isteach sa tráidire chun é a dhaingniú.

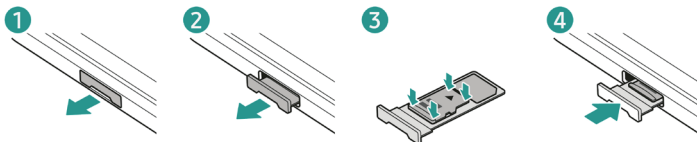
4. Cuir an tráidire ar ais isteach sa slótán tráidire.

Cárta cuimhne (cárta microSD)

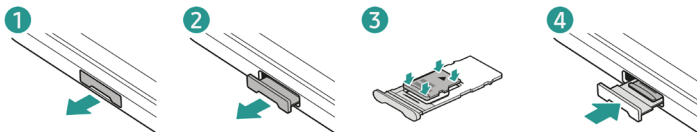
Suiteáil cárta cuimhne

Seans go mbeidh toilleadh cárta cuimhne do ghléis éagsúil le samhlacha eile agus b'fhéidir nach mbeidh roinnt cártaí cuimhne comhoiriúnach le do ghléas ag brath ar mhonaróir agus ar chineál an chárta chuimhne. Chun féachaint ar uastoilleadh cárta cuimhne do ghléis, féach ar shuíomh Gréasáin Samsung.

► WWAN:



► WiFi:



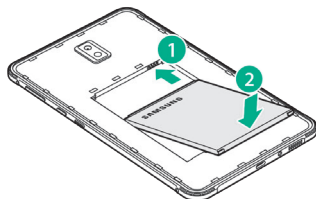
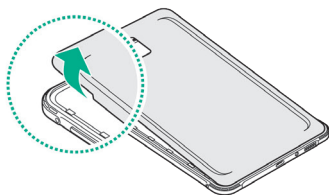
1/2 Tarraing amach an tráidire go réidh as slótán an tráidire.

3 Cuir cárta SD ar an tráidire agus na teagmhálaithe órdhath ar aghaidh anuas agus brúigh go réidh an cárta SD isteach sa tráidire chun é a dhaingniú.

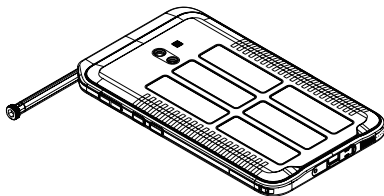
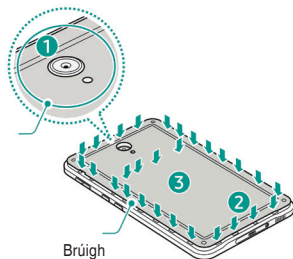
4 Cuir an tráidire ar ais i slótán an tráidire.

Ceallraí

Suiteáil an ceallraí



1. Bain an Clúdach Ex-Battery.
2. Cuir isteach an ceallraí le teagmhálaithe órdhath na ceallraí ailínithe i gceart leis an teagmhálaithe an ghléis.
3. Cuir an Clúdach Ex-Battery agus an Cás Ex-Cosanta in ionad.



An ceallraí a mhuirearú

Muirear an ceallraí roimh é a úsáid den chéad uair nó nuair nach bhfuil sé in úsáid ar feadh tréimhsí fada. Ná húsáid ach charger agus cábla atá ceadaithe Pepperl+Fuchs atá deartha go sonrach do do ghléas. Is féidir le charger agus cábla neamh-chomhoiriúnach a bheith ina chúis le gortuithe tromchúiseacha nó damáiste do do ghléas.

Ráiteas um Nochtadh Radaíochta

⚠ Rabhadh: Comhlíonann do ghléas na treoirínte maidir le nochtadh do thonnta raidió (SAR, Ráta Lonsúite Sonrach) nuair a choinnítear é i gcóngar do do chorp.

Luachanna SAR do thíortha Eorpacha:

Níl na luachanna SAR thíos ach amháin le haghaidh feistí a forbraíodh lena n-úsáid i dtíortha Eorpacha. Is é an teorainn SAR ná 2.0 W/kg.

SAR uasta don tsamhail seo agus na coinníollacha faoinar taifeadadh é:

SAR corpchaite: 0.900 W/kg

Ceann SAR: 0.527 W/kg

Luachanna SAR do SAM:

Níl na luachanna SAR thíos ach amháin le haghaidh feistí a forbraíodh le húsáid i SAM.

Is é an teorainn SAR ná 1.6 W/kg.

SAR uasta don tsamhail seo agus na coinníollacha faoinar taifeadadh é:

SAR corpchaite: 1.24 W/kg

Tarchur Comhuaineach: 1.59 W/kg

Banna agus mód

Féach an tábla ar leathanach 3 le do thoil.



Tá úsáid banna WLAN teoranta do 5.150 go 5.350 GHz agus 5.945 go 6.425 GHz úsáid laistigh amháin. Cuirfear an srian i bhfeidhm i ngach ballstát den AE/RA.



Léiríonn siombail an bhosca bruscair rothaí atá crosáilte amach nach féidir an táirge seo, agus aon fheabhsuithe atá marcáilte leis an tsiombail seo, a dhiúscairt mar dhramhail neamhshórtáilte laistigh de na tíortha san Aontas Eorpach, ach go gcaithfear é a thabhairt chun bailiú ar leithligh ag deireadh an táirge. saol. <https://www.pepperl-fuchs.com/global/ga/42217.htm>

Leagan amach an ghléis (féach an léaráid ar leathanach 2)

1. Ceamara tosaigh / 2. Cnaipe toirte / 3. Cnaipe taobh / 4. Scáileán tadhaill / 5. Cnaipe ar ais / 6. Jack Ilchuspóireach / 7. Cnaipe Baile / 8. Cnaipe Déanaí / 9. Port duga méarchláir / 10. WWAN/WiFi chárta SIM Tráidire Menory / 11. Cainteoir / 12. Cóngarach / Braiteoir So-lais / 13. Ceamara cúl / 14. Príomh-antenna (WWAN) / 15. Flash / 16. Clúdach Ex-Battery / 17. Micreafón / 18. Jack cluasán / 19. Cainteoir / 20. antenna NFC / 21. antenna GPS / 22. Micreafón

Bilješka:

Aktualni Kratki vodič, Upute za rad i Korisnički priručnik mogu se preuzeti s relevantne stranice proizvoda na www.pepperl-fuchs.com ili se mogu zatražiti izravno od proizvođača.

Korištenje tableta po prvi put

Spojite napajanje po prvi put i provjerite je li baterija potpuno napunjena prije odspajanja. Preporučujemo stanicu za punjenje ili priključnu stanicu za punjenje tableta. Ako koristite USB-C zidni punjač, provjerite ima li najmanje 18 W i slijedi USB-C standard. Za uključivanje tableta pritisnite i držite bočnu tipku.

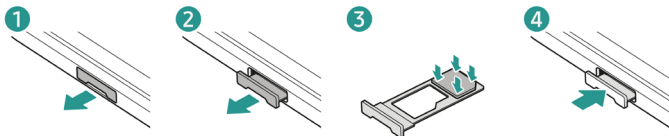
Sigurnosne mjere opreza

Ovaj Quick Start Guide sadrži informacije i sigurnosne propise koji su da se promatra. Nepoštivanje ovih informacija i ovih uputa može imati ozbiljne posljedice i može predstavljati kršenje propisa. Prije prve uporabe uređaja pažljivo pročitajte ove sigurnosne upute! U slučaju proturječnih podataka prednost će imati detalji navedeni u Ex-sigurnosnom priručniku. U slučaju bilo kakve sumnje (u obliku prijevoda ili tiskarskih pogrešaka) primjenjivat će se engleski tekst.



- Oštećeni uređaji moraju se isključiti iz rada i poslati u ovlašteni servisni centar na pregled.
- Ako se staklo razbije, ne dirajte staklene dijelove uređaja niti pokušavajte ukloniti razbijeno staklo s uređaja. Prestanite koristiti uređaj dok staklo ne zamijeni kvalificirano servisno osoblje.
- Koristite uređaj na mjestu gdje je temperatura između -20°C i +55°C.
- Rad između -20°C i -10°C rezultirat će ograničenim performansama.
- Žičane USB veze i zamjena SIM/SD kartice dopuštena je samo na uobičajenim (bezopasnim) mjestima.
- Uređaj se smije puniti samo u temperaturnom rasponu od -5°C do 55°C.
- Punjenje i žičani prijenos podataka putem USB-C sučelja ograničeni su na najviše Um od 16 V.
- Mora se osigurati da utikač/napajanje koji se koristi za punjenje predstavlja opremu niskog napona koja ne predstavlja opasnost od strujnog udara, npr. SELV, PELV ili ES1 prema IEC 62368-1 (bivši IEC 60950-1) ili ekvivalent.
- Samosigurni pribor certificiran za upotrebu na opasnim lokacijama mora odgovarati entitetskom parametru USB sučelja.
- Oprema za korištenje na mjestima gdje je malo vjerojatno da će biti prisutna djeca.
- Vaš uređaj zadovoljava smjernice za izloženost radiovalovima (SAR, Specific Absorption Rate) kada ga držite na maloj udaljenosti od vašeg tijela. Uz glavu je 1,78 W/Kg (10 g), a za nošenje na tijelu i udovima 1,95 W/Kg (10 g).

Umetanje SIM ili USIM kartice



1/2. Nježno izvucite ladicu iz utora za ladicu.

3. Stavite SIM ili USIM karticu na ladicu tako da kontakti zlatne boje budu okrenuti prema njoj prema dolje i nježno pritisnite SIM ili USIM karticu u ladicu kako biste je učvrstili.

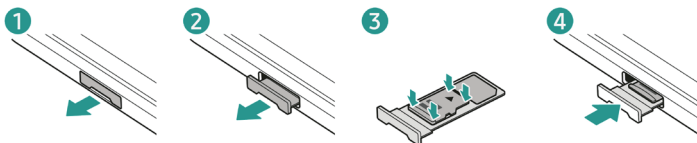
4. Umetnite ladicu natrag u utor za ladicu.

Memorijska kartica (microSD kartica)

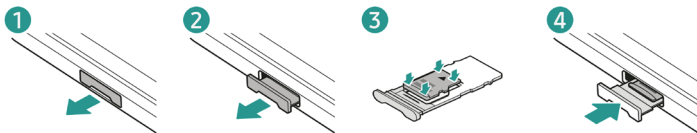
Instaliranje memorijske kartice

Kapacitet memorijske kartice vašeg uređaja može se razlikovati od ostalih modela i neke memorijske kartice možda neće biti kompatibilne s vašim uređajem, ovisno o proizvođaču i vrsti memorijske kartice. Da biste vidjeli maksimalni kapacitet memorijske kartice svog uređaja, pogledajte web stranicu tvrtke Samsung.

► WWAN:



► WiFi:



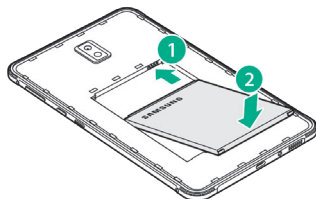
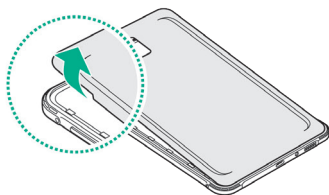
1/2 Nježno izvucite ladicu iz utora za ladicu.

3 Stavite SD karticu na ladicu tako da kontakti zlatne boje budu okrenuti prema dolje i nježno pritisnite SD karticu u ladicu da je učvrstite.

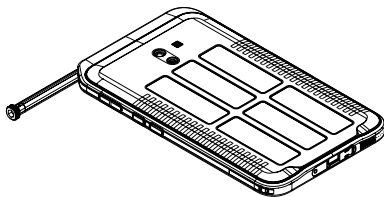
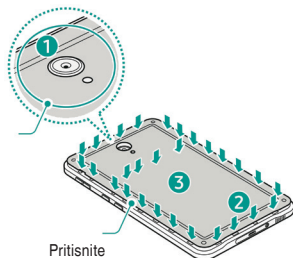
4 Umetnite ladicu natrag u utor za ladicu.

Baterija

Ugradnja baterije



1. Uklonite poklopac Ex-baterije.
2. Umetnite bateriju tako da su kontakti zlatne boje pravilno poravnati s kontakte uređaja.
3. Zamijenite Ex-poklopac baterije i Ex-zaštitnu kutiju.



Punjenje baterije

Napunite bateriju prije prve uporabe ili ako se nije koristila dulje vrijeme. Koristite samo punjač i kabel koji je odobrio Pepperl+Fuchs posebno dizajniran za vaš uređaj. Nekompatibilni punjač i kabel mogu uzrokovati ozbiljne ozljede ili oštetiti vaš uređaj.

Izjava o izloženosti zračenju

⚠ Upozorenje: Vaš uređaj zadovoljava smjernice za izloženost radiovalovima (SAR, Specific Absorption Rate) kada ga držite u neposrednoj blizini svog tijela..

SAR vrijednosti za europske zemlje:

SAR vrijednosti u nastavku odnose se samo na uređaje razvijene za uporabu u europskim zemljama. Ograničenje SAR-a je 2,0 W/kg.

Maksimalni SAR za ovaj model i uvjeti pod kojima je zabilježen:

SAR za nošenje uz tijelo: 0,900 W/kg

SAR za glavu: 0,527 W/kg

SAR vrijednosti za SAD:

SAR vrijednosti u nastavku odnose se samo na uređaje razvijene za uporabu u SAD-u.

Ograničenje SAR-a je 1,6 W/kg.

Maksimalni SAR za ovaj model i uvjeti pod kojima je zabilježen:

SAR za nošenje uz tijelo: 1,24 W/kg

Simultani prijenos: 1,59 W/kg

Band i mod

Pogledajte tablicu na stranici 3.



Korištenje WLAN pojasa ograničeno je na 5,150 do 5,350 GHz i 5,945 do 6,425 GHz samo za unutarnju upotrebu. Ograničenje će se primjenjivati u svim državama članicama EU/UK.



Simbol prekrižene kante za smeće označava da se unutar zemalja Europske unije ovaj proizvod i sva dodatna oprema označena ovim simbolom ne mogu odlagati kao nerazvrstani otpad, već se moraju odnijeti na posebno mjesto za prikupljanje na kraju njihovog korištenja. život. <https://www.pepperl-fuchs.com/global/en/42217.htm>

Izgled uređaja (pogledajte ilustraciju na stranici 2)

1. Prednja kamera / 2. Gumb za glasnoću / 3. Bočni Home / 4. Zaslون osjetljiv na dodir / 5. Gumb Natrag / 6. Višenamjenska utičnica / 7. Tipka Home / 8. Gumb Nedavno / 9. Priključak za tipkovnicu / 10. WWAN/WiFi SIM kartica Memory tray / 11. Zvučnik / 12. Senzor blizine/svjetla / 13. Stražnja kamera / 14. Glavna antena (WWAN) / 15. Bljeskalica / 16. Ex-poklopac baterije / 17. Mikrofon / 18. Utičnica za slušalice / 19. Zvučnik / 20. NFC antena / 21. GPS antena / 22. Mikrofon

Piezīme:

Pašreizējais ātrās palaišanas ceļvedis, lietošanas instrukcija un lietotāja rokasgrāmata. var lejupielādēt no attiecīgā produkta lapas www.pepperl-fuchs.com vai arī tās var pieprasīt tieši no ražotāja.

Planšetdatora lietošana pirmo reizi

Pirms pirmās lietošanas reizes pieslēdziet barošanas avotu un pirms atvienošanas pārliecinieties, ka akumulators ir pilnībā uzlādēts. Planšetdatora uzlādei iesakām izmantot uzlādes doku vai dokstaciju. Ja izmantojat USB-C sienas lādētāju, pārliecinieties, ka tā jauda ir vismaz 18 W un tas atbilst USB-C standartam. Lai ieslēgtu planšetdatoru, nospiediet un turiet sānu taustiņu.

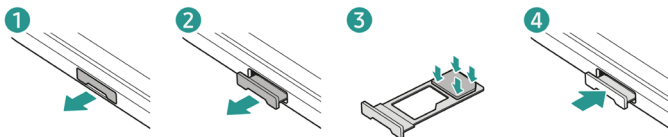
Drošības pasākumi

Šajā īsajā lietošanas pamācībā ir ietverta informācija un drošības noteikumi, kas ir jāievēro. Šīs informācijas un šo norādījumu neievērošana var radīt nopietnas sekas un var pārkāpt noteikumus. Pirms ierīces pirmās lietošanas reizes rūpīgi izlasiet šos drošības norādījumus! Pretrunīgas informācijas gadījumā priekšroka tiek dota informācijai, kas norādīta Ex drošības rokasgrāmatā. Jebkuru šaubu gadījumā (tulkošanas vai drukas kļūdu veidā) ir piemērojams teksts angļu valodā.



- Bojātas ierīces ir jāizslēdz no ekspluatācijas un jānosūta uz pilnvaroto remonta centru pārbaudei.
- Ja stikls saplīst, nepieskarieties ierīces stikla daļām un nemēģiniet noņemt no ierīces saplīsušo stiklu. Pārtrauciet ierīces lietošanu, līdz kvalificēts apkalpojošais personāls nomainīs stiklu.
- Lietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir no -20°C līdz +55°C.
- Ierīces darbība temperatūrā no -20°C līdz -10°C būs ierobežota.
- Vadu USB savienojumi un SIM/SD kartes nomaina ir atļauta tikai parastās (nekaitīgās) vietās.
- Ierīci drīkst uzlādēt tikai temperatūras diapazonā no -5 °C līdz 55 °C.
- Uzlāde un vadu datu pārraide, izmantojot USB-C interfeisu, ir ierobežota līdz maksimālajam 16 V Um.
- Jānodrošina, lai uzlādei izmantotais strāvas kontaktdakša/strāvas avots būtu trieciēna briesmas neradošs īpaši zemsprieguma aprikojums, piemēram, SELV, PELV vai ES1 saskaņā ar IEC 62368-1 (iepriekš IEC 60950-1) vai līdzvērtīgu standartu.
- Īsteni drošam piederumam, kas sertificēts lietošanai bīstamās vietās, jāaskan ar USB saskarnes vienības parametru.
- Iekārtas, kas paredzētas lietošanai vietās, kur ir maz ticams, ka atradīsies bērni.
- Ierīce atbilst vadlīnijām attiecībā uz radio viļņu iedarbību (SAR, īpatnējais absorbcijas koeficients), ja to tur tuvu ķermenim. Pie galvas ir 1,78 W/Kg (10 g), bet pie ķermeņa un ekstremitātēm - 1,95 W/Kg (10 g).

SIM vai USIM kartes ievietošana



1/2. Uzmanīgi izvelciet paplāti no paplātes slotā.

3. Novietojiet SIM vai USIM karti uz paliktņa tā, lai zelta krāsas kontakti būtu vērsti pret paplāti uz leju un viegli iespiežiet SIM vai USIM karti paplātē, lai to nostiprinātu.

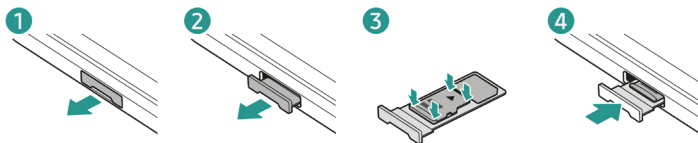
4. Ievietojiet paplāti atpakaļ paplātes slotā.

Atmiņas karte (microSD karte)

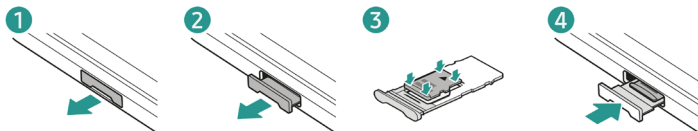
Atmiņas kartes uzstādīšana

Jūsu ierīces atmiņas kartes ietilpība var atšķirties no citiem modeļiem, un dažas atmiņas kartes var nebūt saderīgas ar ierīci atkarībā no atmiņas kartes ražotāja un tipa. Lai apskatītu ierīces maksimālo atmiņas kartes ietilpību, skatiet Samsung tīmekļa vietni.

► WWAN:



► WiFi:



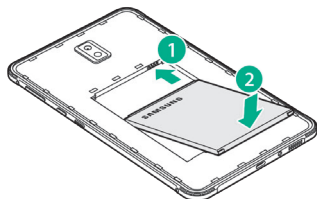
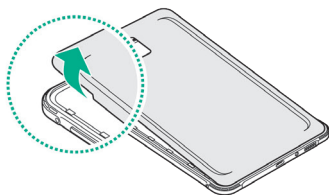
1/2 Uzmanīgi izvelciet paplāti no paplātes slotā.

3. Novietojiet SD karti uz paplātes ar zelta krāsas kontaktiem uz leju un uzmanīgi piespiediet SD karti paplātē, lai to nostiprinātu.

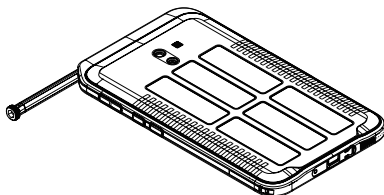
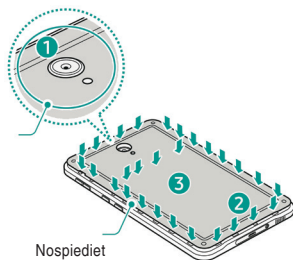
4. Ievietojiet paplāti atpakaļ paplātes slotā.

Akumulators

Akumulatora uzstādīšana



1. Noņemiet bijušā akumulatora vāciņu.
2. Ievietojiet akumulatoru tā, lai akumulatora zelta krāsas kontakti būtu pareizi izlīdzināti ar akumulatora vāciņu ierīces kontaktiem.
3. Uzlieciet atpakaļ bijušā akumulatora vāciņu un bijušo aizsargvāciņu.



Akumulatora uzlāde

Pirms akumulatora pirmās lietošanas reizes vai ja tas ilgāku laiku nav lietots, uzlādējiet akumulatoru. Izmantojiet tikai Pepperl+Fuchs apstiprinātu lādētāju un kabeli, kas īpaši paredzēti jūsu ierīcei. Nesaderīgs lādētājs un kabelis var izraisīt nopietnas traumas vai ierīces bojājumus.

Paziņojums par radiācijas iedarbību

⚠ Brīdinājums: Jūsu ierīce atbilst norādījumiem par radio viļņu iedarbību. (SAR, īpatnējais absorbcijas koeficients), ja tas tiek turēts tuvu jūsu ķermenim.

SAR vērtības Eiropas valstīm:

Turpmāk norādītās SAR vērtības attiecas tikai uz ierīcēm, kas izstrādātas lietošanai Eiropas valstīs. SAR robežvērtība ir 2,0 W/kg.

Maksimālais SAR šim modelim un apstākļi, kādos tas tika reģistrēts:

Uz ķermeņa nēsājams SAR: 0,900 W/kg

SAR uz galvas: 0,527 W/kg

SAR vērtības ASV:

Tālāk norādītās SAR vērtības attiecas tikai uz ierīcēm, kas izstrādātas lietošanai ASV.

SAR limits ir 1,6 W/kg.

Maksimālais SAR šim modelim un apstākļi, kādos tas tika reģistrēts:

Uz ķermeņa nēsājams SAR: 1,24 W/kg.

Vienlaicīga pārraide: 1,59 W/kg

Josla un režīms

Skatīt tabulu 3. lappusē.



WLAN joslas izmantošana ir ierobežota līdz 5,150-5,350 GHz un 5,945-6,425 GHz. tikai lietošanai iekšējās. Ierobežojums tiks piemērots visās ES / Apvienotās Karalistes dalībvalstīs.



Pārsvītrotas atkritumu tvertnes uz riteņiem simbols norāda, ka Eiropas Savienības valstīs šo izstrādājumu un ar šo simbolu marķētos uzlabojumus nedrīkst izmest kā nešķirotus atkritumus, bet tie ir jānodod dalītai vākšanai, kad beidzas to izmantošanas laiks. <https://www.pepperl-fuchs.com/global/en/42217.htm>.

Ierīces izkārtojums (skatīt attēlu 2. lappusē)

1. Priekšējā kamera / 2. Skaļuma poga / 3. Sānu poga / 4. Skārienekrāns / 5. Aizmugures poga / 6. Daudzfunkcionālā ligzda / 7. Mājas poga / 8. Pēdējā poga / 9. Tastatūras doka pieslēgvietā / 10. WWAN/WiFi SIM kartes memorijs / 11. Skaļrunis / 12. Tuvuma/ gaismas sensors / 13. Aizmugurējā kamera / 14. Galvenā antena (WWAN) / 15. Zibspuldze / 16. Bijušais akumulatora vāciņš / 17. Mikrofons / 18. Austiņu ligzda / 19. Skaļrunis / 20. NFC antena / 21. GPS antena / 22. Mikrofons

Pastaba:

Dabartinis greitosios pradžios vadovas, naudojimo instrukcijos ir naudotojo vadovas galima atsisiųsti iš atitinkamo gaminio puslapio adresu www.pepperl-fuchs.com arba jų galima paprašyti tiesiogiai iš gamintojo.

Pirmas planšetinio kompiuterio naudojimas

Pirmą kartą įjunkite maitinimo šaltinį ir prieš atjungdami įsitikinkite, kad akumulatorius visiškai įkrautas. Planšetiniam kompiuteriui įkrauti rekomenduojame naudoti įkrovimo doką arba prijungimo stotelę. Jei naudojate USB-C sieninį įkroviklį, įsitikinkite, kad jo galia yra ne mažesnė kaip 18 W ir jis atitinka USB-C standartą. Norėdami įjungti planšetinį kompiuterį, paspauskite ir palaikykite šoninį klavišą.

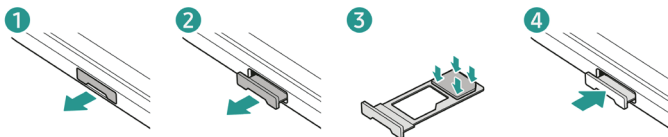
Saugumo priemonės

Šiame trumpajame pradžios vadove pateikiama informacija ir saugos taisyklės, kurios yra kurių reikia laikytis. Šios informacijos ir šių instrukcijų nesilaikymas gali turėti rimtų pasekmių ir pažeisti taisykles. Prieš pirmą kartą naudodami prietaisą atidžiai perskaitykite šias saugos instrukcijas! Esant prieštarai informacijai, pirmenybė teikiama Ex saugos vadove nurodytai informacijai. Iškilus abejonėms (dėl vertimo ar spausdinimo) laikomas tekstas anglų kalba.



- Sugadinti prietaisai turi būti pašalinti iš eksploatacijos ir nusiųsti į įgaliojantį remonto centrą patikrinti.
- Jei stiklas sudužo, neliaskite stiklinių prietaiso dalių ir nebandykite išimti sudužusio stiklo iš prietaiso. Nustokite naudoti prietaisą, kol stiklą pakeis kvalifikuoti techninės priežiūros darbuotojai.
- Naudokite prietaisą vietoje, kurioje temperatūra yra nuo -20 °C iki +55 °C.
- Eksploatuojant prietaisą nuo -20 °C iki -10 °C, jo veikimas bus ribotas.
- Laidinį USB ryšį ir SIM / SD kortelės keitimą leidžiama naudoti tik įprastose (nepavojingose) vietose.
- Įrenginį galima įkrauti tik esant nuo -5 °C iki 55 °C temperatūrai.
- Įkrovimas ir laidinis duomenų perdavimas per USB-C sąsają ribojamas iki didžiausios 16 V Um.
- Būtina užtikrinti, kad įkrovimui naudojamas maitinimo kištukas ir (arba) šaltinis būtų smūgio pavojaus nesukeliantis ypač žemos įtampos įrenginys, pavyzdžiui, SELV, PELV arba ES1 pagal IEC 62368-1 (buvęs IEC 60950-1) arba lygiavertį standartą.
- Jaičiausiai saugus priedas, sertifikuotas naudoti pavojingose vietose, turi atitikti USB sąsajos subjekto parametras.
- Įranga, skirta naudoti vietose, kuriose mažai tikėtina, kad bus vaikų.
- Jūsų prietaisais atitinka radijo bangų poveikio rekomendacijas (SAR, savitasis sugerties koeficientas), kai jis laikomas arti kūno. Prie galvos yra 1,78 W/Kg (10 g), o nešiojamas ant kūno ir prie galūnių - 1,95 W/Kg (10 g).

SIM arba USIM kortelės įdėjimas



1/2. Atsargiai ištraukite dėklą iš dėklo lizdo.

3. Įdėkite SIM arba USIM kortelę į dėklą aukso spalvos kontaktais į kontaktus žemyn ir švelniai įspauskite SIM arba USIM kortelę į dėklą, kad ji būtų pritvirtinta.

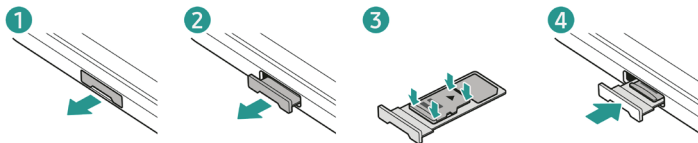
4. Įdėkite dėklą atgal į dėklo lizdą.

Atminties kortelė (microSD kortelė)

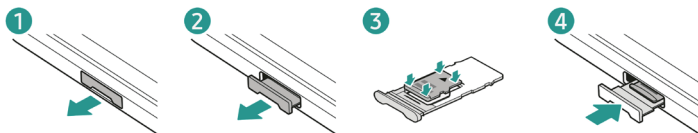
Atminties kortelės diegimas

Jūsų prietaiso atminties kortelės talpa gali skirtis nuo kitų modelių, o kai kurios atminties kortelės gali būti nesuderinamos su jūsų prietaisu, atsižvelgiant į atminties kortelės gamintoją ir tipą. Norėdami peržiūrėti didžiausią savo prietaiso atminties kortelės talpą, apsilankykite "Samsung" interneto svetainėje.

► WWAN:



► WiFi:



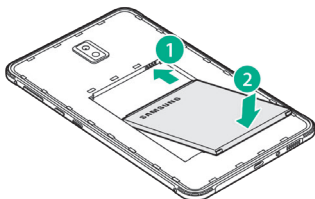
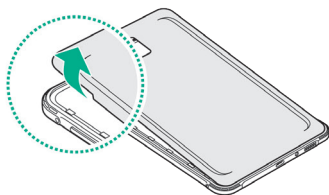
1/2 Atsargiai ištraukite dėklą iš dėklo lizdo.

3 Padėkite SD kortelę ant dėklo aukso spalvos kontaktais žemyn ir švelniai įspauskite SD kortelę į dėklą, kad ji būtų pritvirtinta.

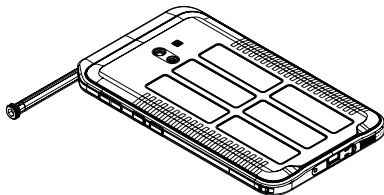
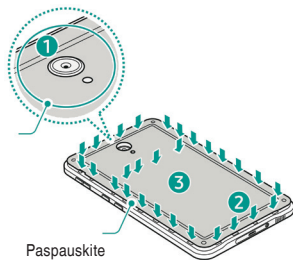
4 Įdėkite dėklą atgal į dėklo lizdą.

Akumulatorius

Akumulatoriaus montavimas



1. Nuimkite buvusio akumulatoriaus dangtelį.
2. Įdėkite akumuliatorių taip, kad jo aukso spalvos kontaktai būtų tinkamai sulygiuoti su prietaiso kontaktais.
3. Uždėkite buvusį akumulatoriaus dangtelį ir buvusį apsauginį dėklą.



Akumulatoriaus įkrovimas

Įkraukite akumuliatorių prieš naudodami jį pirmą kartą arba kai jis buvo nenaudojamas ilgesnį laiką. Naudokite tik "Pepperl+Fuchs" patvirtintą įkroviklį ir kabelį, specialiai sukurtą jūsų prietaisui. Dėl nesuderinamų įkroviklio ir kabelio galite rimtai susižeisti arba sugadinti savo prietaisą.

Pareiškimas dėl radiacijos poveikio

⚠️ Įspėjimas: Jūsų prietaisas atitinka rekomendacijas dėl radijo bangų poveikio (SAR, specifinis sugerties koeficientas), kai jis laikomas arti jūsų kūno.

SAR vertės Europos šalyse:

Toliau pateiktos SAR vertės taikomos tik prietaisams, sukurtiems naudoti Europos šalyse. SAR riba yra 2,0 W/kg.

Didžiausias šio modelio SAR ir sąlygos, kuriomis jis buvo užfiksuotas:

SAR ant kūno: 0,900 W/kg

SAR ant galvos: 0,527 W/kg

SAR vertės JAV:

Toliau pateiktos SAR vertės taikomos tik JAV sukurtiems prietaisams.

SAR riba yra 1,6 W/kg.

Didžiausias šio modelio SAR ir sąlygos, kuriomis jis buvo užfiksuotas:

SAR ant kūno: 1,24 W/kg

Vienalaikis perdavimas: 1,59 W/kg

Juosta ir režimas

Žr. lentelę 3 puslapyje.



WLAN dažnių juosta galima naudoti tik 5,150-5,350 GHz ir 5,945-6,425 GHz dažniuose. naudoti tik patalpose. Šis apribojimas bus taikomas visose ES / JK valstybėse narėse.



Perbrauktos šiukšliadėžės su ratukais simbolis reiškia, kad Europos Sąjungos šalyse šio gaminio ir bet kokių šiuo simboliu pažymėtų patobulinimų negalima išmesti kaip nerūšiuotų atliekų, o pasibaigus eksploatacijos laikui jie turi būti atiduoti rūšiuojamam surinkimui. <https://www.pepperl-fuchs.com/global/en/42217.htm>

Irenginio išdėstymas (žr. iliustraciją 2 puslapyje)

1. Priekinė kamera / 2. Garsumo mygtukas / 3. Šoninis mygtukas / 4. Jutiklinis ekranas / 5. Galinis mygtukas / 6. Daugiafunkcis lizdas / 7. Pagrindinis mygtukas / 8. Paskutinis mygtukas / 9. Klaviatūros prievadas / 10. WWAN/WiFi SIM kortelės meniu dėklas / 11. Garsiakalbis / 12. Artumo / šviesos jutiklis / 13. Galinė kamera / 14. Pagrindinė antena (WWAN) / 15. Blykstė / 16. Buvęs akumuliatoriaus dangtelis / 17. Mikrofonas / 18. Ausinių lizdas / 19. Garsiakalbis / 20. NFC antena / 21. GPS antena / 22. Mikrofonas

Nota:

Il-Gwida Quick Start attwali, l-Istruzzjonijiet Operattivi u l-Manwal tal-Utent jistgħu jitniżżlu mill-paġna tal-prodott rilevanti fuq www.pepperl-fuchs.com, jew inkella jistgħu jintalbu direttament mingħand il-manifattur.

Tuża l-Pillola għall-ewwel darba

Qabbad il-provvista tal-enerġija għall-ewwel darba u kun żgur li l-batterija tkun kompletament iċċarġjata qabel ma tiskonnnettja. Nirrakkomandaw baċir tal-iċċarġjar jew stazzjon ta' docking biex iċċarġja t-tablet. Jekk tuża charger tal-ħajt USB-C, jekk jogħġbok kun żgur li għandu mill-inqas 18W u jsegwi l-istandard USB-C. Biex tixgħel il-pillola, aghfas u zomm il-buttuna Side key.

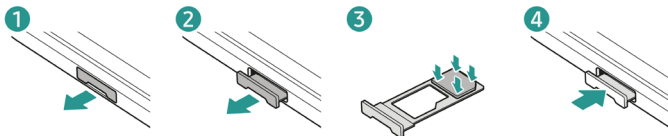
Prekawzjonijiet tas-sigurtà

Dawn il-Gwida Quick Start fihom informazzjoni u regolamenti tas-sigurtà li huma jiġu osservati. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-informazzjoni u dawn l-istruzzjonijiet jista' jkollu konsegwenzi serji u jista' jkser ir-regolamenti. Jekk jogħġbok aqra sew dawn l-istruzzjonijiet tas-sigurtà qabel tuża l-apparat għall-ewwel darba! Fil-każ ta' informazzjoni konfliġġenti, id-dettalji speċifikati fil-manwal tas-sigurtà Ex għandhom jieħdu preċedenza. F'każ ta' xi dubju (fil-forma ta' żbalji ta' traduzzjoni jew stampar) għandu jiġi applikat it-test bl-Ingliż.



- Apparati bil-ħsara għandhom jitneħħew mit-tħaddim u jintbagħtu lil ċentru ta' tiswija awtorizzat għal spezzjoni.
- Jekk il-ħġieġ jinkiser, tmissx il-partijiet tal-ħġieġ tal-apparat jew tipprova tneħħi l-ħġieġ miksuri mill-apparat. Tiegħi tuża l-apparat sakemm il-ħġieġ jiġi sostitwit minn persunal ta' servizz kwalifikat.
- Opera t-tagħmir tiegħek f'post fejn it-temperatura tkun bejn -20°C u +55°C.
- It-tħaddim bejn -20°C sa -10°C jirriżulta f'prestazzjoni limitata.
- Konnessjonijiet USB bil-fili u sostituzzjoni ta' SIM/SD-Card hija permessa biss f'postijiet ordinarji (mhux perikolużi).
- L-apparat jista' jiġi iċċarġjat biss f'medda ta' temperatura ta' -5°C sa 55°C.
- L-iċċarġjar u t-trasferiment tad-dejta bil-fili permezz tal-interface USB-C huwa limitat għal massimu ta' 16V.
- Għandu jiġi żgurat li l-plagg/provvista tal-enerġija użata għall-iċċarġjar huwa tagħmir ta' vultaġġ żejjed baxx ta' periklu li ma jkunx xokk eż. SELV, PELV jew ES1 skont IEC 62368-1 (ex IEC 60950-1) jew ekwivalenti.
- Accessorju intrinsikament sigur ċertifikat għall-użu f'postijiet perikolużi għandu jaqbel mal-parametru tal-entità tal-interface USB.
- Tagħmir għall-użu f'postijiet fejn huwa improbabbli li t-tfal ikunu preżenti.
- It-tagħmir tiegħek jissodisfa linji gwida għall-espożizzjoni għall-mewġ tar-radju (SAR, Rata ta' Assorbiment Speċifiku) meta jinżamm f'distanza qrib ta' ġismek. Bir-ras huwa 1.78 W/Kg (10 g) u jintlibes fuq il-ġisem u mir-riglejn huwa 1.95 W/Kg (10 g).

Dahħal il-karta SIM jew USIM



1/2. Iġbed it-trej bil-mod mill-islott tat-trej.

3. Poġġi l-karta SIM jew USIM fuq it-trej bil-kuntatti kulur id-deheb iħarsu 'l isfel u aghfas bil-mod il-karta SIM jew USIM fit-trej biex tassiguraha.

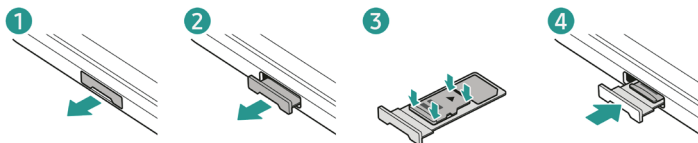
4. Dahħal it-trej lura fl-islott tat-trej.

Kard tal-memorja (karta microSD)

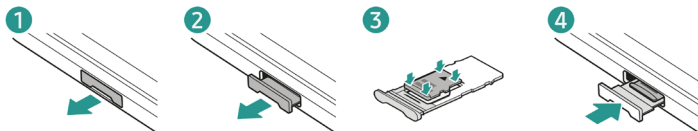
Installazzjoni ta 'karta tal-memorja

Il-kapaċità tal-karta tal-memorja tat-tagħmir tiegħek tista' tvarja minn mudelli oħra u xi karti tal-memorja jistghu ma jkunux kompatibbli mat-tagħmir tiegħek skont il-manifattur u t-tip tal-karta tal-memorja. Biex tara l-kapaċità massima tal-karta tal-memorja tat-tagħmir tiegħek, irreferi għall-websajt Samsung.

► WWAN:



► WiFi:



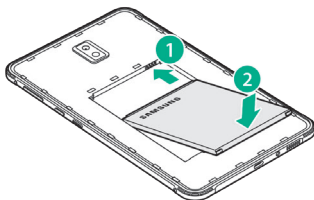
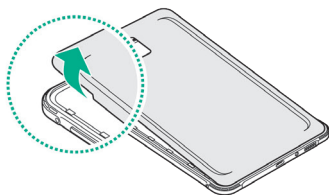
1/2. Iġbed it-trej bil-mod mill-islott tat-trej.

3. Poġġi karta SD fuq it-trej bil-kuntatti kulur id-deheb iħarsu 'l isfel u aghfas bil-mod il-karta SD fit-trej biex tassiguraha.

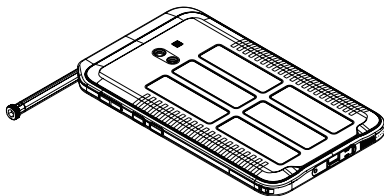
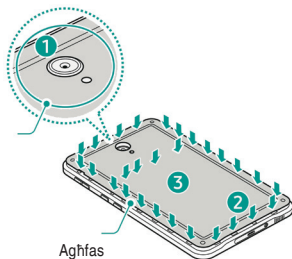
4. Dahħal it-trej lura fl-islott tat-trej.

Batterija

Installazzjoni tal-batterija



1. Neħhi l-Qoxra Ex-Battery.
2. Daħħal il-batterija bil-kuntatti kulur id-deheb tal-batterija allinjati sew mal-kuntatti tal-apparat.
3. Ibdel il-Qoxra tal-Batterija Ex u l-Kaġ Protettiv Ex.



lċċarġjar tal-batterija

lċċarġja l-batterija qabel tużaha għall-ewwel darba jew meta ma tkunx intużat għal perġodi estiżi. Uża biss ċarġer u kejbil approvati minn Pepperl+Fuchs iddisinjati speċifikament għat-tagħmir tiegħek. Ċarġer u cable inkompatibbli jistgħu jikkawżaw korrimenti serji jew ħsara lit-tagħmir tiegħek.

Dikjarazzjoni ta' Espożizzjoni għar-Radjazzjoni

⚠ Twissija: It-tagħmir tiegħek jissodisfa linji gwida għall-espożizzjoni għall-mewġ tar-radju (SAR, Rata ta' Assorbiment Speċifiku) meta tinżamm f'distanza qrib ta' għisek.

Valuri SAR għall-pajjiżi Ewropej:

Il-valuri SAR hawn taht huma biss għal apparati żviluppati għall-użu f'pajjiżi Ewropej. Il-limitu SAR huwa 2.0 W/kg.

SAR massimu għal dan il-mudell u kundizzjonijiet li taħthom ġie rreġistrat:

SAR li jintlibes mal-ġisem: 0.900 W/kg

SAR tar-ras: 0.527 W/kg

Valuri SAR għall-Istati Uniti:

Il-valuri SAR hawn taht huma biss għal apparati żviluppati għall-użu fl-Istati Uniti.

Il-limitu SAR huwa 1.6 W/kg.

SAR massimu għal dan il-mudell u kundizzjonijiet li taħthom ġie rreġistrat:

SAR li jintlibes mal-ġisem: 1.24 W/kg

Trażmissjoni Simultanja: 1.59 W/kg

Banda u mod

Jekk jogħġbok ara t-tabella f'paġna 3.



L-użu tal-medda WLAN huwa ristrett għal 5.150 sa 5.350 GHz u 5.945 sa 6.425 GHz użu fuq ġewwa biss. Ir-restrizzjoni se tiġi applikata fl-istati membri kollha tal-UE/UK.



Is-simbolu tal-kontenitur bir-roti maqtugħ b'salib jindika li fi hdan il-pajjiżi fl-Unjoni Ewropea, dan il-prodott, u kwalunkwe titjib immarkat b'dan is-simbolu, ma jistgħux jintremew bħala skart mhux magħżul iżda jridu jintremew jittiehdu għal gbir separat fi tmiem il-hajja tagħhom. <https://www.pepperl-fuchs.com/global/en/42217.htm>

It-tqassim tal-apparat (ara l-illustrazzjoni f'paġna 2)

1. Kamera ta' quddiem / 2. Buttuna tal-volum / 3. Buttuna tal-ġenb / 4. Touchscreen / 5. Buttuna ta' wara / 6. Jack multipurpose / 7. Buttuna tad-dar / 8. Buttuna riċenti / 9. Port tal-baċir tat-tastiera / 10. WWAN/WiFi SIM card Memory tray / 11. Speaker / 12. Prossimità/Sensor tad-dawl / 13. Kamera ta' wara / 14. Antenna prinċipali (WWAN) / 15. Flash / 16. Qoxra ta' Ex-Battery / 17. Mikrofonu / 18. Jack tal-headphone / 19. Speaker / 20. Antenna NFC / 21. Antenna GPS / 23. Mikrofonu

Let op:

De actuele snelstartgids, de gebruiksaanwijzing en de gebruikershandleiding kunnen worden gedownload van de relevante productpagina op www.pepperl-fuchs.com, of kunnen rechtstreeks bij de fabrikant worden aangevraagd.

De tablet voor het eerst gebruiken

Sluit de voeding voor het eerst aan en zorg ervoor dat de batterij volledig is opgeladen voordat u deze loskoppelt. Wij raden een oplaadstation of dockingstation aan om de tablet op te laden. Als u een USB-C-wandlader gebruikt, zorg er dan voor dat deze minimaal 18 W heeft en voldoet aan de USB-C-standaard. Houd de zijknop ingedrukt om de tablet in te schakelen.

Veiligheidsmaatregelen

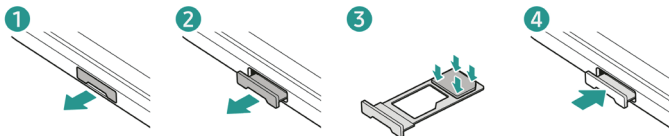
Deze snelstartgids bevat informatie en veiligheidsvoorschriften die moeten worden nageleefd. Het niet naleven van deze informatie en deze instructies kan ernstige gevolgen hebben en kan in strijd zijn met de voorschriften. Lees deze veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt! In geval van tegenstrijdige informatie hebben de details in de Ex-veiligheidshandleiding voorrang. In geval van twijfel (in de vorm van vertaal- of drukfouten) is de Engelse tekst van toepassing.



- Beschadigde apparaten moeten uit bedrijf worden genomen en ter inspectie naar een geautoriseerd reparatiecentrum worden gestuurd.
- Als het glas breekt, raak dan de glazen onderdelen van het apparaat niet aan en probeer het gebroken glas niet uit het apparaat te verwijderen. Stop met het gebruik van het apparaat totdat het glas is vervangen door gekwalificeerd servicepersoneel.
- Gebruik uw apparaat op een plaats waar de temperatuur tussen -20°C en +55°C ligt.
- Gebruik bij temperaturen tussen -20°C en -10°C resulteert in beperkte prestaties.
- Bekabelde USB-verbindingen en het vervangen van SIM/SD-kaarten is alleen toegestaan op normale (niet-gevaarlijke) locaties.
- Het apparaat mag alleen worden opgeladen bij een temperatuur tussen -5°C en 55°C.
- Opladen en bekabelde gegevensoverdracht via de USB-C-interface is beperkt tot maximaal 16 V Um.
- Er moet voor worden gezorgd dat de stekker/voeding die wordt gebruikt voor het opladen een niet-schokgevaarlijke extra laagspanningsapparatuur is, bijvoorbeeld SELV, PELV of ES1 volgens IEC 62368-1 (voorheen IEC 60950-1) of gelijkwaardig.
- Intrinsiek veilige accessoires die zijn gecertificeerd voor gebruik op gevaarlijke locaties, moeten overeenkomen met de entiteitsparameter van de USB-interface.
- Apparatuur voor gebruik op locaties waar het onwaarschijnlijk is dat kinderen aanwezig zullen zijn.

- Uw apparaat voldoet aan de richtlijnen voor blootstelling aan radiogolven (SAR, Specific Absorption Rate) wanneer het op korte afstand van uw lichaam wordt gehouden. Bij het hoofd is dit 1,78 W/kg (10 g) en gedragen op het lichaam en bij ledematen is dit 1,95 W/kg (10 g).

De SIM- of USIM-kaart plaatsen



1/2. Trek de lade voorzichtig uit de ladesleuf.

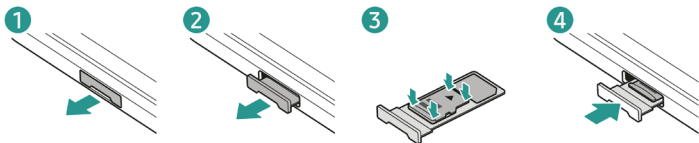
3. Plaats de SIM- of USIM-kaart op de lade met de goudkleurige contacten naar beneden gericht en druk de SIM- of USIM-kaart voorzichtig in de lade om deze vast te zetten.
4. Plaats de lade terug in de ladesleuf.

Geheugenkaart (microSD-kaart)

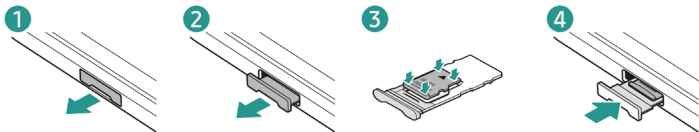
Een geheugenkaart plaatsen

De geheugenkaartcapaciteit van uw apparaat kan verschillen van andere modellen en sommige geheugenkaarten zijn mogelijk niet compatibel met uw apparaat, afhankelijk van de fabrikant en het type geheugenkaart. Raadpleeg de website van Samsung om de maximale geheugenkaartcapaciteit van uw apparaat te bekijken.

► WWAN:



► WiFi:

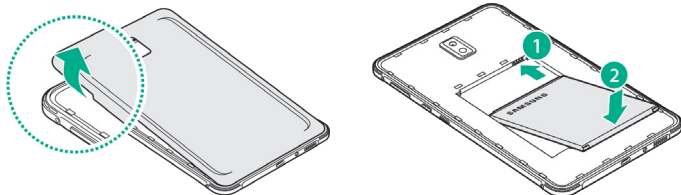


1/2 Trek de lade voorzichtig uit de ladesleuf.

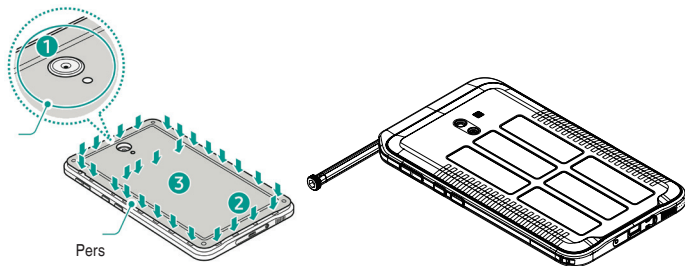
- 3 Plaats een SD-kaart op de lade met de goudkleurige contactpunten naar beneden gericht en druk de SD-kaart voorzichtig in de lade om deze vast te zetten.
- 4 Plaats de lade terug in de ladesleuf.

Batterij

De batterij plaatsen



1. Verwijder de Ex-Battery Cover.
2. Plaats de batterij met de goudkleurige contactpunten van de batterij goed uitgelijnd met de contactpunten van het apparaat.
3. Plaats de Ex-Battery Cover en de Ex-Protective Case terug.



De batterij opladen

Laad de batterij op voordat u deze voor het eerst gebruikt of wanneer deze gedurende langere tijd niet is gebruikt. Gebruik alleen een door Pepperl+Fuchs goedgekeurde oplader en kabel die speciaal voor uw apparaat zijn ontworpen. Een niet-compatibele oplader en kabel kunnen ernstig letsel of schade aan uw apparaat veroorzaken.

Verklaring over blootstelling aan straling

⚠ Waarschuwing: Uw apparaat voldoet aan de richtlijnen voor blootstelling aan radiogolven (SAR, Specific Absorption Rate) wanneer u het op korte afstand van uw lichaam houdt.

SAR-waarden voor Europese landen:

De onderstaande SAR-waarden gelden alleen voor apparaten die zijn ontwikkeld voor gebruik in Europese landen. De SAR-limiet is 2,0 W/kg. Maximale SAR voor dit model en de omstandigheden waaronder deze is geregistreerd:

SAR op het lichaam gedragen: 0,900 W/kg

SAR op het hoofd: 0,527 W/kg

SAR-waarden voor de VS:

De onderstaande SAR-waarden gelden alleen voor apparaten die zijn ontwikkeld voor gebruik in de VS. De SAR-limiet is 1,6 W/kg. Maximale SAR voor dit model en omstandigheden waaronder het is geregistreerd:

SAR op het lichaam gedragen: 1,24 W/kg

Gelijktijdige transmissie: 1,59 W/kg

Band en modus

Zie tabel op pagina 3.



Het gebruik van de WLAN-band is beperkt tot 5,150 tot 5,350 GHz en 5,945 tot 6,425 GHz alleen voor gebruik binnenshuis. De beperking is van toepassing in alle EU-/VK-lidstaten.



Het symbool van de doorgekruiste afvalbak geeft aan dat dit product en alle verbeteringen die met dit symbool zijn gemarkeerd, binnen de landen van de Europese Unie niet als ongesorteerd afval mogen worden afgevoerd, maar moeten worden gescheiden worden ingezameld aan het einde van hun levensduur. <https://www.pepperl-fuchs.com/global/en/42217.htm>

Indeling van het apparaat (zie afbeelding op pagina 2)

1. Frontcamera / 2. Volumeknop / 3. Zijknop / 4. Touchscreen / 5. Terugknop / 6. Multifunctionele aansluiting / 7. Homeknop / 8. Recente knop / 9. Toetsenborddockpoort / 10. WWAN/WiFi SIM-kaart Geheugenlade / 11. Luidspreker / 12. Nabijheids-/lichtsensor / 13. Achtercamera / 14. Hoofdantenne (WWAN) / 15. Flitser / 16. Ex-batterijklep / 17. Microfoon / 18. Hoofdtelefoonaansluiting / 19. Luidspreker / 20. NFC-antenne / 21. GPS-antenne / 22. Microfoon

Uwaga:

Aktualna skrócona instrukcja obsługi, instrukcja obsługi i podręcznik użytkownika można pobrać z odpowiedniej strony produktu pod adresem www.pep-perl-fuchs.com lub zamówić bezpośrednio u producenta.

Pierwsze użycie tabletu

Podłącz zasilanie po raz pierwszy i upewnij się, że bateria jest w pełni naładowana przed odłączeniem. Do ładowania tabletu zalecamy stację dokującą lub stację ładującą. Jeśli używasz ładowarki ściennej USB-C, upewnij się, że ma ona moc co najmniej 18 W i jest zgodna ze standardem USB-C. Aby włączyć tablet, naciśnij i przytrzymaj przycisk boczny.

Środki ostrożności

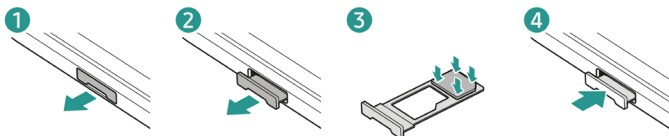
Niniejsza skrócona instrukcja obsługi zawiera informacje i zasady bezpieczeństwa, których należy przestrzegać. Nieprzestrzeganie tych informacji i instrukcji może mieć poważne konsekwencje i stanowić naruszenie przepisów. Przed pierwszym użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejsze instrukcje bezpieczeństwa! W przypadku sprzecznych informacji pierwszeństwo mają szczegóły określone w instrukcji bezpieczeństwa Ex. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości (w postaci błędów w tłumaczeniu lub druku) należy stosować tekst w języku angielskim.



- Uszkodzone urządzenia należy wycofać z eksploatacji i przesłać do autoryzowanego centrum naprawczego w celu przeprowadzenia kontroli.
- Jeśli szyba pęknie, nie należy dotykać szklanych części urządzenia ani próbować usunąć pękniętej szyby z urządzenia. Należy zaprzestać korzystania z urządzenia do czasu wymiany szyby przez wykwalifikowany personel serwisowy.
- Urządzenie należy użytkować w temperaturze od -20°C do +55°C.
- Praca w temperaturze od -20°C do -10°C spowoduje ograniczenie wydajności.
- Przewodowe połączenia USB i wymiana karty SIM/SD są dozwolone tylko w zwykłych (bezpiecznych) miejscach.
- Urządzenie może być ładowane wyłącznie w zakresie temperatur od -5°C do 55°C.
- Ładowanie i przewodowe przesyłanie danych przez interfejs USB-C jest ograniczone do maksymalnego napięcia 16 V.
- Należy upewnić się, że wtyczka/zasilacz używany do ładowania jest urządzeniem niskonapięciowym nie stwarzającym zagrożenia porażeniem, np. SELV, PELV lub ES1 zgodnie z normą IEC 62368-1 (dawniej IEC 60950-1) lub równoważną.
- Iskrobezpieczne akcesoria certyfikowane do użytku w niebezpiecznych lokalizacjach muszą być zgodne z parametrem jednostki interfejsu USB.
- Sprzęt przeznaczony do użytku w miejscach, w których obecność dzieci jest mało prawdopodobna.

- Urządzenie spełnia wytyczne dotyczące ekspozycji na fale radiowe (SAR, Specific Absorption Rate), gdy znajduje się w niewielkiej odległości od ciała. Przy głowie wynosi 1,78 W/Kg (10 g), a noszone na ciele i przy kończynach wynosi 1,95 W/Kg (10 g).

Wkładanie karty SIM lub USIM



1/2 Delikatnie wyciągnij tacę z gniazda tacy.

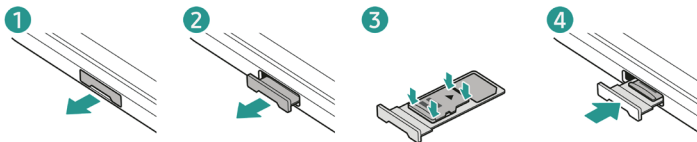
3. Umieść kartę SIM lub USIM na tacce, złotymi stykami skierowanymi w dół i delikatnie wciśnij ją do tacki w dół i delikatnie dociśnij kartę SIM lub USIM do tacki, aby ją zabezpieczyć.
4. Włóż tacę z powrotem do gniazda tacy.

Karta pamięci (karta microSD)

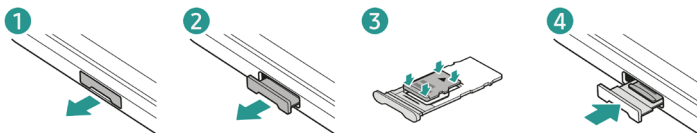
Instalowanie karty pamięci

Pojemność karty pamięci urządzenia może różnić się od pojemności innych modeli, a niektóre karty pamięci mogą nie być kompatybilne z urządzeniem w zależności od producenta i typu karty pamięci. Informacje na temat maksymalnej pojemności karty pamięci urządzenia można znaleźć na stronie internetowej firmy Samsung.

► WWAN:



► WiFi:



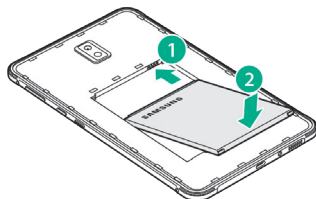
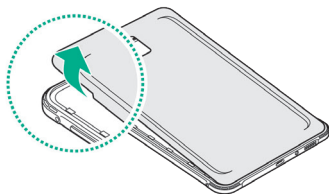
1/2 Delikatnie wyciągnij tacę z gniazda tacy.

3 Umieść kartę SD na tacce ze stykami w kolorze złotym skierowanymi w dół i delikatnie wciśnij kartę SD do tacki, aby ją zabezpieczyć.

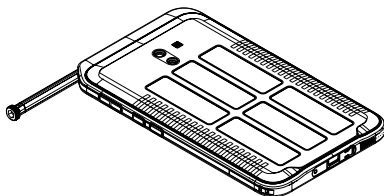
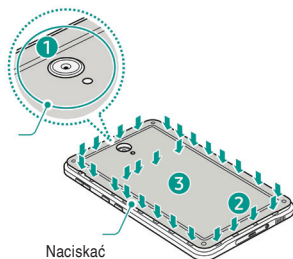
4 Włóż tacę z powrotem do gniazda tacy.

Bateria

Instalowanie akumulatora



1. zdjąć pokrywę akumulatora.
2. Włóż baterię tak, aby złote styki baterii były prawidłowo wyrównane ze stykami urządzenia stykami urządzenia.
3. założyć pokrywę baterii i etui ochronne.



Ładowanie akumulatora

Baterię należy naładować przed pierwszym użyciem lub gdy nie była używana przez dłuższy czas. Należy używać wyłącznie zatwierdzonej przez firmę Pepperl+Fuchs ładowarki i przewodu przeznaczonych specjalnie do danego urządzenia. Niekompatybilna ładowarka i kabel mogą spowodować poważne obrażenia lub uszkodzenie urządzenia.

Oświadczenie o narażeniu na promieniowanie

⚠️ Ostrzeżenie: Urządzenie spełnia wytyczne dotyczące ekspozycji na fale radiowe (SAR, Specific Absorption Rate), gdy znajduje się w niewielkiej odległości od ciała.

Wartości SAR dla krajów europejskich:

Poniższe wartości SAR dotyczą wyłącznie urządzeń opracowanych do użytku w krajach europejskich. Limit SAR wynosi 2,0 W/kg. Maksymalna wartość SAR dla tego modelu i warunki, w których została zarejestrowana:

SAR noszony na ciele: 0,900 W/kg

SAR dla głowy: 0,527 W/kg

Wartości SAR dla USA:

Poniższe wartości SAR dotyczą wyłącznie urządzeń opracowanych do użytku w USA. Limit SAR wynosi 1,6 W/kg. Maksymalna wartość SAR dla tego modelu i warunki, w których została zarejestrowana:

SAR przy noszeniu na ciele: 1,24 W/kg

Jednoczesna transmisja: 1,59 W/kg

Pasmo i tryb

Patrz tabela na stronie 3.



Korzystanie z pasma WLAN jest ograniczone do częstotliwości od 5,150 do 5,350 GHz i od 5,945 do 6,425 GHz tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń. Ograniczenie to będzie stosowane we wszystkich państwach członkowskich UE / Wielkiej Brytanii.



Symbol przekreślonego kosza na kółkach oznacza, że w krajach Unii Europejskiej ten produkt i wszelkie ulepszenia oznaczone tym symbolem nie mogą być utylizowane jako niesortowane odpady, ale muszą być przekazywane do selektywnej zbiórki po zakończeniu ich eksploatacji. <https://www.pepperl-fuchs.com/global/en/42217.htm>

Układ urządzenia (patrz ilustracja na stronie 2)

1. Kamera przednia / 2. Przycisk głośności / 3. Przycisk boczny / 4. Ekran dotykowy / 5. Przycisk wstecz / 6. Gniazdo wielofunkcyjne / 7. Przycisk Home / 8. Przycisk Ostatnie / 9. Port stacji dokującej klawiatury / 10. Tacka pamięci karty WWAN/WiFi SIM / 11. Głośnik / 12. Czujnik zbliżeniowy/oświetlenia / 13. Tylne kamera / 14. Antena główna (WWAN) / 15. Lampa błyskowa / 16. Pokrywa baterii / 17. Mikrofon / 18. Gniazdo słuchawkowe / 19. Głośnik / 20. Antena NFC / 21. Antena GPS / 22. Mikrofon

Notă:

Ghidul actual de pornire rapidă, instrucțiunile de utilizare și manualul de utilizare pot fi descărcate de pe pagina produsului relevant de la www.pepperl-fuchs.com sau, alternativ, pot fi solicitate direct de la producător.

Utilizarea tabletei pentru prima dată

Conectați sursa de alimentare pentru prima dată și asigurați-vă că bateria este complet încărcată înainte de deconectare. Vă recomandăm un dock de încărcare sau o stație de andocare pentru a încărca tableta. Dacă utilizați un încărcător de perete USB-C, asigurați-vă că acesta are cel puțin 18W și respectă standardul USB-C. Pentru a porni tableta, apăsați și mențineți apăsată tasta laterală.

Precauții de siguranță

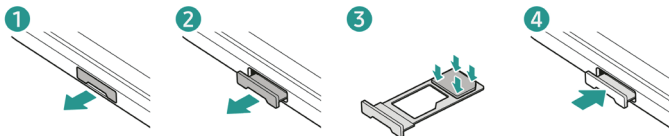
Acest Ghid de pornire rapidă conține informații și reglementări de siguranță care trebuie să fie respectate. Nerespectarea acestor informații și a acestor instrucțiuni poate avea consecințe grave și poate încălca reglementările. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni de siguranță înainte de a utiliza dispozitivul pentru prima dată! În caz de informații contradictorii, detaliile specificate în manualul de siguranță Ex au prioritate. În caz de îndoieli (sub formă de erori de traducere sau de tipărire), se aplică textul în limba engleză.



- Dispozitivele deteriorate trebuie scoase din funcțiune și trimise la un centru de reparații autorizat pentru inspecție.
- Dacă sticla se sparge, nu atingeți părțile din sticlă ale dispozitivului și nu încercați să scoateți sticla spartă din dispozitiv. Opriti utilizarea dispozitivului până când geamul este înlocuit de către personalul de service calificat.
- Utilizați dispozitivul într-un loc în care temperatura este cuprinsă între -20°C și +55°C.
- Funcționarea între -20°C și -10°C va duce la performanțe limitate.
- Conexiunile USB prin cablu și înlocuirea SIM/SD-Card sunt permise numai în locuri obișnuite (nepericuloase).
- Dispozitivul poate fi încărcat numai într-un interval de temperatură cuprins între -5°C și 55°C.
- Încărcarea și transferul de date prin cablu prin interfața USB-C sunt limitate la un Um maxim de 16V.
- Trebuie să vă asigurați că ștecherul/furnizorul de alimentare utilizat pentru încărcare este un echipament de joasă tensiune extra fără pericol de șoc, de exemplu SELV, PELV sau ES1 conform IEC 62368-1 (fostul IEC 60950-1) sau echivalent.
- Accesoriul cu siguranță intrinsecă certificat pentru utilizare în locuri periculoase trebuie să se potrivească cu parametrul de entitate al interfeței USB.

- Echipament destinat utilizării în locuri în care este puțin probabil să fie prezenți copii.
- Dispozitivul dvs. îndeplinește liniile directoare privind expunerea la unde radio (SAR, Specific Absorption Rate) atunci când este ținut la o distanță apropiată de corp. Lângă cap este de 1,78 W/Kg (10 g) și purtat pe corp și lângă membre este de 1,95 W/Kg (10 g).

Introducerea cartei SIM sau USIM



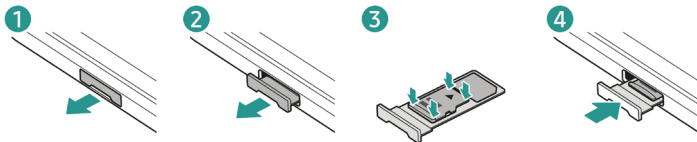
- 1/2. Trageți ușor tava afară din fanta pentru tavă.
3. Așezați cartela SIM sau USIM pe tavă cu contactele aurii orientate în jos și apăsați ușor cartela SIM sau USIM în tavă pentru a o fixa.
4. Introduceți tava înapoi în fanta pentru tavă.

Card de memorie (card microSD)

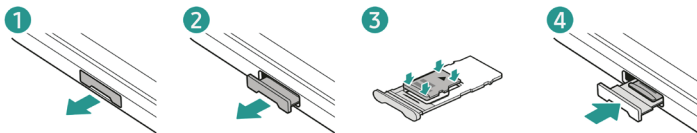
Instalarea unui card de memorie

Capacitatea cardului de memorie al dispozitivului dvs. poate varia față de alte modele, iar unele carduri de memorie pot să nu fie compatibile cu dispozitivul dvs. în funcție de producătorul și tipul cardului de memorie. Pentru a vizualiza capacitatea maximă a cardului de memorie al dispozitivului, consultați site-ul web Samsung.

► WWAN:



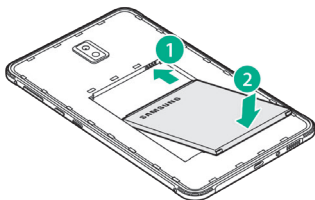
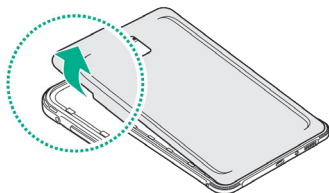
► WiFi:



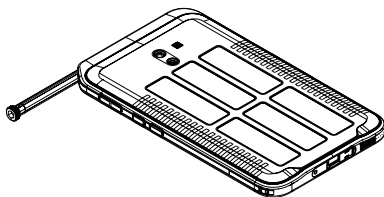
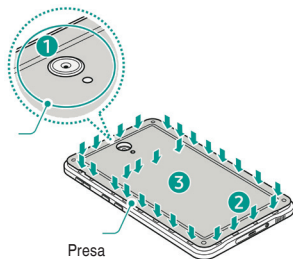
- 1/2 Trageți ușor tava din fanta pentru tavă.
- 3 Așezați un card SD pe tavă cu contactele aurii orientate în jos și apăsați ușor cardul SD în tavă pentru a-l fixa.
- 4 Introduceți tava înapoi în locașul pentru tavă.

Baterie

Instalarea bateriei



1. Scoateți capacul ex-bateriei.
2. Introduceți bateria cu contactele aurii ale bateriei aliniate corect cu contactele contactele dispozitivului.
3. Înlocuiți capacul bateriei și carcasa protectoare Ex.



Încărcarea acumulatorului

Încărcați bateria înainte de a o utiliza pentru prima dată sau atunci când a fost neutilizată pentru perioade lungi. Utilizați numai încărcătorul și cablul aprobate de Pepperl+Fuchs, concepute special pentru dispozitivul dvs. Încărcătorul și cablul incompatibile pot cauza răni grave sau deteriorarea dispozitivului dvs.

Declarație privind expunerea la radiații

⚠️ Avertisment: Dispozitivul dvs. îndeplinește liniile directoare privind expunerea la unde radio (SAR, rata specifică de absorbție) atunci când este ținut la o distanță apropiată de corpul dumneavoastră.

Valori SAR pentru țările europene:

Valorile SAR de mai jos sunt numai pentru dispozitivele dezvoltate pentru utilizare în țările europene. Limita SAR este de 2,0 W/kg.

SAR maxim pentru acest model și condițiile în care a fost înregistrat:

SAR purtat pe corp: 0,900 W/kg

SAR pentru cap: 0,527 W/kg

Valori SAR pentru SUA:

Valorile SAR de mai jos sunt numai pentru dispozitivele dezvoltate pentru utilizare în SUA. Limita SAR este de 1,6 W/kg. SAR maxim pentru acest model și condițiile în care a fost înregistrat:

SAR purtat pe corp: 1,24 W/kg

Transmisie simultană: 1,59 W/kg

Banda și modul

Vă rugăm să consultați tabelul de la pagina 3.



Utilizarea benzii WLAN este limitată la 5,150 - 5,350 GHz și 5,945 - 6,425 GHz numai pentru utilizare în interior. Restricția va fi aplicată în toate statele membre ale UE / Regatului Unit.



Simbolul coșului de gunoi pe roți barat cu o cruce indică faptul că, în țările din Uniunea Europeană, acest produs și toate accesoriile marcate cu acest simbol nu pot fi eliminate ca deșeuri nesortate, ci trebuie duse la colectare separată la sfârșitul ciclului lor de viață. <https://www.pepperl-fuchs.com/global/en/42217.htm>

Disponerea dispozitivului (a se vedea ilustrația de la pagina 2)

1. Cameră frontală / 2. Buton volum / 3. Buton lateral / 4. Ecran tactil / 5. Buton spate / 6. Mufa multifuncțională / 7. Buton Acasă / 8. Buton recent / 9. Port pentru tastatură dock / 10. Tavă memorie pentru cartela SIM WWAN/WiFi / 11. Difuzor / 12. Senzor de proximitate/lumină / 13. Cameră foto spate / 14. Antenă principală (WWAN) / 15. Flash / 16. Capac ex-baterie / 17. Microfon / 18. Mufa pentru căști / 19. Difuzor / 20. Antenă NFC / 21. Antenă GPS / 22. Microfon

Obs:

Den aktuella snabbstartguiden, bruksanvisningen och användarhandboken kan laddas ner från respektive produktsida på www.pepperl-fuchs.com, alternativt kan de beställas direkt från tillverkaren.

Använda surfplattan för första gången

Anslut strömförsörjningen för första gången och se till att batteriet är fulladdat innan du kopplar bort det. Vi rekommenderar att du använder en laddningsdocka eller dockningsstation för att ladda surfplattan. Om du använder en USB-C-väggladdare ska du se till att den har minst 18 W och följer USB-C-standard. För att slå på surfplattan, tryck och håll in sidoknappen.

Säkerhetsåtgärder

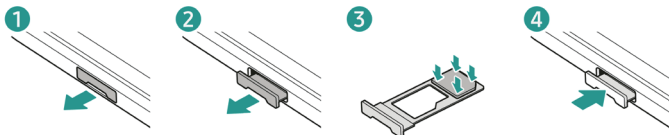
Denna snabbstartsguide innehåller information och säkerhetsföreskrifter som ska följas. Om du inte följer denna information och dessa anvisningar kan det få allvarliga konsekvenser och kan leda till överträdelser av gällande bestämmelser. Läs dessa säkerhetsanvisningar noggrant innan du använder enheten för första gången! Vid motstridiga uppgifter gäller i första hand de uppgifter som anges i Ex-säkerhetshandboken. Vid tveksamheter (i form av översättnings- eller tryckfel) ska den engelska texten gälla.



- Skadade enheter ska tas ur drift och skickas till ett auktoriserat reparationscenter för inspektion.
- Om glaset går sönder får du inte vidröra glasdelarna på enheten eller försöka ta bort det trasiga glaset från enheten. Sluta använda apparaten tills glaset har bytts ut av kvalificerad servicepersonal.
- Använd enheten på en plats där temperaturen ligger mellan -20°C och +55°C.
- Användning mellan -20°C och -10°C leder till begränsad prestanda.
- Trådbundna USB-anslutningar och byte av SIM/SD-kort är endast tillåtet på vanliga (icke-farliga) platser.
- Enheten får endast laddas i ett temperaturintervall på -5°C till 55°C.
- Laddning och trådbunden dataöverföring via USB-C-gränssnittet är begränsad till en maximal U_m på 16 V.
- Det måste säkerställas att den stickkontakt/strömförsörjning som används för laddning är en extra lågspänningsutrustning som inte medför risk för stötar, t.ex. SELV, PELV eller ES1 enligt IEC 62368-1 (tidigare IEC 60950-1) eller motsvarande.
- Egensäkra tillbehör som är certifierade för användning i farliga miljöer måste överensstämma med USB-gränssnittets enhetsparameter.
- Utrustning för användning på platser där det är osannolikt att barn kommer att vistas.

- Din enhet uppfyller riktlinjerna för exponering för radiovågor (SAR, Specific Absorption Rate) när den förvaras på nära avstånd från kroppen. Vid huvudet är 1,78 W/Kg (10 g) och buren på kroppen och vid extremiteterna är 1,95 W/Kg (10 g).

Sätta i SIM- eller USIM-kortet



1/2. Dra försiktigt ut facket ur facköppningen.

3. Placera SIM- eller USIM-kortet på facket med de guldfärgade kontakterna vända nedåt och tryck försiktigt in SIM- eller USIM-kortet i facket så att det sitter fast.

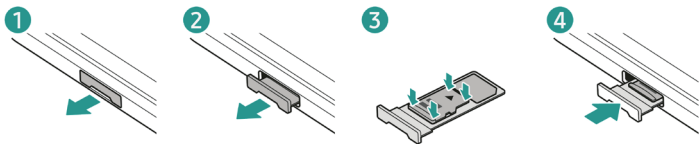
4. Sätt tillbaka facket i facköppningen.

Minneskort (microSD-kort)

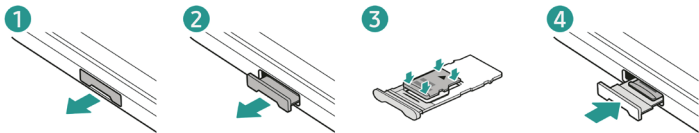
Installera ett minneskort

Din enhets minneskortskapacitet kan variera från andra modeller och vissa minneskort kanske inte är kompatibla med din enhet beroende på minneskortets tillverkare och typ. Om du vill se enhetens maximala minneskortskapacitet kan du gå till Samsungs webbplats.

► WWAN:



► WiFi:



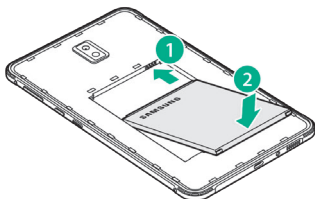
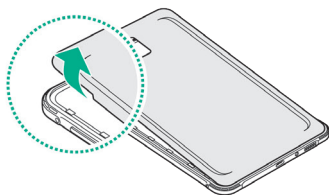
1/2 Dra försiktigt ut facket ur facköppningen.

3 Placera ett SD-kort i facket med de guldfärgade kontaktarna nedåt och tryck försiktigt in SD-kortet i facket så att det sitter fast.

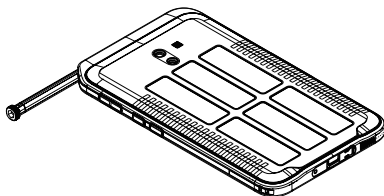
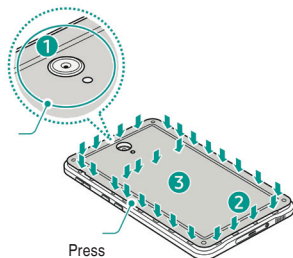
4 Sätt tillbaka facket i fackfacket.

Batteriet

Installera batteriet



1. Ta bort locket till ex-batteriet.
2. Sätt i batteriet så att batteriets guldfärgade kontakter är korrekt inriktade mot enhetens kontakter.
3. Sätt tillbaka Ex-Battery Cover och Ex-Protective Case.



Laddning av batteriet

Ladda batteriet innan du använder det för första gången eller när det har varit oanvänt under en längre tid. Använd endast Pepperl+Fuchs-godkänd laddare och kabel som är speciellt utformad för din enhet. Inkompatibel laddare och kabel kan orsaka allvarliga personskador eller skador på din enhet.

Meddelande om strålningsexponering

⚠ Varning: Din enhet uppfyller riktlinjerna för exponering för radiovågor (SAR, Specific Absorption Rate) när den förvaras på nära avstånd från kroppen.

SAR-värden för europeiska länder:

SAR-värdena nedan gäller endast för enheter som utvecklats för användning i europeiska länder. SAR-gränsen är 2,0 W/kg. Maximal SAR för den här modellen och de förhållanden under vilka den registrerades:

SAR för kroppsburen användning: 0,900 W/kg

SAR på huvudet: 0,527 W/kg

SAR-värden för USA:

SAR-värdena nedan gäller endast för enheter som utvecklats för användning i USA. SAR-gränsen är 1,6 W/kg. Maximal SAR för den här modellen och de förhållanden under vilka den registrerades:

SAR för kroppsburen användning: 1,24 W/kg

Simultan överföring: 1,59 W/kg

Band och läge

Se tabell på sidan 3.



Användningen av WLAN-bandet är begränsad till 5,150 till 5,350 GHz och 5,945 till 6,425 GHz endast för inomhusbruk. Begränsningen kommer att tillämpas i alla EU:s och Storbritanniens medlemsländer.



Symbolen för den överkorsade soptunnan med hjul anger att inom länderna i Europeiska unionen får denna produkt, och alla tillbehör som är märkta med denna symbol, inte kastas som osorterat avfall utan måste lämnas till separat insamling när de är uttjänta. <https://www.pepperl-fuchs.com/global/en/42217.htm>

Enhetens layout (se illustration på sidan 2)

1. Främre kamera / 2. Volymknapp / 3. Sidoknapp / 4. Pekskärm / 5. Bakre knapp / 6. Jack för flera ändamål / 7. Hemknapp / 8. Senaste-knappen / 9. Dockningsport för tangentbord / 10. WWAN/WiFi SIM-kort Meny-fack / 11. Högtalare / 12. Närhets-/ljus-sensor / 13. Bakre kamera / 14. Huvudantenn (WWAN) / 15. Blixt / 16. Skydd för ex-batteri / 17. Mikrofon / 18. Uttag för hörlurar / 19. Högtalare / 20. NFC-antenn / 21. GPS-antenn / 22. Mikrofonen

Poznámka:

Aktuálna príručka rýchleho spustenia, návod na obsluhu a používateľská príručka si môžete stiahnuť z príslušnej stránky produktu na adrese www.pepperl-fuchs.com, prípadne si ich môžete vyžiadať priamo od výrobcu.

Prvé použitie tabletu

Pri prvom použití pripojte napájací zdroj a pred odpojením sa uistite, že je batéria úplne nabitá. Na nabíjanie tabletu odporúčame nabíjací dok alebo dokovací stanicu. Ak používate sieťovú nabíjačku USB-C, uistite sa, že má výkon aspoň 18 W a spĺňa štandard USB-C. Ak chcete tablet zapnúť, stlačte a podržte bočné tlačidlo.

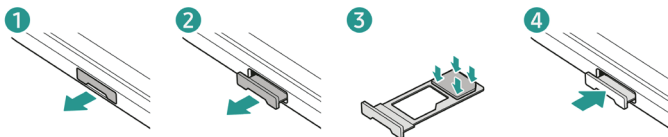
Bezpečnostné opatrenia

Táto stručná príručka obsahuje informácie a bezpečnostné predpisy, ktoré sú je potrebné dodržiavať. Nedodržanie týchto informácií a týchto pokynov môže mať vážne následky a môže viesť k porušeniu predpisov. Pred prvým použitím zariadenia si pozorne prečítajte tieto bezpečnostné pokyny! V prípade rozporuplných informácií majú prednosť údaje uvedené v bezpečnostnej príručke Ex. V prípade akýchkoľvek pochybností (vo forme prekladateľských alebo tlačových chýb) sa použije anglický text.



- Poškodené zariadenia sa musia vyradiť z prevádzky a poslať na kontrolu do autorizovaného opravárenského strediska.
- Ak sa sklo rozbije, nedotýkajte sa sklenených častí zariadenia ani sa nepokúšajte rozbité sklo zo zariadenia odstrániť. Zariadenie prestaňte používať, kým sklo nevymení kvalifikovaný servisný personál.
- Zariadenie používajte na mieste, kde je teplota v rozmedzí od -20 °C do +55 °C.
- Prevádzka v rozmedzí od -20 °C do -10 °C bude mať za následok obmedzený výkon.
- Káblové pripojenie USB a výmena karty SIM/SD je povolená len na bežných (neohrozujujúcich) miestach.
- Zariadenie sa môže nabíjať len v teplotnom rozsahu od -5 °C do 55 °C.
- Nabíjanie a káblový prenos dát cez rozhranie USB-C je obmedzený na maximálny U_m 16 V.
- Je potrebné zabezpečiť, aby zástrčka/napájací zdroj používaný na nabíjanie bol extra nízkonapäťovým zariadením bez nebezpečenstva otrasu, napr. SELV, PELV alebo ES1 podľa normy IEC 62368-1 (predtým IEC 60950-1) alebo ekvivalentnej normy.
- Iskrovo bezpečné príslušenstvo certifikované na použitie v nebezpečných priestoroch musí zodpovedať parametrom entity rozhrania USB.
- Zariadenie na použitie na miestach, kde je nepravdepodobná prítomnosť detí.
- Vaše zariadenie spĺňa smernice pre vystavenie rádiovým vlnám (SAR, špecifická miera absorpcie), ak je uchovávané v tesnej blízkosti tela. Pri hlave je 1,78 W/Kg (10 g) a pri nosení na tele a pri končatinách je 1,95 W/Kg (10 g).

Vloženie karty SIM alebo USIM



1/2. Opatrne vytiahnite zásobník zo zásuvky na zásobník.

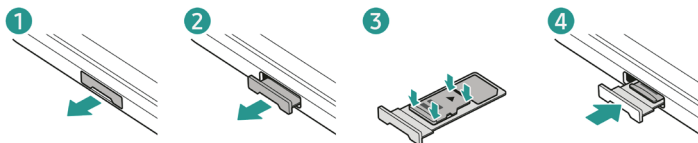
3. Položte kartu SIM alebo USIM na zásobník tak, aby kontakty zlatej farby smerovali smerom nadol a kartu SIM alebo USIM jemne zatlačte do zásobníka, aby sa upevnila.
4. Zásobník vložte späť do otvoru na zásobník.

Pamäťová karta (karta microSD)

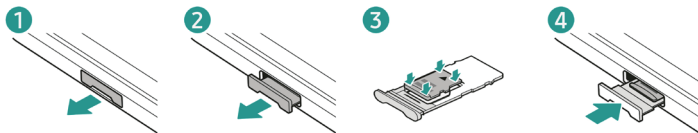
Inštalácia pamätevej karty

Kapacita pamätevej karty vášho zariadenia sa môže líšiť od iných modelov a niektoré pamäťové karty nemusia byť kompatibilné s vaším zariadením v závislosti od výrobcu a typu pamätevej karty. Ak chcete zobraziť maximálnu kapacitu pamätevej karty vášho zariadenia, pozrite si webovú lokalitu spoločnosti Samsung.

► WWAN:

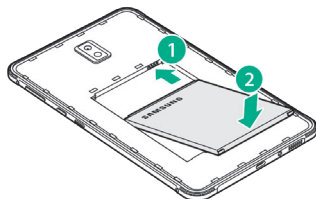
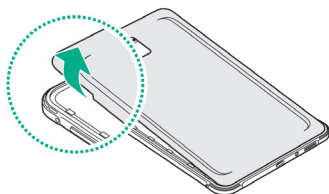


► WiFi:

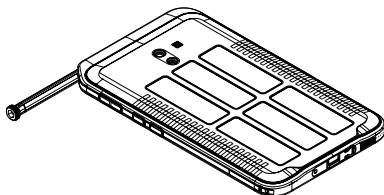
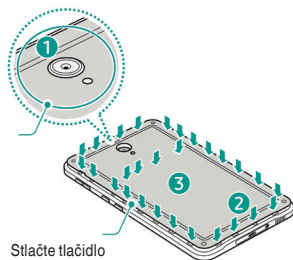


1/2 Opatrne vytiahnite zásobník zo zásuvky na zásobník.

- 3 Umiestnite kartu SD na zásobník tak, aby kontakty zlatej farby smerovali nadol a jemne zatlačte kartu SD do zásobníka, aby sa upevnila.
- 4 Vložte zásobník späť do otvoru na zásobník.



1. Odstráňte kryt bývalej batérie.
2. Vložte batériu tak, aby boli jej kontakty zlatej farby správne zarovnané s kontaktmi zariadenia.
3. Nasadíte späť kryt Ex-batérie a ochranné puzdro Ex.



Nabíjanie batérie

Pred prvým použitím alebo po dlhšom nepoužívaní batériu nabite. Používajte iba nabíjačku a kábel schválené spoločnosťou Pepperl+Fuchs, ktoré sú špeciálne určené pre vaše zariadenie. Nekompatibilná nabíjačka a kábel môžu spôsobiť vážne poranenia alebo poškodenie vášho zariadenia.

Vyhlasenie o vystavení žiareniu

⚠ Upozornenie: Vaše zariadenie spĺňa smernice pre vystavenie rádiovým vlnám (SAR, špecifická miera absorpcie), keď sa uchováva v tesnej blízkosti vášho tela.

Hodnoty SAR pre európske krajiny:

Nižšie uvedené hodnoty SAR sa vzťahujú len na zariadenia vyvinuté na používanie v európskych krajinách. Limit SAR je 2,0 W/kg. Maximálna hodnota SAR pre tento model a podmienky, za ktorých bola zaznamenaná:

SAR pri nosení na tele: 0,900 W/kg

SAR na hlave: 0,527 W/kg

Hodnoty SAR pre USA:

Nižšie uvedené hodnoty SAR sa vzťahujú len na zariadenia vyvinuté na použitie v USA. Limit SAR je 1,6 W/kg.

Maximálna hodnota SAR pre tento model a podmienky, za ktorých bola zaznamenaná:

SAR pri nosení na tele: 1,24 W/kg

Súčasný prenos: 1,59 W/kg

Pásmo a režim

Pozri tabuľku na strane 3.



Použitie pásma WLAN je obmedzené na 5,150 až 5,350 GHz a 5,945 až 6,425 GHz len na použitie vo vnútri budov. Toto obmedzenie sa bude uplatňovať vo všetkých členských štátoch EÚ/UK.



Symbol preškrtnutého koša na odpadky na kolieskach znamená, že v rámci krajín Európskej únie sa tento výrobok a všetky vylepšenia označené týmto symbolom nemôžu likvidovať ako netriedený odpad, ale po skončení ich životnosti sa musia odovzdať do separovaného zberu. <https://www.pepperl-fuchs.com/global/en/42217.htm>

Usporiadanie zariadenia (pozri obrázok na strane 2)

1. Predný fotoaparát / 2. Tlačidlo hlasitosti / 3. Bočné tlačidlo / 4. Dotykový displej / 5. Zadné tlačidlo / 6. Viacúčelový konektor / 7. Tlačidlo Domov / 8. Tlačidlo Posledné / 9. Port dokovacej klávesnice / 10. Zásobník na kartu WWAN/WiFi SIM Menory / 11. Reproduktor / 12. Snímač priblíženia/svetelný snímač / 13. Zadný fotoaparát / 14. Hlavná anténa (WWAN) / 15. Blesk / 16. Kryt bývalej batérie / 17. Mikrofón / 18. Konektor pre slúchadlá / 19. Reproduktor / 20. Anténa NFC / 21. Anténa GPS / 23. Mikrofón

Opomba:

Priročnik za hitri zagon, navodila za uporabo in uporabniški priročnik lahko prenesete z ustrezne strani izdelka na spletni strani www.pepperl-fuchs.com, lahko pa jih zahtevate tudi neposredno od proizvajalca.

Prva uporaba tabličnega računalnika

Prič priključite napajalnik in se pred izklopom prepričajte, da je baterija popolnoma napolnjena. Za polnjenje tabličnega računalnika priporočamo uporabo polnilne postaje ali priklonpe postaje. Če uporabljate stenski polnilnik USB-C, se prepričajte, da ima vsaj 18 W in ustreza standardu USB-C. Če želite vklopiti tablični računalnik, pritisnite in pridržite stransko tipko.

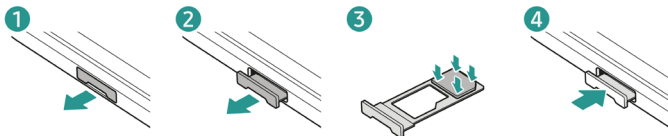
Varnostni ukrepi

Ta priročnik za hiter začetek vsebuje informacije in varnostne predpise, ki so jih je treba upoštevati. Neupoštevanje teh informacij in teh navodil ima lahko resne posledice in lahko pomeni kršitev predpisov. Pred prvo uporabo naprave natančno preberite ta varnostna navodila! V primeru nasprotujočih si informacij imajo prednost podrobnosti, navedene v priročniku Ex-safety. V primeru kakršnih koli dvomov (v obliki prevodnih ali tiskarskih napak) velja angleško besedilo.



- Poškodovane naprave je treba odstraniti iz uporabe in poslati v pooblaščen center za popravila v pregled.
- Če se steklo razbije, se ne dotikajte steklenih delov naprave in ne poskušajte odstraniti razbitega stekla iz naprave. Napravo prenehajte uporabljati, dokler stekla ne zamenja usposobljeno servisno osebje.
- Napravo uporabljajte v prostoru s temperaturo med -20 °C in +55 °C.
- Delovanje med -20 °C in -10 °C bo povzročilo omejeno delovanje.
- Žične povezave USB in zamenjava kartice SIM/SD so dovoljene le na običajnih (nenevarnih) mestih.
- Napravo lahko polnite le pri temperaturi od -5 °C do 55 °C.
- Polnjenje in žični prenos podatkov prek vmesnika USB-C sta omejena na največ 16 V.
- Zagotoviti je treba, da je vtič/izvod električne energije, ki se uporablja za polnjenje, ekstra nizkonapetostna oprema brez nevarnosti udara, npr. SELV, PELV ali ES1 v skladu z IEC 62368-1 (prej IEC 60950-1) ali enakovredno.
- Jeklenostno varna dodatna oprema, certificirana za uporabo na nevarnih mestih, se mora ujemati s parametrom entitete vmesnika USB.
- Oprema za uporabo na lokacijah, kjer je malo verjetno, da bodo prisotni otroci.
- Vaša naprava izpolnjuje smernice za izpostavljenost radijskim valovom (SAR, specifična stopnja absorpcije), če jo hranite v neposredni bližini telesa. Ob glavi je 1,78 W/Kg (10 g), pri nošenju na telesu in ob okončinah pa 1,95 W/Kg (10 g).

Vstavljanje kartice SIM ali USIM



1/2. Nežno izvlecite pladenj iz reže za pladenj.

3. Kartico SIM ali USIM položite na pladenj tako, da so stiki zlate barve obrnjeni navzdol in nežno pritisnite kartico SIM ali USIM na pladenj, da jo pritrdite.

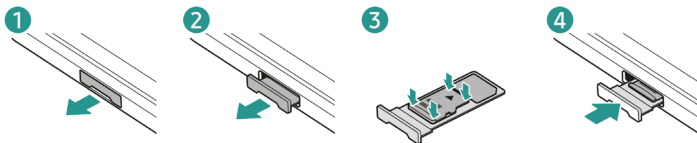
4. Pladenj vstavite nazaj v režo za pladenj.

Pomnilniška kartica (kartica microSD)

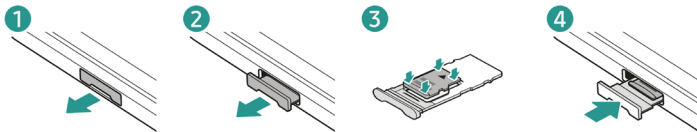
Namestitev pomnilniške kartice

Zmogljivost pomnilniške kartice vaše naprave se lahko razlikuje od drugih modelov, nekatere pomnilniške kartice pa morda niso združljive z vašo napravo, odvisno od proizvajalca in vrste pomnilniške kartice. Če si želite ogledati največjo zmogljivost pomnilniške kartice vaše naprave, obiščite spletno mesto Samsung.

► WWAN:



► WiFi:



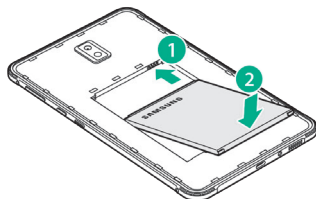
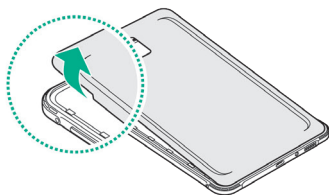
1/2 Nežno izvlecite pladenj iz reže za pladenj.

3 Postavite kartico SD na pladenj tako, da so stiki zlate barve obrnjeni navzdol in nežno pritisnite kartico SD v pladenj, da jo pritrdite.

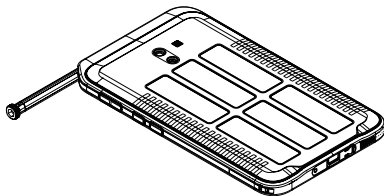
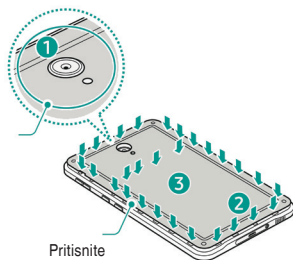
4 Pladenj vstavite nazaj v režo za pladenj.

Baterija

Namestitev baterije



1. Odstranite pokrov bivšega akumulatorja.
2. Vstavite baterijo tako, da so zlatorumeni kontakti baterije pravilno poravnani z stiki naprave.
3. Namestite pokrov Ex-baterije in zaščitno ohišje Ex.



Polnjenje baterije

Baterijo napolnite, preden jo prvič uporabite ali ko je dlje časa neuporabljena. Uporabljajte samo polnilnik in kabel, ki ju je odobrila družba Pepperl+Fuchs in sta posebej zasnovana za vašo napravo. Nezdružljiva polnilnik in kabel lahko povzročita resne poškodbe ali poškodbo naprave.

Izjava o izpostavljenosti sevanju

⚠ Opozorilo: Vaša naprava izpolnjuje smernice za izpostavljenost radijskim valovom (SAR, specifična stopnja absorpcije), če jo hranite v neposredni bližini telesa.

Vrednosti SAR za evropske države:

Vrednosti SAR v nadaljevanju veljajo samo za naprave, razvite za uporabo v evropskih državah. Mejna vrednost SAR je 2,0 W/kg.

Največja vrednost SAR za ta model in pogoji, v katerih je bila zabeležena:

SAR pri nošenju na telesu: 0,900 W/kg

SAR na glavi: 0,527 W/kg

Vrednosti SAR za ZDA:

Vrednosti SAR v nadaljevanju veljajo samo za naprave, razvite za uporabo v ZDA.

Mejna vrednost SAR je 1,6 W/kg.

Največja vrednost SAR za ta model in pogoji, v katerih je bila zabeležena:

SAR pri nošenju na telesu: 1,24 W/kg

Hkratni prenos: 1,59 W/kg

Pas in način

Oglejte si preglednico na strani 3.



Uporaba frekvenčnega pasu WLAN je omejena na 5,150 do 5,350 GHz in 5,945 do 6,425 GHz samo za uporabo v zaprtih prostorih. Omejitev bo veljala v vseh državah članicah EU/Združenega kraljestva.



Simbol prečrtanega zabojnika na kolesih pomeni, da v državah Evropske unije tega izdelka in vseh izboljšav, označenih s tem simbolom, ni mogoče odlagati kot nesortirane odpadke, temveč jih je treba ob koncu življenjske dobe oddati v ločeno zbiranje. <https://www.pepperl-fuchs.com/global/en/42217.htm>

Razporeditev naprave (glejte sliko na strani 2)

1. Sprednja kamera / 2. Gumb za glasnost / 3. Stranski gumb / 4. Zaslona dotik / 5. Zadnji gumb / 6. Večnamenski priključek / 7. Gumb Domov / 8. Gumb za zadnje / 9. Priključek za priključitev tipkovnice / 10. WWAN/WiFi SIM kartica Menorski pladenj / 11. Zvočnik / 12. Senzor bližine/svetlobe / 13. Zadnja kamera / 14. Glavna antena (WWAN) / 15. Bliskavica / 16. Pokrovček baterije / 17. Mikrofon / 18. Vtičnica za slušalke / 19. Zvočnik / 20. Antena NFC / 21. Antena GPS / 22. Mikrofon

Poznámka:

Aktuální Stručný návod k použití, návod k obsluze a uživatelská příručka. si můžete stáhnout z příslušné stránky produktu na adrese www.pepperl-fuchs.com, případně si je můžete vyžádat přímo od výrobce.

První použití tabletu

Poprvé připojte napájecí zdroj a před odpojením se ujistěte, že je baterie plně nabitá. K nabíjení tabletu doporučujeme použít nabíjecí dok nebo dokovací stanici. Pokud používáte síťovou nabíječku USB-C, ujistěte se, že má výkon alespoň 18 W a odpovídá standardu USB-C. Chcete-li tablet zapnout, stiskněte a podržte boční tlačítko.

Bezpečnostní opatření

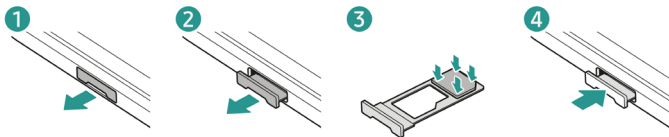
Tento stručný návod k použití obsahuje informace a bezpečnostní předpisy, které jsou je třeba dodržovat. Nedodržení těchto informací a pokynů může mít vážné následky a může vést k porušení předpisů. Před prvním použitím přístroje si pečlivě přečtěte tyto bezpečnostní pokyny! V případě rozporných informací mají přednost údaje uvedené v bezpečnostním návodu Ex. V případě jakýchkoli pochybností (v podobě překladatelských nebo tiskových chyb) platí anglický text.



- Poškozené zařízení musí být vyřazeno z provozu a odesláno do autorizovaného opravárenského střediska ke kontrole.
- Pokud se sklo rozbije, nedotýkejte se skleněných částí zařízení ani se nepokoušejte rozbíté sklo ze zařízení odstranit. Přestaňte zařízení používat, dokud sklo nevymění kvalifikovaný servisní personál.
- Zařízení provozujte na místě, kde se teplota pohybuje mezi -20 °C a +55 °C.
- Provoz v rozmezí -20°C až -10°C bude mít za následek omezený výkon.
- Kabelové připojení USB a výměna karty SIM/SD je povolena pouze na běžných (neohrožujících) místech.
- Zařízení lze nabíjet pouze v teplotním rozmezí od -5 °C do 55 °C.
- Nabíjení a kabelový přenos dat přes rozhraní USB-C je omezen na maximální napětí Um 16 V.
- Je třeba zajistit, aby zástrčka/zdroj napájení používaný k nabíjení byl zařízením extra nízkého napětí bez nebezpečí otřesu, např. SELV, PELV nebo ES1 podle normy IEC 62368-1 (dříve IEC 60950-1) nebo ekvivalentní.
- Jiskrově bezpečné příslušenství certifikované pro použití v prostředí s nebezpečím výbuchu musí odpovídat parametru entity rozhraní USB.
- Zařízení pro použití v místech, kde je nepravděpodobný výskyt dětí.

- Vaše zařízení splňuje směrnice pro vystavení rádiovým vlnám (SAR, specifická míra absorpce), pokud je uchováváno v těsné blízkosti těla. U hlavy je 1,78 W/Kg (10 g) a při nošení na těle a u končetin je 1,95 W/Kg (10 g).

Vložení karty SIM nebo USIM



1/2. Opatrně vytáhněte zásobník ze slotu zásobníku.

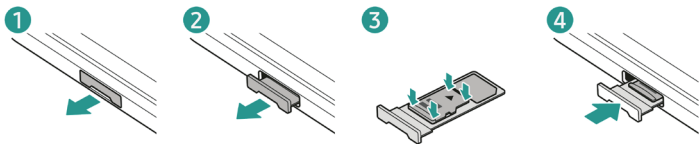
3. Položte kartu SIM nebo USIM na přihrádku kontakty zlaté barvy směrem k přihrádce směrem dolů a jemně zatlačte kartu SIM nebo USIM do zásobníku, aby byla zajištěna.
4. Zasuňte zásobník zpět do slotu zásobníku.

Paměťová karta (karta microSD)

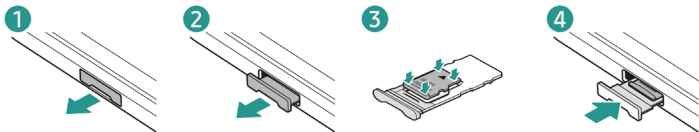
Instalace paměťové karty

Kapacita paměťové karty vašeho zařízení se může lišit od jiných modelů a některé paměťové karty nemusí být s vaším zařízením kompatibilní v závislosti na výrobci a typu paměťové karty. Maximální kapacitu paměťové karty vašeho zařízení naleznete na webových stránkách společnosti Samsung.

► WWAN:



► WiFi:



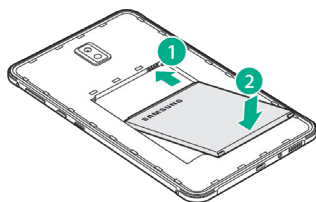
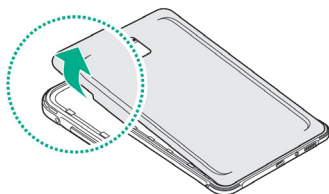
1/2 Opatrně vytáhněte zásobník ze slotu zásobníku.

- 3 Umístěte kartu SD na zásobník kontakty zlaté barvy směrem dolů jemně zatlačte kartu SD do zásobníku, aby byla zajištěna.

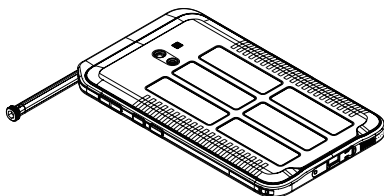
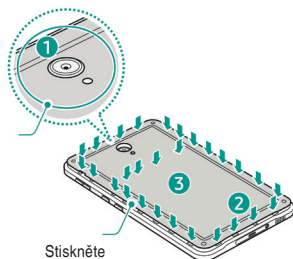
- 4 Zasuňte zásobník zpět do slotu zásobníku.

Baterie

Instalace baterie



1. Sejměte kryt bývalé baterie.
2. Vložte baterii tak, aby její zlatě zbarvené kontakty byly správně zarovnaný s krytem kontakty zařízení.
3. Nasadte zpět kryt ex-baterie a ochranné pouzdro ex.



Nabíjení baterie

Před prvním použitím nebo po delší době nepoužívání baterii nabíjte. Používejte pouze nabíječku a kabel schválený společností Pepperl+Fuchs a určený speciálně pro vaše zařízení. Nekompatibilní nabíječka a kabel mohou způsobit vážné zranění nebo poškození zařízení.

Prohlášení o vystavení záření

⚠ Upozornění: V případě, že se jedná o záření, které se vyskytuje v okolí, je nutné, abyste si uvědomili, že se jedná o záření, které se vyskytuje v okolí: Vaše zařízení splňuje směrnice pro vystavení rádiovým vlnám (SAR, Specific Absorption Rate), pokud je uchováváno v těsné blízkosti vašeho těla.

Hodnoty SAR pro evropské země:

Níže uvedené hodnoty SAR platí pouze pro zařízení vyvinutá pro použití v evropských zemích. Limit SAR je 2,0 W/kg. Maximální hodnota SAR pro tento model a podmínky, za kterých byla zaznamenána:

SAR při nošení na těle: 0,900 W/kg

SAR na hlavě: 0,527 W/kg

Hodnoty SAR pro USA:

Níže uvedené hodnoty SAR platí pouze pro zařízení vyvinutá pro použití v USA.

Limit SAR je 1,6 W/kg.

Maximální hodnota SAR pro tento model a podmínky, za kterých byla zaznamenána:

SAR při nošení na těle: 1,24 W/kg

Současný přenos: 1,59 W/kg

Pásmo a režim

Viz tabulka na straně 3.



Použití pásma WLAN je omezeno na 5,150 až 5,350 GHz a 5,945 až 6,425 GHz pouze pro vnitřní použití. Omezení bude platit ve všech členských státech EU / Velké Británii.



Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách znamená, že v zemích Evropské unie nelze tento výrobek a všechna vylepšení označená tímto symbolem likvidovat jako netříděný odpad, ale musí být po skončení životnosti odevzdány do tříděného sběru. <https://www.pepperl-fuchs.com/global/en/42217.htm>.

Uspořádání zařízení (viz obrázek na straně 2)

1. Přední fotoaparát / 2. Tlačítko hlasitosti / 3. Boční tlačítko / 4. Dotyková obrazovka / 5. Zadní tlačítko / 6. Víceúčelový konektor / 7. Tlačítko Domů / 8. Tlačítko Poslední / 9. Port pro připojení dokovací klávesnice / 10. WWAN/WiFi SIM karta / 11. Reprodukční / 12. Snímač přiblížení/světla / 13. Zadní fotoaparát / 14. Hlavní anténa (WWAN) / 15. Blesk / 16. Kryt ex-baterie / 17. Mikrofon / 18. Konektor pro sluchátka / 19. Reprodukční / 20. Anténa NFC / 21. Anténa GPS / 22. Mikrofon

Megjegyzés:

Az aktuális Gyorsindítási útmutató, a kezelési útmutató és a Felhasználói kézikönyv letölthető a www.pepperl-fuchs.com weboldalon található megfelelő termékoldalról, vagy közvetlenül a gyártótól is kérhetők.

A táblagép első használata

Első alkalommal csatlakoztassa a tápegységet, és a leválasztás előtt győződjön meg arról, hogy az akkumulátor teljesen feltöltődött. A táblagép feltöltéséhez töltő dokkolót vagy dokkolóállomást ajánlunk. Ha USB-C fali töltőt használ, kérjük, győződjön meg róla, hogy az legalább 18 W-os és az USB-C szabványt követi. A táblagép bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva az Oldal gombot.

Biztonsági óvintézkedések

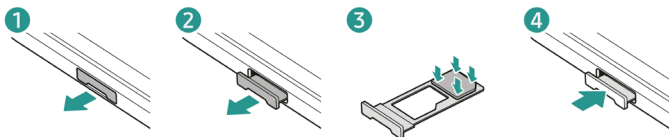
Ez a Gyorsindítási útmutató olyan információkat és biztonsági előírásokat tartalmaz, amelyek be kell tartani. Ezen információk és ezen utasítások figyelmen kívül hagyása súlyos következményekkel járhat, és szabálysértést követhet el. Kérjük, hogy a készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket a biztonsági utasításokat! Ellentmondásos információk esetén az Ex-biztonsági kézikönyvben megadott részletek az irányadóak. Kétség esetén (fordítási vagy nyomdai hiba miatt) az angol nyelvű szöveget kell alkalmazni.



- A sérült készülékeket ki kell vonni a forgalomból, és ellenőrzésre el kell küldeni egy erre felhatalmazott javítóközpontba.
- Üvegtörés esetén ne érintse meg a készülék üvegrészeit, és ne próbálja meg eltávolítani a törött üveget a készülékből. Állítsa le a készülék használatát, amíg az üveget szakképzett szervizszemélyzet ki nem cseréli.
- A készüléket olyan helyen üzemeltesse, ahol a hőmérséklet -20°C és $+55^{\circ}\text{C}$ között van.
- A -20°C és -10°C közötti működés korlátozott teljesítményt eredményez.
- A vezetékes USB-csatlakozás és a SIM/SD-kártya cseréje csak közönséges (nem veszélyes) helyeken engedélyezett.
- A készüléket csak -5°C és 55°C közötti hőmérséklet-tartományban szabad tölteni.
- Az USB-C interfészen keresztül történő töltés és vezetékes adatátvitel legfeljebb 16 V-os U_m -ra korlátozódik.
- Biztosítani kell, hogy a töltéshez használt hálózati csatlakozó/csatlakozó az IEC 62368-1 (korábbi IEC 60950-1) vagy azzal egyenértékű, nem ütésveszélyes extra kisfeszültségű berendezés legyen, pl. SELV, PELV vagy ES1.
- A veszélyes helyeken való használatra tanúsított, gyújtószikramentes tartozéknak meg kell felelnie az USB-interfész egységparaméterének.

- Olyan helyeken való használatra szánt berendezés, ahol nem valószínű, hogy gyermekek tartózkodnak.
- A készülék megfelel a rádióhullámoknak való kitettségére vonatkozó irányelveknek (SAR, Specific Absorption Rate), ha a testhez közeli távolságban tartják. A fejnél 1,78 W/Kg (10 g), a testen és a végtagoknál viselve pedig 1,95 W/Kg (10 g).

A SIM- vagy USIM-kártya behelyezése



1/2. Óvatosan húzza ki a tálcát a tálcá nyílásából.

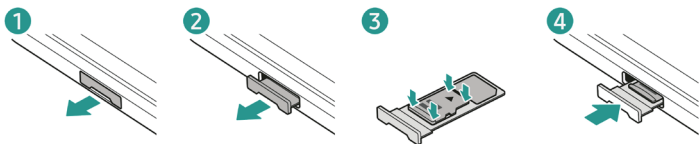
3. Helyezze a SIM- vagy USIM-kártyát a tálcára úgy, hogy az arany színű érintkezőkkel a lefelé nézzenek, és óvatosan nyomja a SIM- vagy USIM-kártyát a tálcába, hogy rögzítse.
4. Helyezze vissza a tálcát a tálcá nyílásába.

Memóriakártya (microSD-kártya)

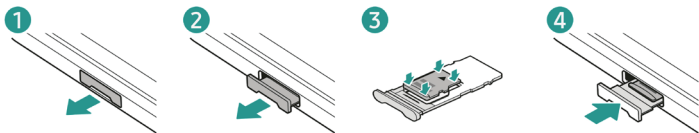
Memóriakártya telepítése

Az Ön készülékének memóriakártya-kapacitása eltérhet más modellektől, és előfordulhat, hogy egyes memóriakártyák a memóriakártya gyártójától és típusától függően nem kompatibilisek az Ön készülékével. A készülék maximális memóriakártya-kapacitását a Samsung weboldalán tekintheti meg.

► WWAN:



► Wi-Fi:

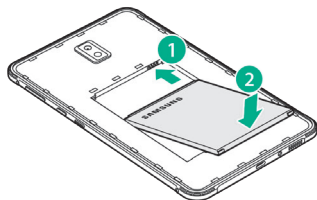
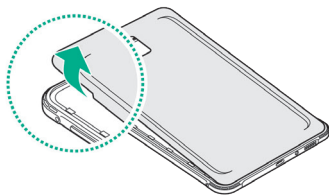


1/2 Óvatosan húzza ki a tálcát a tálcá nyílásából.

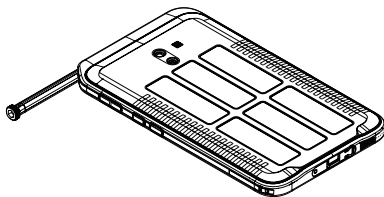
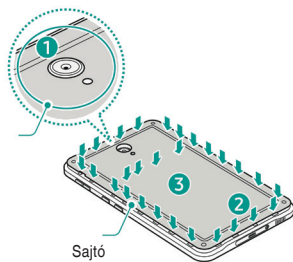
- 3 Helyezzen egy SD-kártyát a tálcára úgy, hogy az arany színű érintkezők lefelé nézzenek, és óvatosan nyomja az SD-kártyát a tálcába, hogy rögzítse.
- 4 Helyezze vissza a tálcát a tálcá nyílásába.

Akkumulátor

Az akkumulátor beszerelése



1. Távolítsa el az ex akkumulátor fedelét.
2. Helyezze be az akkumulátort úgy, hogy az akkumulátor arany színű érintkezői megfelelően igazodjanak a készülék érintkezőivel.
3. Helyezze vissza az Ex-Battery Cover és az Ex-Protective Case fedelet.



Az akkumulátor töltése

Töltse fel az akkumulátort az első használat előtt, vagy ha hosszabb ideig nem használták. Csak a Pepperli+Fuchs által jóváhagyott, kifejezetten a készülékhez tervezett töltőt és kábelt használjon. A nem kompatibilis töltő és kábel súlyos sérüléseket vagy a készülék károsodását okozhatja.

Sugárterhelési nyilatkozat

 **Figyelmeztetés:** A készülék megfelel a rádióhullámoknak való kitettségére vonatkozó irányelveknek (SAR, Specific Absorption Rate, fajlagos abszorpciósráta), ha a testéhez közeli távolságban tartja.

SAR-értékek az európai országok számára:

Az alábbi SAR-értékek csak az európai országokban való használatra kifejlesztett készülékekre vonatkoznak. A SAR-határérték 2,0 W/kg.

A modellre vonatkozó maximális SAR-értékek és a körülmények, amelyek között a mérés történt:

A testen viselt SAR: 0,900 W/kg.

Fej SAR: 0,527 W/kg

SAR-értékek az USA-ban:

Az alábbi SAR-értékek csak az USA-ban használatra kifejlesztett készülékekre vonatkoznak. A SAR-határérték 1,6 W/kg. A modellre vonatkozó maximális SAR-érték és a körülmények, amelyek között azt rögzítették:

SAR: 1,24 W/kg.

Egyidejű átvitel: 1,59 W/kg

Sáv és üzemmód

Lásd a 3. oldalon található táblázatot.



A WLAN-sáv használata az 5,150-5,350 GHz és az 5,945-6,425 GHz sávra korlátozódik. kizárólag beltéri használatra. A korlátozás az EU/UK valamennyi tagállamában érvényes.



Az áthúzott kerekese kuka szimbóluma azt jelzi, hogy az Európai Unió országain belül ez a termék és az ezzel a szimbólummal jelölt fejlesztések nem ártalmatlaníthatók szelektálatlan hulladékként, hanem az élettartamuk végén szelektív gyűjtésbe kell vinni őket. <https://www.pepperl-fuchs.com/global/en/42217.htm>.

A készülék elrendezése (lásd az ábrát a 2. oldalon)

1. Elülső kamera / 2. Hangerőgomb / 3. Oldalsó gomb / 4. Érintőképernyő / 5. Hátsó gomb / 6. Többcélű csatlakozó / 7. Kezdőlap gomb / 8. Legutóbbi gomb / 9. Billentyűzetdokkoló port / 10. WWAN/WiFi SIM-kártya Menory tálcá / 11. Hangszóró / 12. Közeliség-/fényérzékelő / 13. Hátsó kamera / 14. Fő antenna (WWAN) / 15. Vaku / 16. Ex-akkumulátor fedél / 17. Mikrofon / 18. Fejhallgató csatlakozó / 19. Hangszóró / 20. NFC antenna / 21. GPS antenna / 22. Mikrofon

Your automation, our passion.

© 2025 Pepperl+Fuchs SE

The contents of this document, either in part or in their entirety, may not be reproduced, forwarded, distributed or saved in any way without Pepperl+Fuchs SE prior written consent. The contents of this document are presented as they currently exist. Pepperl+Fuchs SE does not provide any express or tacit guarantee for the correctness or completeness of the contents of this document, including, but not restricted to, the tacit guarantee of market suitability or fitness for a specific purpose unless applicable laws or court decisions make liability mandatory. Pepperl+Fuchs SE reserves the right to make changes to this document or to withdraw it anytime without prior notice.

© 2025 Pepperl+Fuchs SE

Der Inhalt dieses Dokuments darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch die Pepperl+Fuchs SE in keiner Form, weder ganz noch teilweise vervielfältigt, weitergegeben, verbreitet oder gespeichert werden. Der Inhalt dieses Dokuments wird so präsentiert, wie er aktuell vorliegt. Die Pepperl+Fuchs SE übernimmt weder ausdrücklich noch stillschweigend irgendeine Gewährleistung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Inhalts dieses Dokuments, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die stillschweigende Garantie der Markttauglichkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck, es sei denn, anwendbare Gesetze oder Rechtsprechungen schreiben zwingend eine Haftung vor. Die Pepperl+Fuchs SE behält sich das Recht vor, jederzeit ohne vorherige Ankündigung Änderungen an diesem Dokument vorzunehmen oder das Dokument zurückzuziehen.

www.pepperl-fuchs.com

Subject to modifications · © Pepperl+Fuchs
Printed in Germany · DOCT-9554 | 01/2025
WEEE-Reg.-Nr. DE 934 99306 · public



Pepperl+Fuchs Quality
Download our latest policy here:

www.pepperl-fuchs.com/quality